



**Euroopa Liidu
Nõukogu**

**Brüssel, 14. juuni 2019
(OR. en)**

**6051/19
ADD 7**

**Institutsioonidevaheline
dokument:
2018/0356 (NLE)**

**WTO 44
SERVICES 14
COASI 19**

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: Euroopa Liidu ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi vaheline
vabakaubandusleping

LIIDU ERIKOHUSTUSTE TABEL

1. Liidu erikohustuste tabel on esitatud:
 - a) 8-A-1 liites (Piiriülese teenuste osutamisega seotud erikohustused);
 - b) 8-A-2 liites (Investeeringute liberaliseerimisega seotud erikohustused) ning
 - c) 8-A-3 liites (8. peatüki (Investeeringute liberaliseerimine, teenuskaubandus ja e-kaubandus) D jao (Füüsiliste isikute ajutine kohalolek ärilisel eesmärgil) kohased erikohustused).
2. Lõikes 1 osutatud liited on käesoleva lisa lahutamatu osa.
3. 8. peatükis (Investeeringute liberaliseerimine, teenuskaubandus ja e-kaubandus) esitatud mõisteid kasutatakse ka käesolevas lisas.

4. Teenuste sektorite ja allsektorite kindlakstegemisel liidetes kasutatakse järgmisi märgistusi:
- a) CPC – ühtne tooteklassifikaator, mis on esitatud ÜRO statistikaameti väljaandes Statistical Papers (Series M, nr 77, CPC prov, 1991);
 - b) CPC ver. 1.0 – ühtne tooteklassifikaator, mis on esitatud ÜRO statistikaameti väljaandes Statistical Papers (Series M, No 77, CPC ver 1.0, 1998), ning
 - c) ISIC rev 3.1 – rahvusvaheline majandustegevusalade klassifikaator, mis on esitatud ÜRO statistikaameti väljaandes Statistical Papers (Series M, nr 4, ISIC REV 3.1, 2002).
5. Lõikes 1 osutatud liidetes kasutatakse liidu ja selle liikmesriikide tähistamiseks järgmisi lühendeid:
- | | |
|----|---|
| EU | Euroopa Liit, sealhulgas kõik selle liikmesriigid |
| AT | Austria |
| BE | Belgia |
| BG | Bulgaaria |
| CY | Küpros |
| CZ | Tšehhi |
| DE | Saksamaa |
| DK | Taani |

EE	Eesti
EL	Kreeka
ES	Hispaania
FI	Soome
FR	Prantsusmaa
HR	Horvaatia
HU	Ungari
IE	Iirimaa
IT	Itaalia
LT	Leedu
LU	Luksemburg
LV	Läti
MT	Malta
NL	Madalmaad
PL	Poola
PT	Portugal
RO	Rumeenia
SE	Rootsi
SI	Sloveenia
SK	Slovakkia
UK	Ühendkuningriik

PIIRIÜLESE TEENUSTE OSUTAMISEGA SEOTUD ERIKOHUSTUSED

1. Käesolevas liites esitatud kohustuste loetelus on nimetatud artikli 8.12 (Erikohustuste tabel) kohaselt liberaliseeritud teenustesektorid ning neis sektorites Vietnami teenuste ja teenuseosutajate suhtes erandina kohaldatavad turulepääsu ja võrdse kohtlemise piirangud. Kõnealune loetelu koosneb järgmistest osadest:
 - a) esimene veerg, kus on nimetatud sektor või allsektor, milles liit on kohustuse võtnud, ja liberaliseerimise ulatus, mille suhtes erandeid kohaldatakse, ning
 - b) teine veerg, kus kirjeldatakse kohaldatavaid erandeid.
2. Käesoleva lepinguga hõlmatud sektorites või allsektorites, mida ei ole käesolevas liites esitatud tabelis nimetatud, ei ole piiriülese teenuste osutamise kohustust võetud.

3. Käesolevas liites esitatud kohustuste loetelus ei ole nimetatud kvalifikatsiooninõuete ja -menetluste, tehniliste normide ning litsentsimisnõuete ja -menetlustega seotud meetmeid, kui need ei kujuta endast turulepääsu või võrdse kohtlemise piirangut artiklite 8.10 (Turulepääs) ja 8.11 (Võrdne kohtlemine) tähenduses. Kõnealuseid meetmeid (nt tegevusloa saamise nõue, universaalteenuse osutamise kohustused, kvalifikatsioonide tunnustamise nõue reguleeritud sektorites ja nõue sooritada teatavad eksamid, sh keeleeksamid) kohaldatakse Vietnami teenuste ja teenuseosutajate suhtes igal juhul, isegi kui neid ei ole käesolevas liites esitatud tabelis nimetatud.
4. Käesolevas liites esitatud kohustuste loeteluga ei piirata artikli 8.2 (Mõisted) punktis k sätestatud piiriülese teenuste osutamise teostatavust teatavates teenustesektorites ja allsektorites ega 8-A-2 liites (Investeeringute liberaliseerimisega seotud erikohustused) sätestatud investeeringute liberaliseerimisega seotud kohustuste loetelus kirjeldatud riigimonopole ja ainuõigusi.
5. Vastavalt artikli 8.1 (Eesmärgid ning kohaldamisala) lõikele 6 ei sisalda käesolevas liites esitatud kohustuste loetelu lepinguosalise antud subsiidiumidega seotud meetmeid.

6. Käesolevas liites esitatud kohustuste loetelust tulenevad õigused ja kohustused ei jõustu iseenesest ning ei anna füüsilistele või juriidilistele isikutele vahetult õigusi.
7. Liit võtab kohustused, mis on vastavalt olukorrale liikmesriigiti erinevad.
8. Suurema kindluse huvides lepitakse kokku, et liidu puhul ei kaasne võrdse kohtlemise kohustusega nõue laiendada Vietnami füüsilistele või juriidilistele isikutele kohtlemist, mida liikmesriigis kohaldatakse teise liikmesriigi füüsiliste ja juriidiliste isikute suhtes vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingule või selle lepingu kohaselt võetud meetmetele, kaasa arvatud nende rakendamisele liikmesriikides. Selline võrdne kohtlemine võimaldatakse üksnes Vietnami juriidilistele isikutele, kes on asutatud kooskõlas mõne teise liikmeriigi õigusnormidega ja kelle registrijärgne asukoht, juhatuse asukoht või peamine tegevuskoht on selles liikmeriigis, sealhulgas liidus asutatud juriidilistele isikutele, kes on Vietnami kodanike omanduses või kontrolli all.

Piiriülese teenuste osutamisega seotud kohustuste tabel

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
KÕIK SEKTORID	Kinnisvara 1. ja 2. moodus Kõik liikmesriigid, v.a AT, BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HU, IE, IT, LT, MT, PL, RO, SI, SK: puuduvad. AT: välisriigi füüsilised ja juriidilised isikud peavad kinnisvara omandamiseks, ostmiseks või rentimiseks saada loa liidumaade (<i>Länder</i>) pädevatelt asutustelt, kes otsustavad, kas mõjutatakse olulisi majandus-, sotsiaal- või kultuurihuve või mitte. BG: välisriigi juriidilised isikud ja välisriigi kodanikud, kelle alaline elukoht on välismaal, võivad omandada hooneid ja saada kinnisvara piiratud omandiõigusi¹ rahandusministeeriumi loal. Bulgaariasse investeerinud isikutelt luba ei nõuta. Välisriigi kodanikud, kelle alaline elukoht on välismaal, välisriigi juriidilised isikud ning äriühingud, milles välisosalus tagab häälteenamuse otsuste vastuvõtmisel või tagasilükkamisel, võivad saada kinnisvara omandiõiguse ministrite nõukogu määratud piirkondades vastava loa alusel. CY: kohustusi ei ole võetud. CZ: põllumajandus- ja metsamaad võivad omandada välisriigi juriidilised ja füüsilised isikud, kelle alaline asukoht on Tšehhis. Riigi omandis oleva põllumajandus- ja metsamaa suhtes kehtivad erieeskirjad.

¹ Bulgaaria asjaõiguse kohaselt tunnistatakse järgmisi kinnisvara piiratud omandiõigusi: kasutusõigus, ehitusõigus, pealisehitiste püstitamise õigus ja servituutide kehtestamise õigus.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	DK: mitteresidentidest füüsiliste ja juriidiliste isikute suhtes kohaldatakse kinnisvara ostmisel piiranguid. Välisriigi füüsiliste ja juriidiliste isikute suhtes kohaldatakse ka põllumajandusmaa ostmisel piiranguid. EL: vastavalt seadusele nr 1892/90 on kodanikel maa omandamiseks piiräärsetes piirkondades vaja kaitseministri luba. Haldustava kohaselt on luba lihtne saada otseinvesteeringute jaoks. FI (Ahvenamaa): piirangud, mis keelavad Ahvenamaa piirkondliku kodakondsuseta füüsilistel isikutel ja juriidilistel isikutel omandada ja omada kinnisvara Ahvenamaal ilma saarestiku pädevate asutuste loata. Piirangud, mis keelavad Ahvenamaa piirkondliku kodakondsuseta füüsilistel isikutel ja juriidilistel isikutel kasutada asutamisõigust ja teenuste osutamise õigust ilma Ahvenamaa pädevate asutuste loata. HU: välisinvestorite suhtes kohaldatakse maa ja kinnisvara ostmisel piiranguid¹. IE: kodu- või välismaistel äriühingutel või välisriigi kodanikel peab maa ostmiseks Iirimaa olema maakomisjoni eelnev kirjalik nõusolek. Kui maa on tootmisotstarbeline (v.a põllumajanduslik tootmine), tehakse erand sellest nõudest ettevõtlus-, kaubandus- ja tööministri tõendi alusel. Kõnealust seadust ei kohaldata linnade ja asulate piiridesse jääva maa suhtes. IT: välisriigi füüsiliste ja juriidiliste isikute kinnisvaraostude suhtes kohaldatakse vastastikkuse nõuet. LT: kohustusi ei ole võetud maa ostmise puhul². MT: Maltal kohaldatakse kinnisvara omandamise suhtes jätkuvalt Malta õigusaktidest tulenevaid nõudeid.

¹ Teenustesektorite puhul piirdatakse olemasolevates GATSi kohustustes kajastatud piirangutega.

² Teenustesektorite puhul piirdatakse olemasolevates GATSi kohustustes kajastatud piirangutega.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	PL: välismaalastel (välisriigi füüsilistel või juriidilistel isikutel) peab olema luba kinnisvara otseseks või kaudseks omandamiseks. Kohustusi ei ole võetud riigile kuuluva kinnisvara omandamise puhul (st erastamiseskirjad). RO: füüsilised isikud, kes ei ole Rumeenia kodanikud ega residendid, samuti juriidilised isikud, kes ei ole Rumeenias registreeritud ega oma Rumeenias peakorterit, ei või omandada mis tahes otstarbega maad elavate isikute vaheliste tehingute kaudu. SI: Sloveenias asutatud välisosaluselise juriidilised isikud võivad omandada kinnisvara Sloveenia territooriumil. Välisriigi isikute poolt Sloveenias asutatud filiaalid¹ võivad omandada üksnes sellist kinnisvara (välja arvatud maa), mis on vajalik majandustegevuseks, mille jaoks need filiaalid on asutatud. SK: välisriigi füüsiliste ja juriidiliste isikute suhtes kohaldatakse kinnisvara omandamisel piiranguid. Välisriigi isikud võivad omandada kinnisvara, asutades Slovakkias juriidilise isiku või osaledes ühissettevõttes. Maa omandamise puhul ei ole kohustusi võetud.

¹ Vastavalt äriühingute seadusele ei käsitata Sloveenias asutatud filiaali juriidilise isikuna, ent tegevuse poolest koheldakse neid samaväärselt tütarettevõtjaga, mis on kooskõlas GATSi XXVIII artikli punktiga g.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
ÄRITEENUSED	
A. Ametitoimingud	
a) Õigusteenused (CPC 861), ¹ v.a õigusabi ja juriidiliste dokumentide ja nende tõestamisega seotud teenused, mida osutavad avalikke funktsioone täitvad õigusspetsialistid, nt notarid, <i>huissiers de justice</i> 'id või muud <i>officiers publics et ministériels</i> 'id.	1. ja 2. moodus AT, EL, ES, LT, MT, SK: advokatuuri täieliku vastuvõtmise suhtes, mida nõutakse siseriikliku (liidu ja liikmesriigi) õiguse praktiseerimiseks, kohaldatakse kodakondsusnõuet. CY: advokatuuri täieliku vastuvõtmise suhtes kohaldatakse kodakondsusnõuet koos elukohanõudega. Küproses võivad õigusbüroo partneriteks, aktsionärideks või juhatuse liikmeteks olla üksnes advokatuuri kuuluvad advokaadid. BE, FI, LU: advokatuuri täieliku vastuvõtmise suhtes, mida nõutakse esindusteenuste puhul, kohaldatakse kodakondsusnõuet koos elukohanõudega. Belgias kohaldatakse kassatsioonikohtus (<i>Cour de cassation</i>) tsiviilmenetluses esindamise suhtes kvoote.

¹ See hõlmab õigusabi-, esindus-, vahekohtu-, lepitus- ja vahendusteenuseid ning juriidiliste dokumentide ja nende tõestamisega seotud teenuseid. Õigusteenuste osutamine on lubatud üksnes seoses rahvusvahelise avaliku õiguse, liidu õiguse ja iga jurisdiktsiooni õigusega, kus teenuseosutaja või tema töötaja on kvalifitseeritud advokaadina praktiseerima, ning õigusteenuse nagu mis tahes muu teenuse osutamise puhul kohaldatakse liidu liikmesriikides kohaldatavaid litsentsimisnõudeid ja -menetlusi. Advokaatide puhul, kes osutavad rahvusvahelise avaliku õiguse ja välisriigi õigusega seotud õigusteenuseid, võivad nendeks litsentsimisnõueteks ja -menetlusteks olla muu hulgas kohalike eetikanormide järgimine, päritoluriigi ametinimetuse kasutamine (kui vastuvõtva riigi ametinimetuse kasutamiseks ei ole heakskiitu saadud), kindlustusnõuded, lihtregistreerimine vastuvõtva riigi advokatuuris või lihtsustatud vastuvõtt vastuvõtva riigi advokatuuri sobivustesti põhjal ning juriidiline või kutsealane aadress vastuvõtvas riigis. Liidu õigusega seotud õigusteenuseid peab põhimõtteliselt osutama täieliku erialase väljaõppe saanud ja liidu liikmesriigi advokatuuri vastu võetud advokaat isiklikult või siis osutatakse kõnealuseid teenuseid tema vahendusel ning liidu liikmesriigi õigusega seotud õigusteenuseid peab põhimõtteliselt osutama täieliku erialase väljaõppe saanud ja asjaomase liikmesriigi advokatuuri vastu võetud advokaat isiklikult või siis osutatakse kõnealuseid teenuseid tema vahendusel. Täielik vastuvõtmine asjaomase liidu liikmesriigi advokatuuri võib seetõttu osutada vajalikuks kohtutes ja muudes liidu pädevates asutustes esindamiseks, kuna see hõlmab liidu ja riikliku menetlusõiguse tava. Mõnes liidu liikmesriigis on siiski lubatud neil välisriigi advokaatidel, keda ei ole advokatuuri täielikult vastu võetud, esindada tsiviilkohtumenetluses poolt, kes on selle riigi kodanik või kuulub sellesse riiki, kus advokaadil on õigus praktiseerida.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	BG: Vietnami advokaadid võivad esindada üksnes Vietnami kodanikku vastastikkuse põhimõtte alusel ja koostöös Bulgaaria advokaadiga. Vahendusteenuste puhul on nõutav alaline elukoht. FR: advokaatide pääsu suhtes kutsealadele „avocat auprès de la Cour de Cassation“ ja „avocat auprès du Conseil d’Etat“ kohaldatakse kvoote ja kodakondsusnõuet. HR: kohustusi ei ole võetud Horvaatia õiguse praktiseerimisel. HU: advokatuuri täieliku vastuvõtmise suhtes kohaldatakse kodakondsusnõuet koos elukohanõudega. Välisriigi advokaatide õigusteenused on piiratud õigusabi osutamisega. LV: vandeadvokaatidel, kellel on kriminaalasjades esindamise ainuõigus, kodakondsusnõue. DK: õigusabiteenuste turustamise õigus on Taanis tegevusluba omavatel juristidel ja Taanis registrijärgset asukohta omavatel õigusbüroodel. Tegevusloa saamiseks Taanis nõutakse Taani õiguse eksami sooritamist. SE: advokatuuri vastuvõtmisel, mis on vajalik Rootsi kutsenimetuse „advokat“ kasutamiseks, kohaldatakse elukohanõuet.
b) 1. Raamatupidamisteenused (CPC 86212, v.a auditeerimisteenused, CPC 86213, CPC 86219 ja CPC 86220)	1. moodus FR, HU, IT, MT, RO, SI: kohustusi ei ole võetud. AT: kodakondsusnõuet kohaldatakse pädevates asutustes esindamise puhul. CY: juurdepääsu suhtes kohaldatakse majandusvajaduste testi. Põhikriteeriumid: tööhõive olukord allsektoris. 2. moodus puuduvad.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
b) 2. Auditeerimisteenused (CPC 86211 ja 86212, v.a raamatupidamisteenused)	1. moodus BE, BG, CY, DE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, UK: kohustusi ei ole võetud. AT: pädevates asutustes esindamise ja konkreetsete Austria seadustega (nt kapitaliühingute seadus, väärtpaberibörsi seadus, pangandusseadus jne) ette nähtud auditite tegemise suhtes kohaldatakse kodakondsusnõuet. HR: välisriikide audiitorühingud võivad pakkuda Horvaatia territooriumil auditeerimisteenuseid, kui nad on asutanud seal filiaali. SE: üksnes Rootsis tunnustatud audiitoritel on õigus osutada kohustuslikke auditeerimisteenuseid kindlate juriidiliste isikute, sh kõigi piiratud vastutusega äriühingute ja füüsiliste isikute juures. Vaid Rootsis tunnustatud audiitorid ja registreeritud raamatupidamisettevõtted võivad olla aktsionärid või partnerid äriühingutes, mis praktiseerivad nõuetele vastavat auditeerimist (ametlikel eesmärkidel). Tunnustamiseks on vajalik elukoht EMPs või Šveitsis. Nimetust „tunnustatud audiitor“ ja „sertifitseeritud audiitor“ võivad kasutada üksnes Rootsis tunnustatud või sertifitseeritud audiitorid. Kooperatiivsete tulundusühingute ja teatavate muude ettevõtjate audiitorid, kes ei ole sertifitseeritud või tunnustatud raamatupidajad, peavad elama EMPs, v.a juhul kui valitsus või valitsuse poolt määratud valitsusasutus otsustab eraldi juhtumi korral teisiti. Börsil noteeritud äriühingute ning teatavaid käibe, koguarade ja töötajate arvu künniseid ületavate äriühingute puhul peab kohustusliku auditi tegema Rootsis sertifitseeritud avaliku sektori audiitor. Sertifitseerimiseks ja tunnustamiseks on vajalik elukoht EMPs või Šveitsis. Vaid Rootsis tunnustatud audiitorid ja registreeritud raamatupidamisettevõtted võivad olla aktsionärid või partnerid äriühingutes, mis praktiseerivad nõuetele vastavat auditeerimist (ametlikel eesmärkidel). Nimetust „tunnustatud audiitor“ ja „sertifitseeritud audiitor“ võivad kasutada üksnes Rootsis tunnustatud või sertifitseeritud audiitorid. Kooperatiivsetes tulundusühingutes ja teatavates muudes ettevõtetes tegutsevatel audiitoritel, kes ei ole sertifitseeritud või tunnustatud raamatupidajad, peab olema elukoht EMPs. Pädev asutus võib teha sellest nõudest erandeid.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	LT: audiitori aruanne peab valmima koostöös audiitoriga, kellel on Leedus tegutsemise luba. 2. moodus Puuduvad.
c) Maksualase nõustamise teenused (CPC 863) ¹	1. moodus AT: kodakondsusnõuet kohaldatakse pädevates asutustes esindamise puhul. BG, MT, RO, SI: kohustusi ei ole võetud. CY: loa väljastamisel kohaldatakse majandusvajaduste testi. Põhikriteeriumid: tööhõive olukord allsektoris. CZ: Maksualaseid teenuseid võivad osutada üksnes füüsilised isikud, kes on registreeritud Maksukonsultantide Koja või Audiitorite Koja registris. 2. moodus Puuduvad.

¹ Ei hõlma maksuküsimustes osutatavaid õigusabi- ja esindusteenuseid, mis on esitatud punktis 1.A.a (õigusteenused).

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
d) Arhitektiteenused ning e) linnaplaneerimis- ja maastikuarhitektiteenused (CPC 8671 ja CPC 8674)	1. moodus AT: kohustusi ei ole võetud, v.a planeerimisteenuste puhul. BE, BG, CY, EL, IT, MT, PL, PT, SI: kohustusi ei ole võetud. DE: kõikide välisriigist osutatavate teenuste tasustamise suhtes kohaldatakse riigisiseseid eeskirju. HR: füüsilised ja juriidilised isikud võivad pakkuda arhitektiteenuseid Horvaatia Arhitektide Koja heakskiidul. Välisriigis valminud disainlahenduse või projekti vastavust Horvaatia õigusele peab tunnustama (kinnitama) volitatud füüsiline või juriidiline isik Horvaatias. Linnaplaneerimise puhul ei ole kohustusi võetud. HU, RO: maastikuarhitektiteenuste puhul ei ole kohustusi võetud. 2. moodus Puuduvad.
f) Inseneriteenused ning g) integreeritud inseneriteenused (CPC 8672 ja CPC 8673)	1. moodus AT, SI: kohustusi ei ole võetud, v.a planeerimisteenuste puhul. BG, CY, EL, IT, MT, PT: kohustusi ei ole võetud. HR: füüsilised ja juriidilised isikud võivad pakkuda inseneriteenuseid Horvaatia Inseneride Koja heakskiidul. Välisriigis valminud disainlahenduse või projekti vastavust Horvaatia õigusele peab tunnustama (kinnitama) volitatud füüsiline või juriidiline isik Horvaatias.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	2. moodus Puuduvad.
h) Meditsiini- (sh psühholoogi-) ja hambaraviteenused (CPC 9312 ning CPC 85201 osa)	1. moodus AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, UK: kohustusi ei ole võetud. CZ: juurdepääs on üksnes füüsilistel isikutel. Välisriikide füüsilistel isikutel peab olema tervishoiuministeeriumi luba. HR: kohustusi ei ole võetud, v.a telemeditsiini puhul. SI: kohustusi ei ole võetud sotsiaalmeditsiini-, sanitaar-, epidemioloogiliste, meditsiini-/ökoloogiliste teenuste, vere, verepreparaatide ja siirdatavate organite tarnimise ning lahangu puhul. 2. moodus Puuduvad.
i) Veterinaarteenused (CPC 932)	1. moodus AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, HU, IE, IT, LV, MT, NL, PT, RO, SI, SK: kohustusi ei ole võetud. UK: kohustusi ei ole võetud, v.a veterinaararstidele osutatavate veterinaarlabori- ja veterinaartechniliste teenuste ning üldnõustamise, juhiste ja teabe (nt toitumise, käitumise ja lemmikloomade hoolduse kohta) andmise puhul. 2. moodus Puuduvad.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
j) 1. Ämmaemandateenused (CPC 93191 osa) j) 2. Meditsiiniõdede, füsioterapeutide ja parameedikute teenused (CPC 93191 osa)	1. moodus AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PT, RO, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud. FI, PL: kohustusi ei ole võetud, v.a meditsiiniõdede puhul. HR: kohustusi ei ole võetud, v.a telemeditsiini puhul. 2. moodus Puuduvad.
k) Ravimite jaemüük ning meditsiini- ja ortopeediakaupade jaemüük (CPC 63211) ja muud apteekriteenused ¹	1. moodus AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud. HU: kohustusi ei ole võetud, v.a CPC 63211 puhul. LV, LT: kohustusi ei ole võetud, v.a postimüügi korral. 2. moodus Puuduvad.

¹ Ravimite üldsusele tarnimise puhul, nagu mis tahes muu teenuse osutamise puhul, kehtivad liidu liikmesriikides kohaldatavad litsentsimis- ja kvalifikatsiooninõuded ning -menetlused. Üldiselt võivad kõnealust teenust osutada üksnes apteekrid. Mõnes liidu liikmesriigis on apteekritele reserveeritud üksnes retseptiravimite tarnimine.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
B. Arvutiteenused ja nendega seotud teenused (CPC 84)	1. ja 2. moodus: puuduvad.
C. Teadus- ja arendusteenused	
Sotsiaal- ja humanitaarteaduslikud teadus- ja arendusteenused (CPC 852, v.a psühholoogiteenused) ¹	Puuduvad.
Loodusteaduslikud teadus- ja arendusteenused (CPC 851) Interdistsiplinaarsed teadus- ja arendusteenused (CPC 853)	1. ja 2. moodus EU: riigi rahastatud teadus- ja arendusteenuste korral võib ainuõigusi ja/või lube anda üksnes liidu liikmesriikide kodanikele ning liidu juriidilistele isikutele, kelle peakorter asub liidus.
D. Kinnisvarateenused ²	
a) Oma või renditud varaga seotud teenused (CPC 821)	1. moodus BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: kohustusi ei ole võetud. HR: nõutav kaubanduslik kohalolek.

¹ CPC 85201 osa, mis on esitatud punktis 1.A.h (Meditsiini- ja hambaraviteenused).

² Asjaomane teenus on seotud kinnisvaramaaklerite kutsealaga ega mõjuta füüsiliste ja juriidiliste isikute õigusi ja/või piiranguid kinnisvara ostmisel.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	2. moodus DK: kinnisvaraagendi nimetust võivad kasutada üksnes isikud, kes kuuluvad kinnisvaraagentide registrisse. Kinnisvara müügi seaduse punkti 25 alapunktis 2 on sätestatud registrisse lubamise nõuded. Muu hulgas sisaldab seadus nõuet, et isik peab olema Taani või liidu, EMP või Šveitsi resident. Samuti kehtivad teatavad nõuded taotleja teoreetiliste teadmiste ja praktiliste oskuste kohta, nagu on sätestanud Taani ettevõtlusamet asjaomastes suunistes. Kinnisvara müügi seadus kehtib vaid Taani tarbijatega tehtavate tehingute puhul. Kohaldada võib ka muid õigusnorme, mis käsitlevad välismaalaste õigusi Taanis kinnisvara ostu/müügi puhul, nt elukohanõuded.
b) Tasu eest või lepingu alusel osutatavad teenused (CPC 822)	1. moodus BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: kohustusi ei ole võetud. HR: nõutav kaubanduslik kohalolek. DK: kinnisvaraagendi nimetust võivad kasutada üksnes isikud, kes kuuluvad kinnisvaraagentide registrisse. Kinnisvara müügi seaduse punkti 25 alapunktis 2 on sätestatud registrisse lubamise nõuded. Muu hulgas sisaldab seadus nõuet, et isik peab olema Taani või liidu, EMP või Šveitsi resident. Samuti kehtivad teatavad nõuded taotleja teoreetiliste teadmiste ja praktiliste oskuste kohta, nagu on sätestanud Taani ettevõtlusamet asjaomastes suunistes. Kinnisvara müügi seadus kehtib vaid Taani tarbijatega tehtavate tehingute puhul. Kohaldada võib ka muid õigusnorme, mis käsitlevad välismaalaste õigusi Taanis kinnisvara ostu/müügi puhul, nt elukohanõuded. 2. moodus Puuduvad.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
E. Rendi-/liisinguteenused ilma juhita	
a) Laevad (CPC 83103)	1. moodus BG, CY, DE, HU, MT, RO: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus Puuduvad.
b) Õhusõidukid (CPC 83104)	1. moodus BG, CY, CZ, HU, LV, MT, PL, RO, SK: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus AT, BE, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PT, SE, SI, UK: liidu lennuettevõtja kasutatavad õhusõidukid peavad olema registreeritud lennuettevõtja litsentsinud liikmesriigis või mujal liidus. Erandeid võib teha lühiajaliste rendilepingute puhul või erakorralistel asjaoludel. BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: kohustusi ei ole võetud.
c) c) Muud transpordivahendid (CPC 83101, CPC 83102 ja CPC 83105)	1. moodus BG, CY, HU, LV, MT, PL, RO, SI: kohustusi ei ole võetud. SE: CPC 83101 puhul: elukohanõue.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	2. moodus Puuduvad. 1. ja 2. moodus HR: v.a kabotaaž.
d) Muud masinad ja seadmed (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 ja CPC 83109)	1. moodus BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus Puuduvad.
e) Isiklike tarbeesemete ja kodutarvetega seotud teenused (CPC 832)	1. ja 2. moodus BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud. EE: kohustusi ei ole võetud, v.a eelnevalt lindistatud videokassettide koduseadmetes kasutamiseks laenutamise teenuste puhul.
f) Telekommunikatsiooniseadmete rentimine (CPC 7541)	1. ja 2. moodus Puuduvad.
F. Muud äriteenused	
a) Reklaam (CPC 871)	1. ja 2. moodus Puuduvad.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
b) Turu- ja arvamusuuringud (CPC 864)	1. ja 2. moodus Puuduvad.
c) Juhtimisalase nõustamise teenused (CPC 865)	1. ja 2. moodus Puuduvad.
d) Juhtimisalase nõustamisega seotud teenused (CPC 866)	1. ja 2. moodus HU: kohustusi ei ole võetud vahekohtu- ja lepitusteenuste puhul (CPC 86602).
e) Tehniliste katsete ja analüüsi teenused (CPC 8676)	1. moodus IT: kohustusi ei ole võetud bioloogi ja keemiaanalüütiku kutseala puhul. BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SE, SK: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SE, SK: kohustusi ei ole võetud.
f) Põllumajanduse, jahinduse ja metsandusega seotud nõustamis- ja konsulteerimisteenused (CPC 881 osa)	1. moodus IT: kohustusi ei ole võetud agronoomi ja <i>periti agrari</i> tegevusvaldkondade puhul. EE, MT, RO: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus Puuduvad.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
g) Kalandusega seotud nõustamis- ja konsulteerimisteenused (CPC 882 osa)	1. moodus LV, MT, RO, SI: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus Puuduvad.
h) Töötleva tööstusega seotud nõustamis- ja konsulteerimisteenused (CPC 884 osa ja CPC 885 osa)	1. ja 2. moodus Puuduvad.
i) Personali töölesuunamise ja värbamise teenused	
i) 1. Juhtide otsimise teenused (CPC 87201)	1. moodus AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, HR, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SE, SI, SK: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: kohustusi ei ole võetud.
i) 2. Töölesuunamise teenused (CPC 87202)	1. moodus AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: kohustusi ei ole võetud.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
i) 3. Kontori abipersonali värbamise teenused (CPC 87203)	1. moodus AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: kohustusi ei ole võetud.
i) 4. Koduabiliste, muude kaubandus- ja tööstustöötajate, õendus- ja muude töötajate värbamise teenused (CPCd 87204, 87205, 87206, 87209)	1. ja 2. moodus Kõik liikmesriigid, v.a HU: kohustusi ei ole võetud. HU: puuduvad.
j) 1. Juurdlusteenused (CPC 87301)	1. ja 2. moodus BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud.
j) 2. Turvateenused (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 ja CPC 87305)	1. moodus HU: kohustusi ei ole võetud CPC 87304 ja CPC 87305 puhul. BE, BG, CY, CZ, EE, ES, FI, FR, HR, IT, LT, LV, MT, PT, PL, RO, SI, SK: kohustusi ei ole võetud. DK: juhatuse liikmetel kodakondsuse ja alalise elukoha nõue. Kohustusi ei ole võetud lennujaama valveteenuste puhul.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	2. moodus HU: kohustusi ei ole võetud CPC 87304 ja CPC 87305 puhul. BG, CY, CZ, EE, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: kohustusi ei ole võetud.
k) Nendega seotud teadus- ja tehnilise konsultatsiooni teenused (CPC 8675)	1. moodus BE, BG, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, UK: uuringuteenuste puhul ei ole kohustusi võetud. HR: põhilisi geoloogilisi, geodeetilisi ja mäenduslaseid nõustamisteenuseid ning asjaomaseid keskkonnakaitsealaseid nõustamisteenuseid võib Horvaatia territooriumil teostada üksnes ühiselt kohalike juriidiliste isikutega või nende kaudu. 2. moodus Puuduvad.
l) 1. Laevade hooldus ja remont (CPC 8868 osa)	1. moodus Merelaevad: BE, BG, CY, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: kohustusi ei ole võetud. Siseveelaevad: EU, v.a EE, HU, LV: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus Puuduvad.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
l) 2. Raudteetranspordivahendite hooldus ja remont (CPC 8868 osa)	1. moodus AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus Puuduvad.
l) 3. Mootorsõidukite, mootorrataste, mootorsaanide ja maanteetranspordivahendite hooldus ja remont (CPC 6112, CPC 6122, CPC 8867 osa ja CPC 8868 osa)	1. ja 2. moodus Puuduvad.
l) 4. Õhusõidukite ja nende osade hooldus ja remont (CPC 8868 osa)	1. moodus BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus Puuduvad.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
l) 5. Metalltoodete, (muude kui kontori-)masinate, (muude kui transpordivahendite ja kontori-)seadmete hooldus- ja remonditeenused ning isiklike tarbeesemete ja kodutarvete hooldus- ja parandusteenused ¹ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 ja CPC 8866)	1. ja 2. moodus Puuduvad.
m) Hoonete puhastusteenused (CPC 874)	1. moodus AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus Puuduvad.
n) Fotograafiateenused (CPC 875)	1. moodus BG, EE, MT, PL: kohustusi ei ole võetud aerofotograafiateenuste osutamise puhul. HR, LV: kohustusi ei ole võetud erifotograafiateenuste puhul (CPC 87504). 2. moodus Puuduvad.

¹ Transpordivahendite hooldus- ja remonditeenused (CPC 6112, 6122, 8867 ja CPC 8868) on esitatud punktides 1.F.1.1–1. F.1.4. Kontorimasinate ja -seadmete (k.a arvutid) hooldus- ja remonditeenused (CPC 845) on esitatud punktis 1.B (arvutiteenused ja nendega seotud teenused).

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
o) Pakendamisteenused (CPC 876)	1. ja 2. moodus Puuduvad.
p) Trükkimine ja kirjastamine (CPC 88442)	1. ja 2. moodus Puuduvad.
q) Konverentsiteenused (CPC 87909 osa)	1. ja 2. moodus Puuduvad.
r) 1. Kirjaliku ja suulise tõlke teenused (CPC 87905)	1. moodus HR: kohustusi ei ole võetud ametlike dokumentide puhul. HU, SK: kohustusi ei ole võetud ametliku kirjaliku ja suulise tõlke puhul. PL: kohustusi ei ole võetud vandetõlkide teenuste puhul. 2. moodus Puuduvad.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
r) 2. Sisekujunduse ja muu eriotstarbelise projekteerimise teenused (CPC 87907)	1. moodus DE: kõikide välisriigist osutatavate teenuste tasustamise suhtes kohaldatakse riigisiseseid eeskirju. 2. moodus Puuduvad.
r) 3. Võlgade sissenõudmisteenused (CPC 87902)	1. ja 2. moodus BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud.
r) 4. Krediidiinfoteenused (CPC 87901).	1. ja 2. moodus BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud.
r) 5. Paljundusteenused (CPC 87904) ¹	1. moodus AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus Puuduvad.
r) 6. Telekommunikatsioonialase nõustamise teenused (CPC 7544)	1. ja 2. moodus Puuduvad.
r) 7. Telefonivastamisteenused (CPC 87903)	1. ja 2. moodus Puuduvad.

¹ Ei hõlma trükiteenuseid, mis kuuluvad CPC 88442 alla ja on esitatud punktis 1.F.p.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
2. SIDETEENUSED	
A. Posti- ja kulleriteenused (riigisisestesse või välisriigi sihtkohtadesse suunatud postisaadetiste ¹ käitlemisega ² seotud teenused vastavalt järgmisele allsektorite loetelule: i) mis tahes liiki füüsilisel kandjal ³ olevate adresseeritud kirjalike teadete käitlemine, sealhulgas hübriidpostiteenus ja otsepostitus; ii) adresseeritud saadetiste ja pakkide ⁴ käitlemine;	1. ja 2. moodus Puuduvad.

¹ „Postisaadetis“ – saadetised, mida käitlevad kas riiklikud või eraettevõtjad.

² Postisaadetise „käitlemine“ – saadetiste kogumine, sorteerimine, vedu ja kättetoimetamine.

³ Nt kirjad, postkaardid.

⁴ Siia alla kuuluvad raamatud ja kataloogid.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
iii) adresseeritud ajakirjandustoodete ¹ käitlemine; iv) eespool punktides i–iii nimetatud postisaadetiste käitlemine registreeritud või kindlustatud postisaadetistena; v) eespool punktides i–iii nimetatud postisaadetiste kättetoimetamise kiirkulleriteenused ² ; vi) adresseerimata postisaadetiste käitlemine, ning vii) dokumendivahetus ³ .	

¹ Ajakirjad, ajalehed ja perioodikaväljaanded.

² Kiirkulleriteenus võib peale suurema kiiruse ja usaldusväärsuse hõlmata ka selliseid lisaväärtuselemente nagu kogumine lähetuskohast, adressaadile kättetoimetamine, asukoha kindlakstegemine ja jälgimine, sihtpunkti ja adressaadi muutmine teel oleva saadetise puhul, kättesaamiskinnitus.

³ Vahenditega, sh ajutiste ruumide ja kolmandate isikute poolse transpordiga varustamine, võimaldamaks kõnealuse teenuse tarbijatel postisaadetisi omavahel vahetades neid ise kätte toimetada. „Postisaadetis“ – saadetised, mida käitlevad kas riiklikud või eraettevõtjad.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
Allsektorid i, iv ja v jäetakse aga välja, kui need kuuluvad teenuste hulka, mille võib reserveerida kirisaadetiste jaoks hinnaga kuni viiekordne avalik põhitariif, kui nende kaal on alla 100 grammi,¹ ning kohtu- või haldusmenetluse käigus kasutatava tähitud posti teenuse jaoks.) (CPC 751 osa, CPC 71235² osa ja CPC 73210³ osa)	

¹ „Kirisaadetis“ – mis tahes liiki füüsilisel kandjal esitatud kirjalik teade, mis edastatakse ja toimetatakse aadressil, mille saatja on märkinud saadetisele või selle ümbrisele. Raamatuid, katalooge, ajalehti ja perioodikaväljaandeid ei käsitata kirisaadetistena.

² Posti- ja kullerpostisaadetiste maanteevedu enda tarbeks.

³ Posti õhuvedu enda tarbeks.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
B. Telekommunikatsiooniteenused Kõnealused teenused ei hõlma majandustegevust, mis seisneb sellise sisu pakkumises, mille edastamiseks on vaja kasutada telekommunikatsiooniteenuseid.	
a) Kõik elektromagnetiliste vahendite abil signaalide edastamist ja vastuvõtmist sisaldavad teenused,¹ v.a ringhääling²	1. ja 2. moodus Puuduvad.
3. EHITUSTEENUSED JA NENDEGA SEOTUD INSENERITEENUSED (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 ja CPC 518)	1. ja 2. moodus Puuduvad.

¹ Need teenused ei hõlma sidusinfo- ja/või andmetöötlust (sh tehingute töötlust) (CPC 843 osa), mis on esitatud punktis 1.B (arvutiteenused ja nendega seotud teenused).

² „Ringhääling“ – katkematu ülekandevoog kaabel- või kaablita sidevahendite kaudu (olenemata lähtesignaali asukohast), mis on vajalik tele- ja raadioprogrammide signaalide vastuvõtmiseks või edastamiseks üldsusele, kuid mis ei hõlma operaatoritevahelisi ühenduskanaleid.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
4. TURUSTUSTEENUSED (v.a relvade, laskemoona, lõhkeainete ja muu sõjavarustuse turustamine)	1. ja 2. moodus EU, v.a AT, FI, SI: kohustusi ei ole võetud kemikaalide ning väärismetallide (ja -kivide) turustamise puhul.
A. Komisjonimüügiagentide teenused	AT: kohustusi ei ole võetud pürotehniliste kaupade, süttivate kaupade ja lõhkeseadeldiste ning toksiliste ainete turustamise puhul.
a) Mootorsõidukite, mootorrataste ja mootorsaanide ning nende varuosade ja tarvikute komisjonimüügiagentide teenused (CPC 61111 osa, CPC 6113 osa ja CPC 6121 osa)	AT, BG: kohustusi ei ole võetud meditsiiniotstarbeliste toodete, nt meditsiini- ja kirurgiaseadmete, meditsiiniotstarbeliste ainete ja esemete turustamise puhul. HR: kohustusi ei ole võetud tubakatoodete puhul. LT: Pürotehnika turustamiseks on vaja luba. Loa võivad saada üksnes liidus asutatud juriidilised isikud. SE: kohustusi ei ole võetud biotsiidide puhul.
b) Muude komisjonimüügiagentide teenused (CPC 621)	1. moodus AT, BG, FR, PL, RO: kohustusi ei ole võetud tubaka ja tubakatoodete turustamise puhul.
B. Hulgimüügiteenused	AT, BG, CZ, FI, RO, SI, SK: kohustusi ei ole võetud ravimite turustamise puhul.
a) Mootorsõidukite, mootorrataste ja mootorsaanide ning nende varuosade ja tarvikute hulgimüügiteenused (CPC 61111 osa, CPC 6113 osa ja CPC 6121 osa)	BE, BG, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: kohustusi ei ole võetud jaemüügiteenuste puhul, v.a postimüük. BG, HU, PL: kohustusi ei ole võetud kaubamaakleri teenuste puhul. BG, FI, PL, RO: kohustusi ei ole võetud alkoholsete jookide turustamise puhul. CY: ravimite hulgimüügi puhul kohaldatakse kodakondsusnõuet.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
b) Telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete hulgemüügi teenused (CPC 7542 osa) c) Muud hulgemüügi teenused (CPC 622, v.a energiatoodete hulgemüügi teenused ¹) C. Jaemüügi teenused ² Mootorsõidukite, mootorrataste ja mootorsaaniahude ning nende varuosade ja tarvikute jaemüügi teenused (CPC 61112, CPC 6113 osa ja CPC 6121 osa) Telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete jaemüügi teenused (CPC 7542 osa) Toiduainete jaemüügi teenused (CPC 631)	FR: komisjonimüügiagentide teenuste puhul ei ole kohustusi võetud, kui teenuseid osutavad riiklike huvidega seotud 17-l värske toiduainete turul tegutsevad ettevõtjad ja maaklerid. Kohustusi ei ole võetud ravimite hulgemüügi puhul. IT: hulgemüügi teenuste puhul tubaka riigimonopol. MT: komisjonimüügiagentide teenuste puhul ei ole kohustusi võetud. SE: alkoholsete jookide jaemüügi puhul ei ole kohustusi võetud.

¹ Kõnealused teenused, mis hõlmavad CPC 62271, on esitatud ENERGIATEENUSTE all punktis 14.D.

² Ei hõlma hooldus- ja remonditeenuseid, mis on esitatud ÄRITEENUSTE all punktides 1.B ja 1.F.I.
Ei hõlma energiatoodete jaemüügi teenuseid, mis on esitatud ENERGIATEENUSTE all punktides 14.E ja 14.F.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
Muude (mitteenergeetiliste) kaupade jaemüügiteenused, v.a ravimite, meditsiini- ja ortopeediakaupade jaemüük ¹ (CPC 632, v.a CPC 63211 ja 63297)	
D. Frantsiisimine (CPC 8929)	
5. HARIDUSTEENUSED (üksnes erasektori rahastatavad teenused)	
A. Põhiharidusteenused (CPC 921)	1. moodus BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE, SI: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus CY, FI, HR, MT, RO, SE, SI: kohustusi ei ole võetud.
B. Keskharidusteenused (CPC 922)	1. moodus BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus CY, FI, MT, RO, SE: kohustusi ei ole võetud.

¹ Ravimite, meditsiini- ja ortopeediakaupade jaemüük on esitatud AMETITOIMINGUTE all punktis 1.A.k.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	1. ja 2. moodus LV: kohustusi ei ole võetud puuetega õpilastele tehnikumides ja kutsekeskkoolides osutatavate haridusteenuste puhul (CPC 9224).
C. Kõrgharidusteenused (CPC 923)	1. moodus AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: kohustusi ei ole võetud. FR: kohaldatakse kodakondsusnõuet. Vietnami kodanikud võivad siiski saada pädevalt asutuselt loa haridusasutuse asutamiseks ja juhtimiseks ning õpetamiseks. IT: tunnustatud riiklike diplomite väljastamise loa saamiseks kohaldatakse teenuseosutajate suhtes kodakondsusnõuet. 2. moodus AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: kohustusi ei ole võetud. 1. ja 2. moodus CZ, SK: kohustusi ei ole võetud kõrgharidusteenuste puhul, v.a keskharidusjärgse tehnika- ja kutsehariduse teenused (CPC 92310).
D. Täiskasvanuharidusteenused (CPC 924)	1. ja 2. moodus CY, FI, MT, RO, SE: kohustusi ei ole võetud. 1. moodus AT: kohustusi ei ole võetud raadio- ja telesaadete vahendusel osutatavate täiskasvanuharidusteenuste puhul.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
E. Muud haridusteenused (CPC 929)	1. ja 2. moodus AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: kohustusi ei ole võetud. 1. moodus HR: puuduvad kirjavahetuse või telekommunikatsiooni teel antava hariduse puhul.
6. KESKKONNATEENUSED	1. moodus
A. Reoveeteenused (CPC 9401) ¹	EU: kohustusi ei ole võetud, v.a nõustamisteenuste korral. 2. moodus Puuduvad.
B. Tahkete/ohtlike jäätmete käitlemine, v.a ohtlike jäätmete piiriülene transport	
a) Jäätmekäitlusteenused (CPC 9402)	
b) Kanalisatsiooni- jms teenused (CPC 9403)	
C. Välisõhu ja kliima kaitse (CPC 9404) ²	

¹ Vastab reoveekäitlusteenustele.

² Vastab heitgaaside puhastusteenustele.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
D. Pinnase ja vee parandamine ja puhastamine a) Saastatud/reostatud pinnase ja vee puhastamine, parandamine (CPC 94060 osa) ¹ E. Mürä ja vibratsiooni vähendamine (CPC 9405) F. Bioloogilise mitmekesisuse ja maastiku kaitse a) Loodus- ja maastikukaitseteenused (CPC 9406 osa) G. Muud keskkonnateenused ja nendega seotud teenused (CPC 94090)	

¹ Vastab loodus- ja maastikukaitseteenuste osadele.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
7. FINANTSTEENUSED	
A. Kindlustus- ja kindlustusega seotud teenused	1. ja 2. moodus AT, BE, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud otsekindlustusteenuste korral, v.a selliste riskide kindlustamise korral, mis on seotud: a) merelaevanduse ja tasulise lennutegevuse ning kosmoselendude ja -vedudega (sealhulgas satelliidid), kus kindlustus katab mis tahes osa või kõik järgmisest: veetavad kaubad, kaupu vedav sõiduk ja vedamisest tulenevad kohustused, ning b) rahvusvahelisel transiidil olevad kaubad. AT: reklaami- ja vahendustegevus tütaretevõtja nimel, mis ei ole asutatud liidus, või filiaali nimel, mis ei ole asutatud Austrias (v.a edasikindlustus ja retrotsessioon), on keelatud. Kohustusliku õhutranspordikindlustuse lepinguid, v.a rahvusvahelise kommertsõhutranspordi lepingud, võib sõlmida üksnes liidus asutatud tütaretevõtja või Austrias asutatud filiaal. Kindlustuslepingute pealt (v.a edasikindlustus või retrotsessioon), mille sõlmib tütaretevõtja, mis ei ole asutatud liidus, või filiaal, mis ei ole asutatud Austrias, võetakse kõrgemat kindlustuspreemia maksu. Kõrgemast maksust võib teha erandeid. DK: kohustusliku õhuveokindlustuse lepinguid võivad sõlmida ainult liidus asutatud firmad. Ükski isik ega äriühing (sh kindlustusandjad) peale Taani seaduste kohaselt või Taani pädevatelt asutustelt tegevusloa saanud kindlustusandjate ei või Taanis ärilistel eesmärkidel kaasa aidata Taanis elavate isikute, Taani laevade või Taanis asuva vara otsekindlustuslepingute sõlmimisele.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	DE: kohustusliku õhuveokindlustuse lepinguid võib sõlmida üksnes liidus asutatud tütarettevõtja või Saksamaal asutatud filiaal. Kui välisriigi kindlustusandja on asutanud Saksamaal filiaali, võib ta sõlmida Saksamaal rahvusvahelise transpordi kindlustuslepinguid ainult Saksamaal asutatud filiaali kaudu. FR: maismaatranspordiga seotud riskide kindlustamise lepinguid võivad sõlmida üksnes liidus asutatud kindlustusandjad. PL: kohustusi ei ole võetud, välja arvatud edasikindlustuse, retrotsessiooni ja kaupade kindlustamise puhul rahvusvahelises kaubanduses. PT: õhu- ja meretranspordikindlustuse lepinguid, mis katavad kaupu, õhusõidukeid, laevu ja vastutust, võivad sõlmida üksnes liidus asutatud ettevõtjad. Portugalis võivad sellise kindlustusäri vahendajana tegutseda üksnes liidus asutatud isikud või äriühingud. RO: edasikindlustus rahvusvahelisel turul on lubatud vaid juhul, kui riski ei saa edasi kindlustada siseturul. 1. moodus AT, BE, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, NL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud otsekindlustuse vahendamise teenuste puhul, v.a selliste riskide kindlustamise korral, mis on seotud: a) merelaevanduse ja tasulise lennutegevuse ning kosmoselendude ja -vedudega (sealhulgas satelliidid), kus kindlustus katab mis tahes osa või kõik järgmisest: veetavad kaubad, kaupu vedav sõiduk ja vedamisest tulenevad kohustused, ning b) rahvusvahelisel transiidil olevad kaubad.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	BG: kohustusi ei ole võetud otsekindlustuse korral, välja arvatud teenuste puhul, mida osutavad välisriigi teenuseosutajad välisriigi isikutele Bulgaaria territooriumil. Välisriigi kindlustusandjad ei või sõlmida otse kaupade transpordikindlustuse, sõidukikindlustus- ega vastutuskindlustuslepinguid seoses Bulgaarias asuvate riskidega. Välisriigi kindlustusandja võib sõlmida kindlustuslepinguid üksnes liidus asuva filiaali kaudu. Kohustusi ei ole võetud hoiusekindlustuse ja samalaadsete tagatissüsteemide ning kohustuslike kindlustusskeemide puhul. CY, LV, MT: kohustusi ei ole võetud otsekindlustusteenuste puhul, v.a selliste riskide kindlustamise korral, mis on seotud: a) merelaevanduse ja tasulise lennutegevuse ning kosmoselendude ja -vedudega (sealhulgas satelliidid), kus kindlustus katab mis tahes osa või kõik järgmisest: veetavad kaubad, kaupade vedav sõiduk ja vedamisest tulenevad kohustused, ning b) rahvusvahelisel transiidil olevad kaubad. LT: kohustusi ei ole võetud otsekindlustusteenuste puhul, v.a selliste riskide kindlustamise korral, mis on seotud: a) merelaevanduse ja tasulise lennutegevuse ning kosmoselendude ja -vedudega (sealhulgas satelliidid), kus kindlustus katab mis tahes osa või kõik järgmisest: veetavad kaubad, kaupade vedav sõiduk ja vedamisest tulenevad kohustused, ning b) rahvusvahelisel transiidil olev kaup, v.a maismaatranspordi puhul, kui risk asub Leedus. LT, LV, PL, BU: kohustusi ei ole võetud kindlustusvahenduse puhul. FI: otsekindlustuse (sh kaaskindlustuse) teenuseid võivad pakkuda üksnes kindlustusandjad, kelle peakorter asub liidus või kellel on filiaal Soomes. Kindlustusmaakleriteenuste osutamise tingimuseks on alaline tegevuskoht liidus.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	HR: kohustusi ei ole võetud otsekindlustuse ja otsekindlustuse vahendusteenuste puhul, v.a: a) elukindlustus: Horvaatias alaliselt elavatele välismaalastele elukindlustuse pakkumine; b) kahjukindlustus: Horvaatias alaliselt elavatele välismaalastele kahjukindlustuse (v.a liikluskindlustus) pakkumine, ning c) mere-, lennu-, transpordikindlustus. HU: kindlustusandjad, kes ei ole asutatud liidus, võivad osutada Ungari territooriumil otsekindlustusteenuseid üksnes Ungaris registreeritud filiaali kaudu. IT: kohustusi ei ole võetud aktuaaride puhul. Kaupade transpordikindlustuse, sõidukikindlustus- ja vastutuskindlustuslepinguid seoses Itaalias asuvate riskidega võivad sõlmida üksnes liidus asutatud kindlustusandjad. Seda erandit ei kohaldata rahvusvahelise transpordi puhul, mis on seotud kauba importimisega Itaaliasse. SE: otsekindlustusteenuste osutamine on lubatud üksnes Rootsis tegevusluba omava kindlustusteenuse osutaja kaudu, tingimusel et välisriigi teenuseosutaja ja Rootsi kindlustusandja kuuluvad samasse kontserni või et nad on sõlminud omavahel koostöölepingu. ES: aktuaariteenuste puhul kohaldatakse elukohanõuet ja kolmeaastase kogemuse nõuet. 2. moodus AT, BE, BG, CZ, CY, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud vahendusteenuste puhul.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	BG: otsekindlustuse korral võivad Bulgaaria füüsilised ja juriidilised isikud ning välisriigi isikud, kes tegelevad äritegevusega Bulgaaria territooriumil, sõlmida oma tegevusvaldkonnaga seotud kindlustuslepinguid üksnes Bulgaarias kindlustustegevuse luba omavate teenuseosutajatega. Nendest lepingutest tulenev kindlustushüvitis makstakse välja Bulgaarias. Kohustusi ei ole võetud hoiusekindlustuse ning samalaadsete tagatissüsteemide ning kohustuslike kindlustusskeemide puhul. HR: kohustusi ei ole võetud otsekindlustuse ja otsekindlustuse vahendusteenuste puhul, v.a: a) elukindlustus: Horvaatias alaliselt elavate välismaalaste võimalus saada elukindlustust; b) kahjukindlustus: i) Horvaatias alaliselt elavate välismaalaste võimalus saada muud kahjukindlustust kui liikluskindlustus; ii) - isiku- või varakindlustus, mida Horvaatias ei pakuta; - äriühingud, kes ostavad kindlustusteenust välismaalt seoses investeringutega välismaistesse tööstusettevõtetesse, sh nende tööstusettevõtete sisseseade kindlustus; - välislaenu tagasisaamise kindlustus (tagatise kindlustus); - nende täielikus omandis ettevõtete ja ühisettevõtete isiku- ja varakindlustus, kelle majandustegevus toimub välisriigis, kui see on kooskõlas asjaomase riigi õigusaktidega või kui seda nõuavad nende registreerimistingimused; - ehitatavad või remonditavad laevad, kui nii on sätestatud välismaise kliendiga (ostjaga) sõlmitud lepingus, ning c) mere-, lennu- ja transpordikindlustus. IT: kaupade transpordikindlustuse, sõidukikindlustus- ja vastutuskindlustuslepinguid seoses Itaalias asuvate riskidega võivad sõlmida üksnes liidus asutatud kindlustusandjad. Seda erandit ei kohaldata rahvusvahelise transpordi puhul, mis on seotud kauba importimisega Itaaliasse.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
B. Panga- ja muud finantsteenused (v.a kindlustus)	1. moodus AT, BE, BG, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SE, SK, UK: kohustusi ei ole võetud, v.a finantsteabe esitamise ja finantsandmete töötlemise ning nõustamis- ja muude abiteenuste (v.a vahendusteenus) osutamise puhul. AT, BE: investeerimisega seotud nõustamistegevuseks tuleb asutada äriühing. BG: kohaldada võib telekommunikatsioonivõrgu kasutamisega seotud piiranguid ja tingimusi. CY: kohustusi ei ole võetud, v.a vabalt võõrandatavate väärtpaberitega kauplemise, finantsteabe esitamise ja finantsandmete töötlemise ning nõustamis- ja muude abiteenuste (v.a vahendusteenus) osutamise puhul. EE: hoiuste vastuvõtmiseks on nõutav finantsinspeksiooni luba ja registreerimine aktsiaseltsi, tütarettevõtja või filiaalina vastavalt Eesti õigusele. EE: investeerimisfondide juhtimiseks on nõutav spetsialiseeritud fondivalitseja asutamine; investeerimisfondide vara võivad hoiustada üksnes äriühingud, mille registrijärgne asukoht on liidus. HR: kohustusi ei ole võetud, v.a laenuandmise, kapitalirendi, makse- ja arveldusteenuste, tagatis- ja garantiitehingute, rahamaakleri tegevuse, finantsteabe esitamise ja edastamise ning nõustamis- ja muude finantstugiteenuste, v.a vahendamise puhul. IE: investeerimisteenuste osutamise või investeerimisalase nõustamise korral on vajalik kas a) Iirimaa tegevusluba, mille puhul on tavaliselt nõutav, et üksus oleks asutatud ühingu, seltsi või füüsilisest isikust ettevõtjana, mille peakorter / registrijärgne asukoht on Iirimaa (mõnel juhul tegevusluba ei nõuta, näiteks kui Vietnami teenuseosutajal puudub Iirimaa kaubanduslik kohalolek ja teenust ei osutata eraisikutele), või b) muu liidu liikmesriigi tegevusluba kooskõlas Euroopa Liidu investeerimisteenuste direktiiviga.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	IT: kohustusi ei ole võetud <i>promotori di servizi finanziari</i> (finantsteenuste osutaja) puhul. LT: usaldusfondide ja investeerimisettevõtete juhtimiseks on nõutav spetsialiseeritud fondivalitseja asutamine; investeerimisfondide vara võivad hoiustada üksnes ettevõtjad, mille registrijärgne asukoht on liidus. LT: pensionifondide haldamiseks on nõutav kaubanduslik kohalolek. LV: kohustusi ei ole võetud, v.a igat liiki väärtpaberite emiteerimises osalemise, finantsteabe esitamise ja finantsandmete töötlemise ning nõustamis- ja muude abiteenuste (v.a vahendusteenus) osutamise puhul. MT: kohustusi ei ole võetud, v.a hoiuste vastuvõtmise, igat liiki laenamise ning finantsteabe ja finantsandmete töötlemise ning nõustamis- ja muude abiteenuste (v.a vahendusteenus) osutamise puhul. PL: finantsteabe esitamiseks ja edastamiseks, finantsandmete töötlemiseks ning sellega seotud tarkvara jaoks on nõutav üldkasutatava telekommunikatsioonivõrgu või muu volitatud operaatori võrgu kasutamine. RO: kohustusi ei ole võetud kapitalirendi, rahaturu instrumentidega, välisvaluutaga, tuletisinstrumentidega, vahetuskursi ja intressimäära instrumentidega, vabalt võõrandatavate väärtpaberitega ning muude vabalt võõrandatavate instrumentide ja finantsvaradega kauplemise, igat liiki väärtpaberite emiteerimises osalemise, varahalduse ning finantsvarade arveldus- ja kliiringuteenuste puhul. Makse- ja arveldusteenuseid on lubatud osutada üksnes Rumeenias asutatud panga kaudu.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	SI: a) osalemine riigi võlakirjade emiteerimises, pensionifondide haldamine: kohustusi ei ole võetud. b) kõik muud allsektorid, v.a osalemine riigi võlakirjade emiteerimises, pensionifondide haldamine, finantsteabe esitamine ja edastamine ning nõustamis- ja muud abiteenused: kohustusi ei ole võetud, v.a krediidi vastuvõtmise (igat liiki laenamine) ning omamaiste juriidiliste isikute ja füüsilisest isikust ettevõtjate poolt välisriigi krediitiasutustelt tagatiste ja kohustuste vastuvõtmise puhul. Välisriigi isikud tohivad välismaiseid väärtpabereid pakkuda üksnes omamaiste pankade ja börsimaaklerifirma kaudu. Sloveenia börsi liikmed peavad olema asutatud Sloveenias või olema välismaiste investeerimisühingute või pankade filiaalid. 2. moodus BG: kohaldada võib telekommunikatsioonivõrgu kasutamisega seotud piiranguid ja tingimusi. PL: finantsteabe esitamiseks ja edastamiseks, finantsandmete töötlemiseks ning sellega seotud tarkvara jaoks on nõutav üldkasutatava telekommunikatsioonivõrgu või muu volitatud operaatori võrgu kasutamine.
8. Tervishoiu- ja sotsiaalteenused (üksnes erateenused)	
A. Haiglateenused (CPC 9311) C. Raviasutuste teenused, v.a haiglateenused (CPC 93193)	1. moodus AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus Puuduvad.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
D. Sotsiaalteenused (CPC 933)	1. moodus AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LU, MT, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus BE: kohustusi ei ole võetud, v.a sanatooriumide, puhkekodude ja vanadekodude puhul. CZ: kohustusi ei ole võetud.
9. TURISMI- JA REISITEENUSED	
A. Hotellid, restoranid ja toitlustamine (CPC 641, CPC 642 ja CPC 643), v.a õhusõidukis toitlustamise teenused	1. moodus AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud, v.a toitlustamise puhul. HR: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus Puuduvad.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
B. Reisibüroode ja reisikorraldajate teenused (sealhulgas reisijuhid) (CPC 7471)	1. moodus BG, HU: kohustusi ei ole võetud. CY: kodakondsusnõue. Välisriigi teenuseosutajaid peab esindama residendist reisiettevõtja. 2. moodus Puuduvad.
C. Giiditeenused (CPC 7472)	1. moodus BG, CY, CZ, HU, IT, LT, MT, PL, SI, SK: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus Puuduvad.
10. PUHKE-, KULTUURI- JA SPORDITEENUSED (v.a audiovisuaalteenused)	
A. Meelelahutusteenused (sh teatrite, ansamblite, tsirkuste ja diskoteekide teenused) (CPC 9619)	1. moodus BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus CY, CZ, FI, HR, MT, PL, RO, SI, SK: kohustusi ei ole võetud.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	BG: kohustusi ei ole võetud, v.a teatriprodutsentide, laulukollektiivide, ansamblite ja orkestrite osutatavate meelelahutusteenuste puhul (CPC 96191); kirjanike, heliloojate, skulptorite, estraadikunstnike jt üksikartistide osutatavad teenused (CPC 96192) ning teatrite lisateenused (CPC 96193). EE: kohustusi ei ole võetud muude meelelahutusteenuste puhul (CPC 96199), v.a kinoteenused. LT, LV: kohustusi ei ole võetud, v.a kino käitamise teenuste puhul (CPC 96199 osa).
B. Uudiste- ja meediaagentuuride teenused (CPC 962)	1. moodus BG, CY, CZ, EE, HU, LT, MT, RO, PL, SI, SK: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus BG, CY, CZ, HU, LT, MT, PL, RO, SI, SK: kohustusi ei ole võetud.
C. Raamatukogud, arhiivid, muuseumid ja muud kultuuriteenused (CPC 963)	1. moodus BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
D. Sporditeenused (CPC 9641)	1. ja 2. moodus AT: kohustusi ei ole võetud suusakooliteenuste ja mäeinstruktoriteenuste puhul. BG, CZ, HR, LV, MT, PL, RO, SK: kohustusi ei ole võetud. 1. moodus CY, EE: kohustusi ei ole võetud.
E. Puhkeparkide ja supelrandade teenused (CPC 96491)	1. ja 2. moodus Puuduvad.
11. TRANSPORDITEENUSED	
A. Meretransport a) Rahvusvaheline reisijatevedu (CPC 7211, v.a riigisisene kabotaaž ¹)	1. ja 2. moodus Puuduvad.

¹ Ilma et see piiraks sellise tegevuse ulatust, mida võib asjaomaste siseriiklike õigusaktide kohaselt käsitada kabotaažina, ei hõlma käesolev tabel riigisisest kabotaaži, mille hulka loetakse reisijate või kauba vedu ühest liidu liikmesriigis asuvast sadamast või kohast teise samas liikmesriigis asuvasse sadamasse või kohta, k.a tema mandrilaval, nagu on sätestatud ÜRO mereõiguse konventsioonis, ning ühest ja samast liidu liikmesriigis asuvast sadamast või kohast algavaid ja seal lõppevaid vedusid.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
b) Rahvusvaheline kaubavedu (CPC 7212, v.a riigisisene kabotaaž ¹)	
B. Raudteetransport	1. moodus
a) Reisijatevedu (CPC 7111)	EU: kohustusi ei ole võetud.
b) Kaubavedu (CPC 7112)	2. moodus
	Puuduvad
C. Maanteetransport	1. moodus
a) Reisijatevedu (CPC 7121 ja CPC 7122)	EU: kohustusi ei ole võetud.
b) Kaubavedu (CPC 7123, v.a posti- ja kullerpostisaadetiste vedu enda tarbeks ²).	2. moodus
	Puuduvad.

¹ Ilma et see piiraks selliste tegevuste ulatust, mida võib asjaomaste siseriiklike õigusaktide kohaselt käsitada kabotaažina, ei hõlma käesolev tabel riigisisest kabotaaži, mille hulka loetakse reisijate või kauba vedu ühest liidu liikmesriigis asuvast sadamast või kohast teise samas liikmesriigis asuvasse sadamasse või kohta, k.a tema mandrilaval, nagu on sätestatud ÜRO mereõiguse konventsioonis, ning ühest ja samast liidu liikmesriigis asuvast sadamast või kohast algavaid ja seal lõppevaid vedusid.

² CPC 71235 osa, mis on esitatud SIDETEENUSTE all punktis 2.A. (Posti- ja kulleriteenused).

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
D. Kaupade (v.a kütus) torutransport ¹ (CPC 7139)	1. moodus EU: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud.
12. TRANSPORDI ABITEENUSED ²	
A. Meretranspordi abiteenused a) Mereveoste käitlemise teenused b) Hoiustamis- ja ladustamisteenused (CPC 742 osa) c) Tollivormistusteenused d) Konteinerjaama- ja depooteenused e) Laevade agenteerimisteenused	1. moodus EU: kohustusi ei ole võetud* mereveoste käitlemise teenuste ega puksiirteenuste puhul. SE: puuduvad, v.a puksiirteenuste puhul ja laevade rentimisel koos meeskonnaga, mille puhul on SE kehtestanud kabotaaži- ja lipupiirangud. AT, BG, CY, CZ, DE, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SI, SK: kohustusi ei ole võetud laevade koos meeskonnaga rentimise puhul. HR: kohustusi ei ole võetud, v.a kaubaveoagentuuri teenuste puhul. 2. moodus Puuduvad.

¹ Kütuste torutransport on esitatud ENERGIATEENUSTE all punktis 14.B.

² Ei hõlma transpordiseadmete hooldus- ja remonditeenuseid, mis on esitatud ÄRITEENUSTE all punktides 1.F.1.1–1.F.1.4.

* Kohustusi ei ole võetud, kuna see ei ole tehniliselt teostatav.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
f) Mereveoste ekspedeerimise teenused g) Laevade rentimine koos meeskonnaga (CPC 7213) h) Pukseerimisteenused (CPC 7214) i) Meretranspordi tugiteenused (CPC 745 osa) j) Muud tugi- ja abiteenused (CPC 749 osa)	
B. Raudteetranspordi abiteenused a) Veosekäitlemisteenused (CPC 741 osa) b) Hoiustamis- ja ladustamisteenused (CPC 742 osa) c) Kaubaveoagentuuri teenused (CPC 748 osa)	1. moodus EU: kohustusi ei ole võetud puksiirteenuste puhul. CZ: kohustusi ei ole võetud otseste filiaalide avamise puhul (nõutav on asutamine juriidilise isikuna). HR: kohustusi ei ole võetud, v.a kaubaveoagentuuri teenuste puhul. 2. moodus Puuduvad.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
d) Puksiirteenused (CPC 7113) e) raudteetransporditeenuste tugiteenused (CPC 743) f) Muud tugi- ja abiteenused (CPC 749 osa)	
C. Maanteetranspordi abiteenused a) Veosekäitlemisteenused (CPC 741 osa) b) Hoiustamis- ja ladustamisteenused (CPC 742 osa) c) Kaubaveoagentuuri teenused (CPC 748 osa) d) Kommertssõidukite rentimine koos juhiga (CPC 7124) e) Maanteetranspordi tugiteenused (CPC 744) f) Muud tugi- ja abiteenused (CPC 749 osa)	1. moodus AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: kohustusi ei ole võetud kommertssõidukite koos juhiga rentimise puhul. HR: kohustusi ei ole võetud, v.a kaubaveoagentuuri teenuste ja maanteetranspordi tugiteenuste puhul, mille jaoks on vaja luba. CZ: kohustusi ei ole võetud otseste filiaalide avamise puhul (nõutav on asutamine juriidilise isikuna). 2. moodus Puuduvad.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
D. Lennutranspordi abiteenused	
a) Lendude maapealne teenindus (sh toitlustamine)	1. moodus EU: kohustusi ei ole võetud, v.a toitlustamise puhul. 2. moodus BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SI, SK: kohustusi ei ole võetud.
b) Hoiustamis- ja ladustamisteenused (CPC 742 osa)	1. ja 2. moodus Puuduvad
c) Kaubaveoagentuuri teenused (CPC 748 osa)	1. ja 2. moodus Puuduvad.
d) Õhusõidukite rentimine koos meeskonnaga (CPC 734)	1. ja 2. moodus EU: liidu lennuettevõtja kasutatavad õhusõidukid peavad olema registreeritud lennuettevõtja litsentsinud liikmesriigis või litsentsinud liikmesriigi loal mujal liidus. Õhusõiduki registreerimiseks võib olla nõutav, et õhusõiduki omanik peab olema kas kindlatele kodakondsusnõuetele vastav füüsiline isik või kindlatele kapitaliomandi- ja kontrollinõuetele vastav juriidiline isik. Erandjuhul võib Vietnami lennuettevõtja rentida Vietnami registreeritud õhusõiduki liidu lennuettevõtjale eritingimustel liidu lennuettevõtja erakorraliste vajaduste või hooajalise veomahuvajaduse rahuldamiseks või selliste tegevusraskustega toimetulemiseks, millega ei ole võimalik piisavalt hästi toime tulla liidus registreeritud õhusõiduki rentimisega; rentimiseks tuleb saada liidu lennuettevõtja litsentseerinud liidu liikmesriigilt piiratud kestusega heakskiit.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
e) Müük ja turustamine f) Arvutipõhised ettetellimissüsteemid	1. ja 2. moodus EU: kui Vietnami arvutipõhise ettetellimissüsteemi teenuse osutajad ei võimalda liidu lennuettevõtjatele Euroopa Liidus sätestatuga võrdväärset kohtlemist ¹ või kui Vietnami lennuettevõtjad ei võimalda liidu arvutipõhise ettetellimissüsteemi teenuse osutajatele liidus sätestatuga võrdväärset kohtlemist, võib rakendada meetmeid tagamaks, et arvutipõhise ettetellimissüsteemi teenuse osutajad liidus võimaldavad Vietnami lennuettevõtjatele või liidu lennuettevõtjad võimaldavad Vietnami arvutipõhise ettetellimissüsteemi teenuse osutajatele võrdväärset kohtlemist.
E. Kaupade (v.a kütus) torutranspordi abiteenused ² a) Toru kaudu veetavate kaupade (v.a kütus) hoiustamis- ja ladustamisteenused (CPC 742 osa)	1. moodus AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus Puuduvad.
13. MUUD TRANSPORDITEENUSED	
Kombineeritud transporditeenuste osutamine	Kõik liikmesriigid, v.a AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: puuduvad, ilma et see piiraks käesolevas kohustuste tabelis nimetatud ja konkreetset transpordiliiki mõjutavate piirangute kohaldamist. AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: kohustusi ei ole võetud.

¹ „Võrdväärne kohtlemine“ – Euroopa Liidu lennuettevõtjate ja liidu arvutipõhise ettetellimissüsteemi teenuse osutajate mittediskrimineeriv kohtlemine.

² Kütuste torutranspordi abiteenused on esitatud ENERGIATEENUSTE all punktis 14.C.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
14. ENERGIATEENUSED	
A. Kaevandamisega seotud teenused (CPC 883) ¹	1. ja 2. moodus Puuduvad.
B. Kütuste torutransport (CPC 7131)	1. moodus EU: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: kohustusi ei ole võetud.

¹ Hõlmab järgmisi tasu või lepingu alusel osutatavaid teenuseid: kaevandamisega seotud nõustamis- ja konsulteerimisteenused, maapealne platsi ettevalmistus, maapealne puurtorni paigaldamine, naftapuurimine, puuriterade teenused, terasraketis- ja toruteenused, hiiivatehnoloogia ja -varustus, tahkete ainete kontroll, jäätme-eemalduse ja kaldpuuraukude eritoimingud, puurkaevu asukoha geoloogia ja puurimise juhtimine, südamiku väljavõtmine, puurkaevu katsetamine, juhtmeliinide teenused, viimistlusvedelike (soolalahused) tarnimine ja kasutamine, viimistlusseadmete tarnimine ja paigaldamine, tsementimine (surupumpamine), stimulatsiooniteenused (pragundamine, hapestamine ja surupumpamine), puurkaevude parandus- ja remonditeenused, puurkaevude sulgemine ja hülgamine. Ei hõlma otsest juurdepääsu loodusvaradele või nende kasutamist. Ei hõlma muude loodusvarade kui nafta ja gaas kaevandamiseks tehtavaid platsi ettevalmistustöid (CPC 5115), mis on esitatud EHITUSTEENUSTE JA NENDEGA SEOTUD INSENERITEENUSTE all punktis 3.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
C. Toru kaudu transporditavate kütuste hoiustamis- ja ladustamisteenused (CPC 742 osa)	1. moodus AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus Puuduvad.
D. Tahke-, vedel- ja gaaskütuse ja nendega seotud toodete hulgimüügiteenused (CPC 62271) ning elektri, auru ja kuuma vee hulgimüügiteenused	1. moodus EU: kohustusi ei ole võetud elektri, auru ja kuuma vee hulgimüügiteenuste puhul. 2. moodus Puuduvad.
E. Mootorikütuse jaemüügiteenused (CPC 613)	1. moodus EU: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus Puuduvad.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
F. Kütteõli, balloonigaasi, kivisöe ja küttepuidu jaemüük (CPC 63297) ning elektri, muu kui balloonigaasi, auru ja kuuma vee jaemüügiteenus	1. moodus EU: kohustusi ei ole võetud elektri, muu kui balloonigaasi, auru ja kuuma vee jaekaubandusteenuste puhul. BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: kohustusi ei ole võetud kütteõli, balloonigaasi, kivisöe ja küttepuude jaemüügi puhul, v.a postimüük (postimüügi puhul puuduvad). 2. moodus Puuduvad.
G. Energiajaotusega seotud teenused (CPC 887)	1. moodus EU: kohustusi ei ole võetud, v.a nõustamisteenuste puhul (nõustamisteenuste puhul puuduvad). 2. moodus Puuduvad.
15. MUUD MUJAL NIMETAMATA TEENUSED	
a) Pesemis-, puhastus- ja värvimisteenused (CPC 9701)	1. moodus EU: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus Puuduvad.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
b) Juuksuriteenused (CPC 97021)	1. moodus EU: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus Puuduvad.
c) Kosmeetiku, manikööri- ja pediküüriteenused (CPC 97022)	1. moodus EU: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus Puuduvad.
d) muud mujal liigitamata iluraviteenused (CPC 97029)	1. moodus EU: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus Puuduvad.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
e) spaateenused ja mitteravimassaažid, niivõrd kui neid pakutakse füüsilise heaoluga seotud lõõgastusteenusena ja mitte ravi või taastusravi eesmärgil ¹ (CPC ver. 1.0 97230)	1. moodus EU: kohustusi ei ole võetud. 2. moodus Puuduvad.
g) Sidevõrguteenused (CPC 7543)	1. ja 2. moodus Puuduvad.

¹ Ravimassaažid ja soojusraviteenused on esitatud punktides 1.A.h (Meditsiini- ja hambaraviteenused) ja 1.A.j.2 (Meditsiiniõdede, füsioterapeutide ja parameedikute teenused ja tervishoiuteenused) (8.A ja 8.C).

INVESTEERINGUTE LIBERALISEERIMISEGA SEOTUD ERIKOHUSTUSED

1. Käesolevas liites esitatud kohustuste loetelus on nimetatud artikli 8.7 (Erikohustuste tabel) kohaselt liberaliseeritud majandustegevusalad ning neis tegevusalades Vietnami ettevõtete ja investorite suhtes erandina kohaldatavad turulepääsu, võrdse kohtlemise ja tulemuslikkusnõuete piirangud. Kõnealune loetelu koosneb järgmistest osadest:
 - a) esimeses veerus on nimetatud sektor või allsektor, milles liit on kohustuse võtnud, ja liberaliseerimise ulatus, mille suhtes erandeid kohaldatakse, ning
 - b) teises veerus kirjeldatakse kohaldatavaid erandeid.
2. Suurema kindluse huvides ning ilma, et see piiraks artikli 8.5 (Võrdne kohtlemine) lõike 3 kohaldamist, jätkatakse käesolevas liites seoses asutamisega esitatud ning artiklist 8.4 (Turulepääs), artiklist 8.5 (Võrdne kohtlemine) ja artiklist 8.8 (Tulemuslikkusnõuded) tulenevate erandite ja kohustuste kohaldamist Vietnami ettevõtete ja investorite suhtes pärast nende asutamist liidu territooriumil.

3. Liit ei võta ühtegi kohustust seoses turulepääsu, võrdse kohtlemise ega tulemuslikkusnõuetega sektorites või allsektorites, mis on hõlmatud käesoleva lepinguga ning mida ei ole nimetatud käesolevas liites esitatud tabelites.
4. Käesolevas liites esitatud kohustuste loetelus ei ole nimetatud kvalifikatsiooninõuete ja -menetluste, tehniliste normide ning litsentsimisnõuete ja -menetlustega seotud meetmeid, kui need ei kujuta endast turulepääsu või võrdse kohtlemise piirangut artiklite 8.4 (Turulepääs) ja 8.5 (Võrdne kohtlemine) tähenduses. Kõnealuseid meetmeid (nt tegevusloa saamise nõue, universaalteenuse osutamise kohustused, kvalifikatsioonide tunnustamise nõue reguleeritud sektorites, nõue sooritada teatud eksamid, sh keeleeksamid, ning mittediskrimineeriv nõue, et teatavaid tegevusi ei tohi teostada keskkonnakaitsealadel või ajaloo- ja kunstiväärtusega piirkondades) kohaldatakse Vietnami ettevõtete ja investorite suhtes igal juhul, isegi kui neid ei ole käesolevas liites esitatud loetelus nimetatud.
5. Vastavalt artikli 8.1 (Eesmärgid ning kohaldamisala) lõikele 6 ei sisalda käesolevas liites esitatud kohustuste loetelu lepinguosalise antud subsiidiumidega seotud meetmeid.

6. Olenemata artiklist 8.4 (Turulepääs) ei tule käesolevas liites sätestatud, investeeringute liberaliseerimisega seotud kohustuste loeteludes nimetada ettevõtjate õigusliku vormiga seotud mittediskrimineerivaid nõudeid, et tagada nende liidupoolne kehtestamine või kehtima jätmine.
7. Käesolevas liites esitatud kohustuste loetelust tulenevad õigused ja kohustused ei jõustu iseenesest ning ei anna füüsilistele või juriidilistele isikutele vahetult õigusi.
8. Kui liit säilitab reservatsiooni, millega on tema territooriumil majandustegevusega tegelemise, sealhulgas teenuse osutamise eeltingimusena sätestatud, et teenuseosutaja peab olema ühe liikmesriigi kodanik või alaline resident või resident, käsitletakse 8-A-3 liite (8. peatüki (Investeeringute liberaliseerimine, teenuskaubandus ja e-kaubandus) D jao (Füüsiliste isikute ajutine kohalolek ärilisel eesmärgil) kohased erikohustused)) kohaselt esitatud reservatsiooni kui reservatsiooni, mis kehtib kohaldatavuse piires käesolevas liites kooskõlas artikliga 8.7 (Erikohustuste tabel) investeeringute liberaliseerimise suhtes võetud kohustuste puhul.
9. Liit võtab kohustused, mis on vastavalt olukorrale liikmesriigiti erinevad.

10. Suurema kindluse huvides lepitakse kokku, et liidu puhul ei kaasne võrdse kohtlemise kohustusega nõue laiendada Vietnami füüsilistele või juriidilistele isikutele kohtlemist, mida liikmesriigis kohaldatakse teise liikmesriigi kodanike ja juriidiliste isikute suhtes vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingule või selle lepingu kohaselt võetud meetmetele, kaasa arvatud nende rakendamisele liikmesriikides. Selline võrdne kohtlemine võimaldatakse üksnes Vietnami juriidilistele isikutele, kes on asutatud kooskõlas mõne teise liikmeriigi õigusnormidega ja kelle registrijärgne asukoht, juhatuse asukoht või peamine tegevuskoht on selles liikmeriigis, sealhulgas liidus asutatud juriidilistele isikutele, kes on Vietnami kodanike omanduses või kontrolli all.

Investeeringute liberaliseerimisega seotud erikohustused

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
KÕIK SEKTORID	Kinnisvara Kõik liikmesriigid, v.a AT, BG, CY, CZ, DK, EE, EL, FI, HR, HU, IE, IT, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: puuduvad AT: välisriigi füüsilised ja juriidilised isikud peavad kinnisvara omandamiseks, ostmiseks või rentimiseks saada loa liidumaade (<i>Länder</i>) pädevatelt asutustelt, kes otsustavad, kas mõjutatakse olulisi majandus-, sotsiaal- või kultuurihuve või mitte. BG: välisriigi füüsilised ja juriidilised isikud ei või omandada maad (sh filiaali kaudu). Välisosalusega Bulgaaria juriidilised isikud ei või omandada põllumajandusmaad. Välisriigi juriidilised isikud ja välisriigi kodanikud, kelle alaline elukoht on välismaal, võivad omandada hooneid ja saada kinnisvara piiratud omandiõigusi¹ rahandusministeeriumi loal. Bulgaariasse investerinud isikutelt luba ei nõuta. Välisriigi kodanikud, kelle alaline elukoht on välismaal, välisriigi juriidilised isikud ning äriühingud, milles välisosalus tagab häälteenamise otsuste vastuvõtmisel või tagasilükkamisel, võivad saada kinnisvara omandiõiguse ministrite nõukogu määratud piirkondades vastava loa alusel. CY: kohustusi ei ole võetud. CZ: põllumajandus- ja metsamaad võivad omandada välisriigi juriidilised ja füüsilised isikud, kelle alaline asukoht on Tšehhi Vabariigis. Riigi omandis oleva põllumajandus- ja metsamaa suhtes kehtivad erieeskirjad.

¹ Bulgaaria asjaõiguse kohaselt tunnistatakse järgmisi kinnisvara piiratud omandiõigusi: kasutusõigus, ehitusõigus, pealisehitiste püstitamise õigus ja servituutide kehtestamise õigus.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	DK: mitteresidentidest füüsiliste ja juriidiliste isikute suhtes kohaldatakse kinnisvara ostmisel piiranguid. Välisriigi füüsiliste ja juriidiliste isikute suhtes kohaldatakse ka põllumajandusmaa ostmisel piiranguid. EE: kohustusi ei ole võetud põllumajandus- ja metsamaa omandamise puhul¹. EL: vastavalt seadusele nr 1892/90 on kodanikel maa omandamiseks piiräärsetes piirkondades vaja kaitseministri luba. Haldustava kohaselt on luba lihtne saada otseinvesteeringute jaoks. FI (Ahvenamaa): kohaldatakse piiranguid Ahvenamaa piirkondliku kodakondsuseta füüsiliste isikute ja juriidiliste isikute õiguse suhtes omandada ja omada kinnisvara Ahvenamaal ilma saarestiku pädevate asutuste loata. Samuti kohaldatakse piiranguid Ahvenamaa piirkondliku kodakondsuseta füüsiliste isikute ja juriidiliste isikute õiguse suhtes kasutada asutamisõigust ja teenuste osutamise õigust ilma Ahvenamaa pädevate asutuste loata. HR: kohustusi ei ole võetud kinnisvara omandamise puhul teenusepakkujate poolt, kes ei ole Horvaatias asutatud ja registreeritud. Kinnisvara omandamine teenuste osutamiseks Horvaatias asutatud ja juriidilise isikuna registreeritud äriühingute poolt on lubatud. Et omandada kinnisvara, mida vajavad teenuste osutamiseks filiaalid, on vaja justiitsministeeriumi heakskiitu. Välisriigi füüsilistel ja juriidilistel isikutel on õigus omandada põllumajandusmaad. HU: välisinvestorite suhtes kohaldatakse maa ja kinnisvara ostmisel piiranguid².

¹ Teenustesektorite puhul piirdatakse olemasolevates GATSi kohustustes kajastatud piirangutega.

² Teenustesektorite puhul piirdatakse olemasolevates GATSi kohustustes kajastatud piirangutega.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	IE: kodu- või välismaistel äriühingutel või välisriigi kodanikel peab maa ostmiseks Iirimaal olema maakomisjoni eelnev kirjalik nõusolek. Kui maa on tootmisotstarbeline (v.a põllumajanduslik tootmine), tehakse erand sellest nõudest ettevõtlus-, kaubandus- ja tööministri tõendi alusel. Kõnealust seadust ei kohaldata linnade ja asulate piiridesse jääva maa suhtes. IT: välisriigi füüsiliste ja juriidiliste isikute kinnisvaraostude suhtes kohaldatakse vastastikkuse nõuet. LT: kohustusi ei ole võetud maa ostmise puhul¹. LV: kohustusi ei ole võetud seoses maa ostmisega; maad on lubatud rentida kuni 99 aastaks. MT: Maltal kohaldatakse kinnisvara omandamise suhtes jätkuvalt Malta õigusaktidest tulenevaid nõudeid. PL: välismaalased vajavad kinnisvara otseseks või kaudseks omandamiseks luba. Välismaalastel on vaja luba, et osta või muul moel omandada sellise äriühingu aktsiaid või teha mis tahes muid õiguslikke toiminguid, mis on seotud sellise äriühingu aktsiatega, mille asukoht on Poolas ja mis on Poola territooriumil asuva vara omanik või alaline kasutaja. Luba antakse siseministri haldusotsusega kaitseministri nõusolekul ning põllumajandusliku kinnisvara puhul ka põllumajanduse ja maaelu arengu ministri nõusolekul. RO: füüsilised isikud, kes ei ole Rumeenia kodanikud ega residendid, samuti juriidilised isikud, kes ei ole Rumeenias registreeritud ega oma Rumeenias peakorterit, ei või omandada mis tahes otstarbega maad elavate isikute vaheliste tehingute kaudu.

¹ Teenustesektorite puhul piirdatakse olemasolevates GATSi kohustustes kajastatud piirangutega.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	SI: Sloveenias asutatud välisosalusega juriidilised isikud võivad omandada kinnisvara Sloveenia territooriumil. Välisriigi isikute poolt Sloveenias asutatud filiaalid¹ võivad omandada üksnes sellist kinnisvara (välja arvatud maa), mis on vajalik majandustegevuseks, mille jaoks need filiaalid on asutatud. SK: välisriigi füüsiliste ja juriidiliste isikute suhtes kohaldatakse kinnisvara omandamisel piiranguid. Välisriigi isikud võivad omandada kinnisvara, asutades Slovakkias juriidilise isiku või osaledes ühissettevõttes. Maa omandamise puhul ei ole kohustusi võetud.
KÕIK SEKTORID	Tegevdirektorid ja audiitorid AT: juriidiliste isikute filiaalide tegevdirektorid peavad olema Austria residendid. Austria kaubandusseaduse subjektideks olevatel füüsilistel isikutel, kes pakuvad teenuseid juriidilise isiku või filiaali juures, peab olema alaline elukoht Austrias. FI: välisriigi isikul, kes tegeleb kaubandusega eraettevõtjana, peab olema kauplemisluba ning tema alaline elukoht peab olema liidus. Kõikides sektorites, v.a sideteenused, kohaldatakse aktsiaseltsi tegevdirektorite suhtes kodakondsus- ja elukohanõuet. Sideteenuste puhul kohaldatakse tegevdirektori suhtes alalise elukoha nõuet. FR: tööstuse, kaubanduse ja käsitööstuse valdkonnas tegutsevatelt tegevdirektoritelt, kellel puudub elamisluba, nõutakse eriluba. RO: enamik äriühingu audiitoreid ja nende asetäitjaid peavad olema Rumeenia kodanikud. SE: juriidilise isiku või filiaali tegevdirektor peab elama alaliselt Rootsis.

¹ Vastavalt äriühingute seadusele ei käsitata Sloveenias asutatud filiaali juriidilise isikuna, ent tegevuse poolest koheldakse neid samaväärselt tütaretevõtjaga, mis on kooskõlas GATSi XXVIII artikli punktiga g.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
KÕIK SEKTORID	Kommunaalteenused EU: riiklikul või kohalikul tasandil kommunaalteenusteks peetavate majandustegevusalade suhtes võib kohaldada riiklikke monopole või eraettevõtjatele antavaid ainuõigusi¹.²
KÕIK SEKTORID	Ettevõtluse liigid EU: kohtlemine, mis saab osaks liidu liikmesriigi õiguse kohaselt asutatud (Vietnami äriühingute) tütarettevõtjatele, kelle registrijärgne asukoht, juhatuse asukoht või peamine tegevuskoht on liidus, ei laiene liidu liikmesriikides asutatud Vietnami äriühingu filiaalidele või esindustele.³ See ei takista siiski liikmesriike laiendamast kõnealust kohtlemist esimese liikmesriigi territooriumil toimuva tegevuse suhtes filiaalidele või esindustele, mille kolmanda riigi äriühing on asutanud mõnes muus liikmesriigis, välja arvatud siis, kui liidu õiguse kohaselt on selline laiendamine sõnaselgelt keelatud.

¹ Kommunaalteenuseid pakutakse näiteks sellistes teenustesektorites nagu seotud teaduslik-tehnilised nõustamisteenused, sotsiaalteaduste ja humanitaarvaldkonna teadus- ja arendusteenused, tehnilise kontrolli ja analüüsi teenused, keskkonnateenused, terviseteenused, transporditeenused ja kõikide transpordiliikidega seotud abiteenused. Kõnealuste teenuste osutamise ainuõigused antakse sageli eraettevõtjatele, näiteks ettevõtjatele, kellel on ametiasutuste antud kontsessioonid, sõltuvalt konkreetsetest teenindamiskohustustest. Kuna kommunaalteenuseid osutatakse sageli ka keskvalitsusest madalamal tasandil, ei ole üksikasjalik ja ammendav sektoripõhine loetelu otstarbekohane.

² Kõnealust piirangut ei kohaldata telekommunikatsiooniteenuste ega arvutiteenuste ja nendega seotud teenuste suhtes.

³ Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 54 kohaselt käsitatakse kõnealuseid tütarettevõtjaid liidu juriidiliste isikutena. Niivõrd kui neil on alaline ja toimiv seos liidu majandusega, saavad nad liidu siseturu toimimisest kasu, saades muu hulgas kõigis liidu liikmesriikides kasutada asutamisvabadust ja teenuste osutamise vabadust.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	BG: filiaalide asutamiseks on nõutav luba. BG ja PL: esinduse tegevus võib hõlmata üksnes välismaise emettevõtja reklaamimist ja edendamist. EE: vähemalt poolte juhatuse liikmete elukoht peab olema liidus. FI: vietnamlasel, kes tegeleb kaubandusega osanikuna Soome usaldus- või täisühingus, peab olema kauplemisluba ning tema alaline elukoht peab olema liidus. Kõikide sektorite puhul, v.a telekommunikatsiooniteenused, kohaldatakse vähemalt poolte juhatuse tava- ja asendusliikmete suhtes kodakondsus- ja elukohanõuet; teatavatele äriühingutele võib siiski teha erandeid. Telekommunikatsiooniteenuste puhul kohaldatakse poolte asutajate ja juhatuse liikmete suhtes alalise elukoha nõuet. Kui asutaja on juriidiline isik, kohaldatakse ka kõnealuse juriidilise isiku suhtes elukohanõuet. Kui Vietnami organisatsioon kavatseb tegeleda äritegevuse või kaubandusega Soome filiaali asutamise kaudu, on nõutav kauplemisluba. Usaldusühingu asutajana tegutsemise luba nõutakse Vietnami organisatsioonilt või füüsiliselt isikult, kes ei ole liidu kodanik. IT: tööstuse, kaubanduse ja käsitööstusega tegelemiseks peab olema elamisluba ja spetsiaalne tegevusluba. PL: filiaalide puhul ei ole kohustusi võetud, välja arvatud finantsteenuste korral. Vietnami investorid võivad tegeleda majandustegevusega üksnes täisühingu, piiratud vastutusega kapitaliühingu, piiratud vastutusega äriühingu ning kapitaliühingu vormis (õigusteenuste puhul üksnes registreeritud ühingu ja usaldusühingu vormis).

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	RO: äriühingu ainuke juhataja või juhatuse esimees ning pooled juhatuse liikmed peavad olema Rumeenia kodanikud, kui asutamislepingus või põhikirjas ei ole sätestatud teisiti. Enamik äriühingu audiitoreid ja nende asetäitjaid peavad olema Rumeenia kodanikud. SE: Vietnami äriühing, kes ei ole asutanud Rootsis juriidilist isikut või kes tegeleb ettevõtlusega kaubandusagendi vahendusel, teostab äritehinguid Rootsis registreeritud filiaali kaudu, millel on sõltumatu juhatus ja eraldi raamatupidamine. Filiaali tegevdirektor ja vajaduse korral asetitegevdirektor peavad elama Euroopa Majanduspiirkonnas (EMP). Väljaspool EMPd elav füüsiline isik, kes teostab Rootsis äritehinguid, peab ametisse määrama ja registreerima residendist esindaja, kes vastutab äritegevuse eest Rootsis. Rootsis toimuva äritegevuse kohta peetakse eraldi raamatupidamisarvestust. Pädev asutus võib üksikjuhtumitel teha filiaali- ja elukohanõudest erandeid. Alla aasta kestvate ehitusprojektide puhul, mida teostab väljaspool EMPd asuv äriühing või füüsiline isik, tehakse filiaali asutamise või residendist esindaja määramise nõudest erand. Piiratud vastutusega äriühingute ning kooperatiivsete tulundusühingute puhul peab EMPs elama vähemalt 50 % juhatusest, vähemalt 50 % juhatuse asendusliikmetest, tegevdirektor, asetitegevdirektor ning vähemalt üks äriühingu nimel allkirjaõigust omav isik, kui sellised isikud on olemas. Pädev asutus võib teha sellest nõudest erandeid. Kui ükski äriühingu esindajatest ei ela Rootsis, peab juhatus määrama ja registreerima Rootsis elava isiku, kellel on volitused võtta äriühingu nimel vastu ametlikke teateid ja dokumente. Vastavad tingimused kehtivad ka kõigi muud liiki juriidiliste isikute asutamise korral.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	SK: Vietnami füüsiline isik, kes kantakse äriregistrisse ettevõtja nimel tegutsema volitatud isikuna, peab esitama Slovakkia elamisloa.
KÕIK SEKTORID	Investeeringud BG: ettevõtetes, kus riiklik (riigi või kohaliku omavalitsuse) osalus aktsiakapitalis on üle 30 %, on kõnealuste aktsiate üleandmiseks kolmandatele isikutele vaja luba. Teatava riigi või avaliku vara kasutamisega seotud majandustegevuse puhul on nõutav kontsessiooniseaduse alusel antud kontsessiooni olemasolu. Välisinvestorid ei saa osaleda erastamises. Välisinvestorid ja Vietnami kontrollosalusega Bulgaaria juriidilised isikud vajavad luba a) loodusvarade geoloogilisteks uuringuteks, arendamiseks või kaevandamiseks territoriaalvetes, mandrilaval või majandusvööndis ning b) punktis a nimetatud valdkondades tegutsevates äriühingutes kontrollosaluse omandamiseks. DK: väljaspool liitu asuvate äriühingute filiaalide asutamise õigus sõltub sellest, kas asjaomane riik on sõlminud rahvusvahelise lepingu. Jaekaubanduse planeerimist reguleeritakse Taanis planeerimisseadusega, mis sisaldab kriteeriume jaemüügikaupluste suuruse ja asukoha kohta. Suurust ja asukohta käsitlevad eeskirjad lähtuvad üksnes keskkonnakaalutlustest. Seega ei vaja välismaa jaemüügi ettevõtjad Taani investeerimiseks erilitsentsi ega -luba. ES: selleks et välisriigid ja välisriikide avalik-õiguslikud üksused¹ saaksid Hispaanias investeerida otse või äriühingute või muude üksuste kaudu, mis on välisriikide otsese või kaudse kontrolli all, on vaja valitsuse eelnevat luba.

¹ Sellised investeeringud kalduvad lisaks majandushuvidele viitama ka kõnealuste üksuste majandusväliste huvidele.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	FR: majandusministeeriumi eelnev heakskiit on vajalik välisostude puhul, mis ületavad 33,33 % aktsiakapitalist või hääleõigusest olemasolevas Prantsusmaa ettevõttes või millega kaasneb kontrolli omandamine Prantsusmaa selliste äriühingute üle, mis osalevad (kasvõi episoodiliselt) avaliku võimu teostamises või on seotud ühega järgmistest valdkondadest: a) tegevus, mis võib ohustada avalikku korda, avalikku julgeolekut või riigikaitsega seotud huve; b) relvade, laskemoona või lõhkeainetega seotud teadustegevus ning nende tootmine või turustamine. Antava loaga võivad kaasneda eritingimused. Välisosalusel hiljuti erastatud äriühingutes võib piirata üldsusele pakutavate aktsiate muutuva kogusega, mille Prantsusmaa valitsus kehtestab iga juhtumi puhul eraldi. Teatavates kaubandus-, tööstus- või käsitöövaldkondades on vaja asutamiseks eriluba, kui tegevdirektoril ei ole alalist elamisluba. FI: kui Vietnami omanikud omandavad aktsiaid, mis annavad rohkem kui ühe kolmandiku hääleõigusest Soome olulises äriühingus või ettevõttes (rohkem kui 1 000 töötajat või käive üle 168 miljoni euro või bilansimaht¹ suurem kui 168 miljonit eurot), peab selleks olema Soome ametiasutuste heakskiit. Heakskiidu andmisest võib keelduda üksnes juhul, kui see ohustaks olulisi riiklikke huve. Kõnealuseid piiranguid ei kohaldata telekommunikatsiooniteenuste suhtes. HU: kohustusi ei ole võetud Vietnami osaluse puhul hiljuti erastatud äriühingutes.

¹ Varade kogusumma või kohustuste ja kapitali kogusumma.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	IT: hiljuti erastatud äriühingutele võib anda ainuõigused või neid pikendada. Mõnel juhul võib piirata hääleõigust hiljuti erastatud äriühingutes. Viie aasta jooksul pärast käesoleva lepingu jõustumise kuupäeva võib kaitse, transporditeenuste, telekommunikatsiooni ja energeetika valdkonnas tegutsevates äriühingutes suurte aktsiapakkide omandamiseks nõuda pädevate asutuste heakskiitu.
KÕIK SEKTORID	Geograafilised piirkonnad FI: Ahvenamaa saarestikus piirangud, mis keelavad Ahvenamaa piirkondliku kodakondsuseta füüsilistel isikutel või mis tahes juriidilistel isikutel kasutada asutamisõigust ilma saarestiku pädevate asutuste loata.
1. PÕLLUMAJANDUS, JAHINDUS, METSANDUS	
A. Põllumajandus, jahindus (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015), v.a nõustamisteenused ¹	AT, HR, HU, MT, RO, SI: kohustusi ei ole võetud põllumajandustegevuse puhul. FR: põllumajandusettevõtete asutamiseks Vietnami kodanike poolt ja viinamarjaistanduste omandamiseks Vietnami investorite poolt on vaja luba. IE: Vietnami residentidelt nõutakse jahutootmise alustamiseks luba. SE: põhjapõdrakasvatusega võivad tegeleda ainult saamid.

¹ Põllumajanduse, jahinduse, metsanduse ja kalandusega seotud nõustamisteenused on esitatud ÄRITEENUSTE all punktides 6.F.f ja 6.F.g.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
B. Metsandus ja metsaraie (ISIC rev 3.1: 020), v.a nõustamisteenused ¹	BG: kohustusi ei ole võetud metsaraie puhul.
2. KALAPÜÜK JA VESIVILJELUS (ISIC rev 3.1: 0501, 0502), v.a nõustamisteenused ²	Kohustusi ei ole võetud.
3. MÄETÖÖSTUS ³ A. Kivi- ja pruunsöe kaevandamine; turba tootmine (ISIC rev 3.1: 10)	EU: kohustusi ei ole võetud juriidiliste isikute puhul, kes on selle kolmanda riigi füüsiliste või juriidiliste isikute kontrolli all, ⁴ kust on pärit üle 5 % liidu nafta- ja maagaasiimpordist. Kohustusi ei ole võetud otseste filiaalide avamise puhul (nõutav on asutamine juriidilise isikuna). Kohustusi ei ole võetud toornafta ja maagaasi tootmise puhul.

¹ Põllumajanduse, jahinduse, metsanduse ja kalandusega seotud nõustamisteenused on esitatud ÄRITEENUSTE all punktides 6.F.f ja 6.F.g.

² Põllumajanduse, jahinduse, metsanduse ja kalandusega seotud nõustamisteenused on esitatud ÄRITEENUSTE all punktides 6.F.f ja 6.F.g.

³ Kohaldatakse kommunaalteenuste horisontaalpiirangut.

⁴ Juriidiline isik on teis(t)e füüsilis(t)e või juriidilis(t)e isiku(te) kontrolli all, kui viimas(t)el on õigus nimetada suurem osa tema juhtkonnast või juhtida muul õiguspärasel viisil tema tegevust. Kontrollosalusena käsitatakse eelkõige üle 50 % osalust juriidilise isiku aktsiakapitalis.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
B. Toornafta ja maagaasi kaevandamine ¹ (ISIC rev 3.1: 1110) C. Metallimaakide kaevandamine (ISIC rev 3.1: 13) D. Muu allmaa- ja pealmaakaevandamine (ISIC rev 3.1: 14)	
4. TÖÖTLEV TÖÖSTUS ²	
A. Toiduainete ja jookide tootmine (ISIC rev 3.1: 15)	Puuduvad.
B. Tubakatoodete tootmine (ISIC rev 3.1: 16)	Puuduvad.
C. Tekstiilitootmine (ISIC rev 3.1: 17)	Puuduvad.

¹ Ei hõlma kaevandamisega seotud teenuste osutamist tasu eest või lepingu alusel nafta- ja gaasimaardlates, mis on esitatud ENERGIATEENUSTE all punktis 19.A.

² Käesolev sektor ei hõlma töötleva tööstusega seotud nõustamisteenuseid, mis on esitatud ÄRITEENUSTE all punktis 6.F.h.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
D. Rõivatootmine; karusnaha töötlemine ja värvimine (ISIC rev 3.1: 18)	Puuduvad.
E. Nahatöötlemine ja -parkimine; kohvrite, käekottide, sadulsepatoodete, rakmete ja jalatsite tootmine (ISIC rev 3.1: 19)	Puuduvad.
F. Puidutöötlemine ning puit- ja korktoodete tootmine, v.a mööbel; õlest ja punumismaterjalidest toodete tootmine (ISIC rev 3.1: 20)	Puuduvad.
G. Paberi ja pabertoodete tootmine (ISIC rev 3.1: 21)	Puuduvad.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
H. Kirjastamine, trükkimine ja salvestiste paljundamine ¹ (ISIC rev 3.1: 22, v.a kirjastamine ja trükkimine tasu eest või lepingu alusel ²)	HR: kohaldatakse elukohanõuet. IT: kirjastus- ja trükiettevõtte omaniku suhtes kohaldatakse kodakondsusnõuet.
I. Koksi tootmine (ISIC rev 3.1: 231)	Puuduvad.
J. Rafineeritud naftatoodete tootmine ³ (ISIC rev 3.1: 232)	EU: kohustusi ei ole võetud juriidiliste isikute puhul, kes on selle kolmanda riigi füüsiliste või juriidiliste isikute kontrolli all, kust on pärit üle 5 % liidu nafta- ja maagaasiimpordist. Kohustusi ei ole võetud otseste filiaalide avamise puhul (nõutav on asutamine juriidilise isikuna).
K. Kemikaalide ja keemiatoodete tootmine, v.a lõhkeained (ISIC rev 3.1: 24, v.a lõhkeaine tootmine)	Puuduvad.

¹ Sektor piirdub töötleva tööstusega. See ei hõlma tegevusalasid, mis on seotud audiovisuaalteenustega või annavad edasi kultuurilist sisu.

² Kirjastamine ja trükkimine tasu eest või lepingu alusel on esitatud ÄRITEENUSTE all punktis 6.F.p.

³ Kohaldatakse kommunaalteenuste horisontaalpiirangut.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
L. Kummi- ja plasttoodete tootmine (ISIC rev 3.1: 25)	Puuduvad.
M. Muude mittemetallsetest mineraalidest toodete tootmine (ISIC rev 3.1: 26)	Puuduvad.
N. Metallitootmine (ISIC rev 3.1: 27)	Puuduvad.
O. Metalltoodete, v.a masinate ja seadmete tootmine (ISIC rev 3.1: 28)	Puuduvad.
P. Masinate tootmine	
a) Üldmasinate tootmine (ISIC rev 3.1: 291)	Puuduvad.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
b) Erimasinate, v.a relvade ja laskemoona tootmine (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Puuduvad.
c) Mujal liigitamata kodumasinade tootmine (ISIC rev 3.1: 293)	Puuduvad.
d) Kontori- ja raamatupidamismasinade ning arvutite tootmine (ISIC rev 3.1: 30)	Puuduvad.
e) Mujal liigitamata elektrimasinate ja -seadmete tootmine (ISIC rev 3.1: 31)	Puuduvad.
f) Raadio-, televisiooni- ja sideseadmete ning -aparatuuri tootmine (ISIC rev 3.1: 32)	Puuduvad.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
Q. Meditsiinitehnika, täppisinstrumentide, optikariistade ja kellade tootmine (ISIC rev 3.1: 33)	Puuduvad.
R. Mootorsõidukite, haagiste ja poolhaagiste tootmine (ISIC rev 3.1: 34)	Puuduvad.
S. Muude (mittesõjaliste) transpordivahendite tootmine (ISIC rev 3.1: 35, v.a sõjalaevade, -lennukite ja muude sõjaliste transpordivahendite tootmine)	Puuduvad.
T. Mööblitootmine; mujal liigitamata tootmine (ISIC rev 361, 369)	Puuduvad.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
U. Ringlussevõtt (ISIC rev 3.1: 37)	Puuduvad.
5. ELEKTRI, GAASI, AURU JA KUUMA VEE TOOTMINE, ÜLEKANNE JA JAOTAMINE ENDA TARBEKS ¹ (v.a tuumaenergiapõhine elektritootmine)	
A. Elektri tootmine, ülekanne ja jaotus enda tarbeks (ISIC rev 3.1 osa: 4010)	EU: Kohustusi ei ole võetud.

¹ Kohaldatakse kommunaalteenuste horisontaalpiirangut.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
B. Gaasitootmine; gaaskütuste jaotus magistraalvõrkude kaudu enda tarbeks (ISIC rev 3.1: 4020 osa) ¹	EU: kohustusi ei ole võetud.
C. Auru ja kuuma vee tootmine; auru ja kuuma vee jaotamine enda tarbeks (ISIC rev 3.1 osa: 4030) ²	EU: kohustusi ei ole võetud juriidiliste isikute puhul, kes on selle kolmanda riigi füüsiliste või juriidiliste isikute kontrolli all, ³ kust on pärit üle 5 % liidu nafta- ja maagaasiimpordist. Kohustusi ei ole võetud otseste filiaalide avamise puhul (nõutav on asutamine juriidilise isikuna).

¹ Ei hõlma maagaasi ja gaaskütuste transporti torujuhtme kaudu, gaasi ülekannet ja jaotust tasu eest või lepingu alusel ning maagaasi ja gaaskütuste müüki, mis on esitatud ENERGIATEENUSTE all.

² Ei hõlma auru ja kuuma vee ülekannet ja jaotamist tasu või lepingu alusel ning auru ja kuuma vee müüki, mis on esitatud ENERGIATEENUSTE all.

³ Juriidiline isik on teis(t)e füüsilis(t)e või juriidilis(t)e isiku(te) kontrolli all, kui viimas(t)el on õigus nimetada suurem osa tema juhtkonnast või juhtida muul õiguspärasel viisil tema tegevust. Kontrollosalusena käsitatakse eelkõige üle 50 % osalust juriidilise isiku aktsiakapitalis.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
6. ÄRITEENUSED	
A. Ametitoimingud	
a) Õigusteenused (CPC 861), ¹ v.a õigusabi ja juriidiliste dokumentide ja nende tõestamisega seotud teenused, mida osutavad avalikke funktsioone täitvad õigusspetsialistid, nt notarid, <i>huissiers de justice</i> 'id või muud <i>officiers publics et ministériels</i> 'id.	AT: Vietnami advokaatide (kes peavad olema saanud Vietnami täieliku erialase väljaõppe) osalus õigusbüroo aktsiakapitalis ja tegevustulemustes ei või ületada 25 %. Neil ei tohi olla otsustavat mõju otsuste tegemisel. BE: kassatsioonikohtus (<i>Cour de cassation</i>) tsiviil- või haldusmenetluses esindamise suhtes kohaldatakse kvoote. CY: advokatuuri täieliku vastuvõtmise suhtes, mida nõutakse õigusteenuste osutamiseks, kohaldatakse kodakondsusnõuet koos elukohanõudega. Küproses võivad õigusbüroo partneriteks, aktsionärideks või juhatuse liikmeteks olla üksnes advokatuuri kuuluvad advokaadid. DK: Taani õigusbüroo aktsiaid võivad omada üksnes Taanis tegevusluba omavad juristid ja Taanis registreeritud õigusbürood. Taani õigusbüroo juhatusse või juhtkonda võivad kuuluda üksnes Taanis tegevusluba omavad juristid. Tegevusloa saamiseks Taanis nõutakse Taani õiguse eksami sooritamist.

¹ See hõlmab õigusabi-, esindus-, vahekohtu-, lepitus- ja vahendusteenuseid ning juriidiliste dokumentide ja nende tõestamisega seotud teenuseid. Õigusteenuste osutamine on lubatud üksnes seoses rahvusvahelise avaliku õiguse, liidu õiguse ja iga jurisdiktsiooni õigusega, kus teenuseosutaja või tema töötaja on kvalifitseeritud advokaadina praktiseerima, ning õigusteenuse nagu mis tahes muu teenuse osutamise puhul kohaldatakse liidu liikmesriikides kohaldatavaid litsentsimisnõudeid ja -menetlusi. Advokaatide puhul, kes osutavad rahvusvahelise avaliku õiguse ja välisriigi õigusega seotud õigusteenuseid, võivad nendeks litsentsimisnõueteks ja -menetlusteks olla muu hulgas kohalike eetikanormide järgimine, päritoluriigi ametinimetuse kasutamine (kui vastuvõtva riigi ametinimetuse kasutamiseks ei ole heakskiitu saadud), kindlustusnõuded, lihtregistreerimine vastuvõtva riigi advokatuuris või lihtsustatud vastuvõtt vastuvõtva riigi advokatuuri sobivustesti põhjal ning juriidiline või kutsealane aadress vastuvõtvas riigis. Liidu õigusega seotud õigusteenuseid peab põhimõtteliselt osutama täieliku erialase väljaõppe saanud ja Euroopa Liidu liikmesriigi advokatuuri vastu võetud advokaat isiklikult või siis osutatakse kõnealuseid teenuseid tema vahendusel ning Euroopa Liidu liikmesriigi õigusega seotud õigusteenuseid peab põhimõtteliselt osutama täieliku erialase väljaõppe saanud ja asjaomase liikmesriigi advokatuuri vastu võetud advokaat isiklikult või siis osutatakse kõnealuseid teenuseid tema vahendusel. Täielik vastuvõtmine asjaomase liidu liikmesriigi advokatuuri võib seetõttu osutada vajalikuks kohtutes ja muudes liidu pädevates asutustes esindamiseks, kuna see hõlmab liidu ja riikliku menetlusõiguse tava. Mõnes liikmesriigis on siiski lubatud neil välisriigi advokaatidel, keda ei ole advokatuuri täielikult vastu võetud, esindada tsiviilkohtumenetluses poolt, kes on selle riigi kodanik või kuulub sellesse riiki, kus advokaadil on õigus praktiseerida.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	FR: advokaatide pääsu suhtes kutsealadele „avocat auprès de la Cour de Cassation“ ja „avocat auprès du Conseil d’Etat“ kohaldatakse kvoote. Mõned õigusliku vormi liigid (<i>association d’avocats</i> ja <i>société en participation d’avocat</i>) reserveeritakse neile advokaatidele, kes on Prantsusmaal advokatuuri täielikult vastu võetud. Prantsusmaa või liidu õigusega seotud teenuseid osutavas õigusbüroos peavad vähemalt 75 % partneritest, kellele kuulub 75 % aktsiastest, olema Prantsusmaal advokatuuri täielikult vastu võetud advokaadid. HR: pooli võivad esindada kohtutes üksnes Horvaatia advokatuuri (<i>odvjetnici</i>) liikmed. Advokatuuri liikmeks saamiseks kehtib kodakondsusnõue. HU: kaubanduslik kohalolek partnerluse kujul koos Ungari advokaadi (<i>ügyvéd</i>) või õigusbürooga (<i>ügyvédi iroda</i>) või esindusena. LT: advokatuuri täieliku vastuvõtmise suhtes, mida nõutakse siseriikliku (liidu ja liikmesriigi) õiguse praktiseerimiseks, kohaldatakse kodakondsusnõuet. PL: kui liidu advokaatide jaoks on kättesaadavad muud õigusliku vormi liigid, on välisriigi advokaatidel juurdepääs üksnes täisühingu, piiratud vastutusega kapitaliühingu ja usaldusühingu õiguslikule vormile.
b) 1. Raamatupidamisteenused (CPC 86212, v.a auditeerimisteenused, CPC 86213, CPC 86219 ja CPC 86220)	AT: Vietnami raamatupidajate (kes peavad olema volitatud vastavalt Vietnami õigusele) osalus Austria mis tahes juriidilise isiku aktsiakapitalis ja tegevustulemustes ei või ületada 25 %, kui nad ei ole Austria kutseorganisatsiooni liikmed. CY: juurdepääsu suhtes kohaldatakse majandusvajaduste testi. Põhikriteeriumid: tööhõive olukord allsektoris.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
b) 2. Auditeerimisteenused (CPC 86211 ja 86212, v.a raamatupidamisteenused)	AT: Vietnami audiitorite (kes peavad olema sertifitseeritud vastavalt Vietnami õigusele) osalus Austria mis tahes juriidilise isiku aktsiakapitalis ja tegevustulemustes ei või ületada 25 %, kui nad ei ole Austria kutseorganisatsiooni liikmed. CY: kolmandate riikide audiitoritele antakse teatavatel tingimustel eriluba. CZ: üksnes Tšehhis tunnustatud audiitoritel on õigus osutada auditeerimisteenuseid. Juriidiliste isikute puhul peab enamik hääleõigusega aktsiatest kuuluma Tšehhis tunnustatud audiitoritele. Riigiasutuses töötavatest isikutest peab enamik olema Tšehhis tunnustatud audiitorid. DK: partnerettevõtte loomiseks Taani volitatud raamatupidajatega peavad välisriigi raamatupidajad hankima loa Taani kaubandus- ja ettevõtlusametilt. ES: diplomeeritud audiitorite ning selliste äriühingute haldurite, direktorite ja osanike suhtes, mis ei kuulu Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. mai 2006. aasta direktiivi 2006/43/EÜ, mis käsitleb raamatupidamise aastaaruannete ja konsolideeritud aruannete kohustuslikku auditit (kaheksas äriühinguõiguse direktiiv) kohaldamisalasse, kohaldatakse kodakondsusnõuet. FI: vähemalt üks Soome piiratud vastutusega äriühingu audiitoritest peab olema alaline elanik. HR: puuduvad, v.a asjaolu, et auditeerimisteenuse osutamise õigus on vaid juriidilistel isikutel. LT: vähemalt 75 % aktsiatest peaks kuuluma liidu audiitoritele või audiitorfirmadele. LV: vannutatud audiitorite äriühingus peab üle 50 % hääleõiguslikest aktsiatest kuuluma liidu vannutatud audiitoritele või vannutatud audiitorite äriühingutele. PL: kodakondsusnõue.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	SE: üksnes Rootsis tunnustatud audiitoritel on õigus osutada kohustuslikke auditeerimisteenuseid kindlate juriidiliste isikute, sh kõigi piiratud vastutusega äriühingute ja füüsiliste isikute juures. Vaid Rootsis tunnustatud audiitorid ja registreeritud raamatupidamisettevõtted võivad olla aktsionärid või partnerid äriühingutes, mis praktiseerivad nõuetele vastavat auditeerimist (ametlikel eesmärkidel). Tunnustamiseks on vajalik elukoht EMPs või Šveitsis. Nimetust „tunnustatud audiitor“ ja „sertifitseeritud audiitor“ võivad kasutada üksnes Rootsis tunnustatud või sertifitseeritud audiitorid. Kooperatiivsete tulundusühingute ja teatavate muude ettevõtjate audiitorid, kes ei ole sertifitseeritud või tunnustatud raamatupidajad, peavad elama EMPs, v.a juhul kui valitsus või valitsuse poolt määratud valitsusasutus otsustab eraldi juhtumi korral teisiti. Börsil noteeritud äriühingute ning teatavaid käibe, koguvarade ja töötajate arvu künniseid ületavate äriühingute puhul peab kohustusliku auditi tegema Rootsis sertifitseeritud avaliku sektori audiitor. Sertifitseerimiseks ja tunnustamiseks on vajalik elukoht EMPs või Šveitsis. Vaid Rootsis tunnustatud audiitorid ja registreeritud raamatupidamisettevõtted võivad olla aktsionärid või partnerid äriühingutes, mis praktiseerivad nõuetele vastavat auditeerimist (ametlikel eesmärkidel). Nimetust „tunnustatud audiitor“ ja „sertifitseeritud audiitor“ võivad kasutada üksnes Rootsis tunnustatud või sertifitseeritud audiitorid. Kooperatiivsetes tulundusühingutes ja teatavates muudes ettevõtetes tegutsevatel audiitoritel, kes ei ole sertifitseeritud või tunnustatud audiitorid, peab olema elukoht EMPs. Pädev asutus võib teha sellest nõudest erandeid. SK: vähemalt 60 % aktsiakapitalist või hääleõigustest on reserveeritud kodanikele.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
c) Maksualase nõustamise teenused (CPC 863) ¹	AT: Vietnami maksunõustajate (kes peavad olema sertifitseeritud vastavalt Vietnami õigusele) osalus Austria mis tahes juriidilise isiku aktsiakapitalis ja tegevustulemustes ei või ületada 25 %. Kõnealune piirang kehtib üksnes nende isikute suhtes, kes ei ole Austria kutseorganisatsiooni liikmed. CY: juurdepääsu suhtes kohaldatakse majandusvajaduste testi. Põhikriteeriumid: tööhõive olukord allsektoris. CZ, SK: maksualaseid teenuseid võivad osutada füüsilised isikud, kes on registreeritud Maksukonsultantide Koja või Audiitorite Koja registris.
d) Arhitektiteenused ning e) linnaplaneerimis- ja maastikuarhitektiteenused (CPC 8671 ja CPC 8674)	BG: riikliku või piirkondliku tähtsusega projektide korral peavad Vietnami investorid tegutsema koostöös kohalike investoritega või nende alltöövõtjatena. FR: teenuseosutaja võib olla üksnes järgmises õiguslikus vormis isik: SEL (<i>anonyme, à responsabilité limitée</i> või <i>en commandite par actions</i>) või SCP. CY: kodakondsusnõue. LV: arhitektuuriteenuste puhul on nõutav kolmeaastane kogemus Lätis projekteerimise valdkonnas ja ülikoolikraad, et saada tegevusluba, mis võimaldaks tegutseda sellel alal täieliku õigusliku vastutuse ja projekti allkirjastamise õigusega. SK: kohustus olla asjaomase koja liige; tunnustada võidakse asjaomase välisriigi institutsiooni liikmestaatus. Kohaldatakse elukohanõuet, ehkki võidakse kaaluda erandite tegemist.

¹ Ei hõlma maksuküsimustes osutatavaid õigusabi- ja esindusteenuseid, mis on esitatud punktis 1.A.a (õigusteenused).

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
f) Inseneriteenused g) Integreeritud inseneriteenused (CPC 8672 ja CPC 8673)	BG: riikliku või piirkondliku tähtsusega projektide korral peavad Vietnami investorid tegutsema koostöös kohalike investoritega või nende alltöövõtjatena. CY: kodakondsusnõue.
h) Meditsiini- (sh psühholoogi-) ja hambaraviteenused (CPC 9312 ning CPC 85201 osa)	CY, EE, FI, MT: kohustusi ei ole võetud. AT: kohustusi ei ole võetud, välja arvatud hambaraviteenuste ning psühholoogide ja psühhoterapeutide puhul; hambaraviteenuste ning psühholoogide ja psühhoterapeutide puhul puuduvad. BG, LT: teenuse osutamiseks on nõutav luba, mille väljastamisel lähtutakse tervishoiuteenuste kavast, mis põhineb vajadustel ning milles võetakse arvesse rahvastikku ja olemasolevaid meditsiini- ja hambaraviteenuseid. CZ: juurdepääs on üksnes füüsilistel isikutel. Välisriikide füüsilistel isikutel peab olema tervishoiuministeeriumi luba. DE: majandusvajaduste testi kohaldatakse arstide ja hambaarstide puhul, kes on volitatud ravima riiklike kindlustusskeemide liikmeid. Põhikriteeriumid: arstide ja hambaarstide nappus asjaomases piirkonnas. FR: kuigi liidu investoritele on kättesaadavad muud õiguslikud vormid, on Vietnami investoritel juurdepääs üksnes sellistele õiguslikele vormidele nagu <i>société d'exercice libéral</i> ja <i>société civile professionnelle</i> . HR: kõik isikud, kes pakuvad teenust otse patsientidele / ravivad patsiente, vajavad kutseala koja litsentsi. LV: kohaldatakse majandusvajaduste testi. Põhikriteeriumid: arstide ja hambaarstide nappus asjaomases piirkonnas.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	SI: kohustusi ei ole võetud sotsiaalmeditsiini, sanitaar-, epidemioloogia-, meditsiini-/ökoloogiliste teenuste, vere, verepreparaatide ja siirdatavate organite tarnimise ning lahanguke puhul. SK: Nõutav on pädevate piirkondlike asutuste (tervishoiuministeerium või omavalitsuslik piirkond) luba. UK: arstide registreerimine riiklikus tervishoiuteenistuses kuulub meditsiinilise tööjõu planeerimise alla.
i) Veterinaarteenused (CPC 932)	AT, CY, EE, MT, SI: kohustusi ei ole võetud. BG: kohaldatakse majandusvajaduste testi. Põhikriteeriumid: rahvastik ja olemasolevate ettevõtete paiknemise tihedus. CZ: juurdepääs on üksnes füüsilistel isikutel. Nõutav on veterinaarameti luba. HU: kohaldatakse majandusvajaduste testi. Põhikriteeriumid: sektoris valitsevad tööturutingimused. FR: teenuste osutamine üksnes selliste õiguslike vormide nagu <i>société d'exercice libérale</i> ja <i>société civile professionnelle</i> kaudu. PL: välisriikide isikud võivad taotleda tegevusluba.
j) 1. Ämmaemandateenused (CPC 93191 osa)	BG, CY, CZ, FI, HU, MT, SI, SK: kohustusi ei ole võetud. FR: kuigi liidu investoritele on kättesaadavad muud õiguslikud vormid, on Vietnami investoritel juurdepääs üksnes sellistele õiguslikele vormidele nagu <i>société d'exercice libéral</i> ja <i>société civile professionnelle</i>. HR: kõik isikud, kes pakuvad teenust otse patsientidele / ravivad patsiente, vajavad kutseala koja litsentsi. LT: võidakse kohaldada majandusvajaduste testi. Põhikriteeriumid: tööhõive olukord allsektoris.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
j) 2. Meditsiiniõdede, füsioterapeutide ja parameedikute teenused (CPC 93191 osa)	AT: välisinvestoritel on lubatud tegutseda üksnes järgmistel tegevusaladel: meditsiiniõded, füsioterapeudid, töötervishoiu terapeudid, logopeedid, dieedi- ja toitumishõustajad. BG, MT: kohustusi ei ole võetud. CZ: juurdepääs on üksnes füüsilistel isikutel. Välisriigi füüsiliste isikute puhul on nõutav pädeva asutuse luba. ES, CY: kohustusi ei ole võetud. FI ja SI: kohustusi ei ole võetud füsioterapeutide ja parameedikute puhul. FR: kuigi liidu investoritele on kättesaadavad muud õiguslikud vormid, on Vietnami investoritel juurdepääs üksnes sellistele õiguslikele vormidele nagu <i>société d'exercice libéral</i> ja <i>société civile professionnelle</i>. HR: kõik isikud, kes pakuvad teenust otse patsientidele / ravivad patsiente, vajavad kutseala koja litsentsi. LT: võidakse kohaldada majandusvajaduste testi. Põhikriteeriumid: tööhõive olukord allsektoris. LV: majandusvajaduste test välisriigi füsioterapeutide ja parameedikute puhul. Põhikriteeriumid: tööhõive olukord asjaomases piirkonnas.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
k) Ravimite jaemüük ning meditsiini- ja ortopeediakaupade jaemüük (CPC 63211) ja muud apteekriteenused ¹	AT, BG, CY, FI, MT, PL, RO, SE, SI: kohustusi ei ole võetud. BE, DK, EE, ES, FR, IT, HR, HU, IE, LV, PT, SK: loa väljastamisel kohaldatakse majandusvajaduste testi. Põhikriteeriumid: rahvastikutihedus ja olemasolevate apteekide paiknemise tihedus. DE: ravimite ja meditsiinkaupade jaemüügiga võivad tegeleda üksnes füüsilised isikud. Isikud, kes ei ole sooritanud Saksa apteekrieksamit, võivad saada üksnes loa võtta üle apteek, mis on eelneval kolmel aastal juba tegutsenud. Isikud, kes ei ole mõne EMP riigi kodanikud, ei saa litsentsi apteegi asutamiseks.
B. Arvutiteenused ja nendega seotud teenused (CPC 84)	Puuduvad.
C. Teadus- ja arendusteenused	
a) Loodusteaduslikud teadus- ja arendusteenused (CPC 851)	EU: riigi rahastatud teadus- ja arendusteenuste korral võib ainuõigusi ja/või lube anda üksnes liidu liikmesriikide kodanikele ning liidu juriidilistele isikutele, kelle peakorter asub liidus.

¹ Ravimite üldsusele tarnimise puhul, nagu mis tahes muu teenuse osutamise puhul, kehtivad liikmesriikides kohaldatavad litsentsimis- ja kvalifikatsiooninõuded ning -menetlused. Üldiselt võivad kõnealust teenust osutada üksnes apteekrid. Mõnes liikmesriigis on apteekritele reserveeritud üksnes retseptiravimite tarnimine.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
b) Sotsiaal- ja humanitaarteaduslikud teadus- ja arendusteenused (CPC 852, v.a psühholoogiteenused) ¹	Puuduvad.
c) Interdistsiplinaarsed teadus- ja arendusteenused (CPC 853)	EU: riigi rahastatud teadus- ja arendusteenuste korral võib ainuõigusi ja/või lube anda üksnes liidu liikmesriikide kodanikele ning liidu juriidilistele isikutele, kelle peakorter asub liidus.
D. Kinnisvarateenused ²	
a) Oma või renditud varaga seotud teenused (CPC 821)	Puuduvad, v.a DK: kinnisvaraagendi nimetust võivad kasutada üksnes isikud, kes kuuluvad kinnisvaraagentide registrisse. Kinnisvara müügi seaduse punkti 25 alapunktis 2 on sätestatud registrisse lubamise nõuded. Muu hulgas sisaldab seadus nõuet, et isik peab olema Taani või liidu, Euroopa Majanduspiirkonna (EMP) või Šveitsi resident. Samuti kehtivad teatavad nõuded taotleja teoreetiliste teadmiste ja praktiliste oskuste kohta, nagu on sätestanud Taani ettevõtlus- ja ehitusamet asjaomastes suunistes. Kinnisvara müügi seadus kehtib vaid Taani tarbijatega tehtavate tehingute puhul. Kohaldada võib ka muid õigusnorme, mis käsitlevad välismaalaste õigusi Taanis kinnisvara ostu/müügi puhul, nt elukohanõuded.
b) Tasu eest või lepingu alusel osutatavad teenused (CPC 822)	Puuduvad, v.a CY. CY: kodakondsusnõue.

¹ CPC 85201 osa, mis on esitatud punktis 6.A.h (Meditšiini- ja hambaraviteenused).

² Asjaomane teenus on seotud kinnisvaramaaklerite kutsealaga ega mõjuta füüsiliste ja juriidiliste isikute õigusi ja/või piiranguid kinnisvara ostmisel.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
E. Rendi-/liisinguteenused ilma juhita	
a) Laevad (CPC 83103)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud registreeritud äriühingu asutamise puhul asutamisriigi lipu all sõitva laevastiku käitamiseks. LT: laevad peavad kuuluma Leedu füüsilistele isikutele või Leedus asutatud äriühingutele. SE: Rootsi lipu all sõitmiseks tuleb laeva välisosaluse puhul tõendada Rootsi domineerivat tegevusmõju. Rootsi domineeriv tegevusmõju tähendab, et laeva käitamine toimub Rootsist ning proportsionaalselt suurem osa laevast kuulub Rootsi või mõne muu EMP riigi omanikele. Muude välisriigi laevade suhtes võidakse teatavatel tingimustel teha erandid käesolevast reeglist, kui neid rendivad/liisivad Rootsi juriidilised isikud laevapereta prahtimise lepingu alusel.
b) Õhusõidukid (CPC 83104)	EU: liidu lennuettevõtja kasutatavad õhusõidukid peavad olema registreeritud lennuettevõtja litsentsinud liikmesriigis või mujal liidus. Õhusõiduki omanik peab olema kas kindlatele kodakondsusnõuetele vastav füüsiline isik või kindlatele kapitaliomandi- ja kontrollinõuetele (sealhulgas juhatuse liikmete kodakondsus) vastav juriidiline isik. Vabastusi võib anda lühiajaliste rendilepingute puhul või erakorralistel asjaoludel.
c) Muud transpordivahendid (CPC 83101, CPC 83102 ja CPC 83105)	Puuduvad, v.a SE. SE: autode ja teatavate maastikuautode (<i>terrängmotorfordon</i>) ilma juhita rendi- ja liisinguteenuste osutajad peavad, kui rendi- või liisinguperiood on lühem kui üks aasta, määrama isiku, kes vastutab muu hulgas selle eest, et tegevus toimub kehtivate eeskirjade ja õigusaktide kohaselt ning et järgitakse liiklusohutuse eeskirju. Vastutav isik peab elama Rootsis.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
d) Muud masinad ja seadmed (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 ja CPC 83109)	Puuduvad.
e) Isiklike tarbeesemete ja kodutarvetega seotud teenused (CPC 832)	Puuduvad, välja arvatud järgmine: BE, FR: kohustusi ei ole võetud CPC 83202 puhul.
f) Telekommunikatsiooni– seadmete rentimine (CPC 7541)	Puuduvad.
F. Muud äriteenused	
a) Reklaam (CPC 871)	Puuduvad.
b) Turu- ja arvamusuuringud (CPC 864)	Puuduvad.
c) Juhtimisalase nõustamise teenused (CPC 865)	Puuduvad.
d) Juhtimisalase nõustamisega seotud teenused (CPC 866)	HU: kohustusi ei ole võetud vahekohtu- ja lepitusteenuste puhul (CPC 86602).

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
e) Tehniliste katsete ja analüüsi teenused (CPC 8676)	Puuduvad, v.a CZ, SK: otseste filiaalide avamine ei ole lubatud (nõutav on asutamine juriidilise isikuna), ning CY: CY puhul kohaldatakse keemikute ja bioloogide suhtes kodakondsusnõuet.
f) Põllumajanduse, jahinduse ja metsandusega seotud nõustamis- ja konsulteerimisteenused (CPC 881 osa)	Puuduvad.
g) Kalandusega seotud nõustamis- ja konsulteerimisteenused (CPC 882 osa)	Puuduvad.
h) Töötleva tööstusega seotud nõustamis- ja konsulteerimisteenused (CPC 884 osa ja CPC 885 osa)	Puuduvad.
i) Personali töölesuunamise ja värbamise teenused	
i) 1. Tegevjuhtide otsimise teenused (CPC 87201)	BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI, SK: kohustusi ei ole võetud. ES: kohaldatakse riigimonopoli.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
i) 2. Töölesuunamise teenused (CPC 87202)	AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SK: kohustusi ei ole võetud. BE, ES, FR ja IT: kohaldatakse riigimonopoli. DE: loa väljastamisel kohaldatakse majandusvajaduste testi. Põhikriteeriumid: tööturu olukord ja areng.
i) 3. Kontori abipersonali värbamise teenused (CPC 87203)	AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI, SK: kohustusi ei ole võetud. IT: kohaldatakse riigimonopoli.
i) 4. Modelliagentuuriteenused (CPC 87209 osa)	Puuduvad.
i) 5. Koduabiliste, muude kaubandus- ja tööstustöötajate, meditsiiniõdede ja muu personali värbamise teenused (CPCd 87204, 87205, 87206, 87209)	Kõik liikmesriigid, v.a HU: kohustusi ei ole võetud. HU: puuduvad.
j) 1. Juurdlusteenused (CPC 87301)	BE, BG, CY, CZ, DE, EE, EL, ES, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK: kohustusi ei ole võetud.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
j) 2. Turvateenused (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 ja CPC 87305)	BG, CY, CZ, EE, FI, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: tegevusloa võib anda üksnes kodanikele või riiklikele registreeritud organisatsioonidele. CZ, HR: kohustusi ei ole võetud. DK: juhatuse liikmete suhtes kohaldatakse kodakondsus- ja elukohanõuet. Kohustusi ei ole võetud lennujaama valveteenuste puhul. ES: juurdepääsuks peab olema eelnev luba. Loa andmisel võtab ministrite nõukogu arvesse selliseid tingimusi nagu pädevus, erialane usaldusväärsus ja sõltumatus ning elanikkonna turvalisuse ja avaliku korra kaitse piisavus. Spetsialistide puhul kohaldatakse kodakondsusnõuet.
k) Nendega seotud teadus- ja tehnilise konsultatsiooni teenused (CPC 8675)	FR: välisinvestoritel peab uurimis- ja geoloogilise luure teenuste osutamiseks olema eriluba.
l) 1. Laevade hooldus ja remont (CPC 8868 osa)	Puuduvad.
l) 2. Raudteetranspordivahendite hooldus ja remont (CPC 8868 osa)	LV: kohaldatakse riigimonopoli. SE: majandusvajaduste testi kohaldatakse siis, kui investor kavatseb luua oma terminali taristurajatised. Põhikriteeriumid: ruumi- ja mahutavuspiirangud.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
l) 3. Mootorsõidukite, mootorrataste, mootorsaanide ja maanteetranspordivahendite hooldus ja remont (CPC 6112, CPC 6122, CPC 8867 osa ja CPC 8868 osa)	SE: majandusvajaduste testi kohaldatakse siis, kui investor kavatseb luua oma terminali taristurajatised. Põhikriteeriumid: ruumi- ja mahutavuspiirangud.
l) 4. Õhusõidukite ja nende osade hooldus ja remont (CPC 8868 osa)	Puuduvad.
l) 5. Metalltoodete, (muude kui kontori-)masinate, (muude kui transpordivahendite ja kontori-)seadmete hooldus- ja remonditeenused ning isiklike tarbeesemete ja kodutarvete hooldus- ja parandusteenused ¹ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 ja CPC 8866)	Puuduvad.

¹ Transpordivahendite hooldus- ja remonditeenused (CPC 6112, 6122, 8867 ja CPC 8868) on esitatud punktides 6.F.I.1 – 6.F.I.4. Kontorimasinate ja -seadmete (k.a arvutid) hooldus- ja remonditeenused (CPC 845) on esitatud punktis 6.B (arvutiteenused ja nendega seotud teenused).

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
m) Hoonete puhastusteenused (CPC 874)	Puuduvad.
n) Fotograafiateenused (CPC 875)	Puuduvad.
o) Pakendamisteenused (CPC 876)	Puuduvad.
p) Trükkimine ja kirjastamine (CPC 88442)	HR: elukohanõue kirjastaja ja toimetuse liikmete puhul. LT, LV: kirjastamissektoris antakse asutamisõigus üksnes riigis asutatud juriidilistele isikutele (mitte filiaalidele). PL: ajalehtede ja ajakirjade peatoimetajatel kodakondsusnõue.
q) Konverentsiteenused (CPC 87909 osa)	Puuduvad.
r) 1. Kirjaliku ja suulise tõlke teenused (CPC 87905)	BG, HU, SK: kohustusi ei ole võetud ametliku kirjaliku ja suulise tõlke puhul. DK: kohustusi ei ole võetud. HR: kohustusi ei ole võetud Horvaatia kohtule kirjaliku või suulise tõlke teenuse osutamise puhul. PL: kohustusi ei ole võetud vandetõlgi teenuste osutamise puhul.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
r) 2. Sisekujunduse ja muu eriotstarbelise projekteerimise teenused (CPC 87907)	Puuduvad.
r) 3. Võlgade sissenõudmisteenused (CPC 87902)	CZ: kohustusi ei ole võetud. DK: inkassoteenuseid reguleeritakse inkassoteenust käsitleva seadusega, vrdl 19. septembri 2014. aasta konsolideeritud seadusega nr 1018. Seadus sisaldab mitmeid nõudeid inkassoteenuste osutamise suhtes Taanis. Muu hulgas on seaduses sätestatud eeskirjad inkassoteenuste lubamise, võlgnikega isiklikult kontakteeruvate töötajate heakskiitmise, teenuse osutamise ning loa tühistamise kohta. IT, PT: investorite suhtes kohaldatakse kodakondsusnõuet.
r) 4. Krediidiinfoteenused (CPC 87901).	BE: tarbijakrediidi andmepankade puhul investoritel kodakondsusnõue. IT, PT: investoritel kodakondsusnõue.
r) 5. Paljundusteenused (CPC 87904) ¹	Puuduvad.
r) 6. Telekommunikatsiooni- alase nõustamise teenused (CPC 7544)	Puuduvad.
r) 7. Telefonivastamisteenused (CPC 87903)	Puuduvad.

¹ Ei hõlma trükiteenuseid, mis kuuluvad CPC 88442 alla ja on esitatud punktis 6.F.p.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
7. SIDETEENUSED	
A. Posti- ja kulleriteenused (riigisisestesse või välisriigi sihtkohtadesse suunatud postisaadetiste ¹ käitlemisega seotud teenused vastavalt järgmisele allsektorite loetelule: i) mis tahes liiki füüsilisel kandjal ² olevate adresseeritud kirjalike teadete käitlemine, sealhulgas hübriidpostiteenus ja otsepostitus; ii) adresseeritud saadetiste ja pakkide ³ käitlemine;	Puuduvad.

¹ „Postisaadetis“ – saadetised, mida käitlevad kas riiklikud või eraettevõtjad.

² Nt kirjad, postkaardid.

³ Siia alla kuuluvad raamatud ja kataloogid.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
iii) adresseeritud ajakirjandustoodete ¹ käitlemine; iv) eespool punktides i–iii nimetatud postisaadetiste käitlemine registreeritud või kindlustatud postisaadetistena; v) eespool punktides i–iii nimetatud postisaadetiste kättetoimetamise kiirkulleriteenused ² ; vi) adresseerimata postisaadetiste käitlemine; ning vii) dokumendivahetus ³ .	

¹ Ajakirjad, ajalehed ja perioodikaväljaanded.

² Kiirkulleriteenus võib peale suurema kiiruse ja usaldusväärsuse hõlmata ka selliseid lisaväärtuselemente nagu kogumine lähetuskohast, adressaadile kättetoimetamine, asukoha kindlakstegemine ja jälgimine, sihtpunkti ja adressaadi muutmine teel oleva saadetise puhul, kättesaamiskinnitus.

³ Vahenditega, sh ajutiste ruumide ja kolmandate isikute poolse transpordiga varustamine, võimaldamaks kõnealuse teenuse tarbijatel postisaadetisi omavahel vahetades neid ise kätte toimetada. „Postisaadetis“ – saadetised, mida käitlevad kas riiklikud või eraettevõtjad.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
Allsektorid i, iv ja v jäetakse aga välja, kui need kuuluvad teenuste hulka, mille võib reserveerida kirisaadetiste jaoks hinnaga kuni viiekordne avalik põhitariif, kui nende kaal on alla 100 grammi,¹ ning kohtu- või haldusmenetluse käigus kasutatava tähitud posti teenuse jaoks.) (CPC 751 osa, CPC 71235² osa ja CPC 73210³ osa)	

-
- ¹ „Kirisaadetis“ – mis tahes liiki füüsilisel kandjal esitatud kirjalik teade, mis edastatakse ja toimetatakse aadressil, mille saatja on märkinud saadetisele või selle ümbrisele. Raamatuid, katalooge, ajalehti ja perioodikaväljaandeid ei käsitata kirisaadetistena.
- ² Posti- ja kullerpostisaadetiste maanteevedu enda tarbeks.
- ³ Posti õhuvedu enda tarbeks.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
B. Telekommunikatsiooni-teenused Kõnealused teenused ei hõlma majandustegevust, mis seisneb sellise sisu pakkumises, mille edastamiseks on vaja kasutada telekommunikatsiooniteenuseid.	
a) Kõik elektromagnetiliste vahendite abil signaalide edastamist ja vastuvõtmist sisaldavad teenused,¹ v.a ringhääling²	Puuduvad.
8. EHITUSTEENUSED JA NENDEGA SEOTUD INSENERITEENUSED (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 ja CPC 518)	Puuduvad, v.a CY: CY: kolmandate riikide kodanike suhtes kohaldatakse eritingimusi ja neilt nõutakse luba.

¹ Need teenused ei hõlma sidusinfo- ja/või andmetöötlust (sh tehingute töötlust) (CPC 843 osa), mis on esitatud punktis 6.B (arvutiteenused ja nendega seotud teenused).

² „Ringhääling“ – katkematu ülekandevoog kaabel- või kaablita sidevahendite kaudu (olenemata lähtesignaali asukohast), mis on vajalik audio- ja/või visuaalprogrammi signaalide vastuvõtmiseks ja/või edastamiseks üldsusele, kuid mis ei hõlma operaatoritevahelisi ühenduskanaleid.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
9. TURUSTUSTEENUSED (v.a relvade, laskemoona, lõhkeainete ja muu sõjavarustuse turustamine) Kõik allpool nimetatud allsektorid	AT: kohustusi ei ole võetud pürotehniliste kaupade, süttivate kaupade ja lõhkeseadeldiste ning toksiliste ainete turustamise puhul. Ravimite ja tubakatoodete turustamisel antakse ainuõigused ja/või -volitused üksnes liidu liikmesriikide kodanikele ja liidu juriidilistele isikutele, kelle peakorter on liidus. FI: kohustusi ei ole võetud alkoholsete jookide ja ravimite turustamise puhul. HR: kohustusi ei ole võetud tubakatoodete turustamise puhul.
A. Komisjonimüügiagentide teenused	
a) Mootorsõidukite, mootorrataste ja mootorsaaniahude ning nende varuosade ja tarvikute komisjonimüügiagentide teenused (CPC 61111 osa, CPC 6113 osa ja CPC 6121 osa)	Puuduvad.
b) Muude komisjonimüügiagentide teenused (CPC 621)	Puuduvad.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
B. Hulgimüügiteenused	
a) Mootorsõidukite, mootorrataste ja mootorsaanide ning nende varuosade ja tarvikute hulgimüügiteenused (CPC 61111 osa, CPC 6113 osa ja CPC 6121 osa)	Puuduvad.
b) Telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete hulgimüügiteenused (CPC 7542 osa)	Puuduvad.
c) Muud hulgimüügiteenused (CPC 622, v.a energiatoodete hulgimüügiteenused ¹)	FR, IT: tubaka puhul kohaldatakse riigimonopoli. FR: hulgimüügiga tegelevatele apteekidele loa väljastamisel kohaldatakse majandusvajaduste testi. Põhikriteeriumid: rahvastikutihedus ja olemasolevate apteekide paiknemise tihedus.

¹ Kõnealused teenused, mis hõlmavad CPC 62271, on esitatud ENERGIAATEENUSTE all punktis 19.D.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
C. Jaemüügiteenused¹ Mootorsõidukite, mootorrataste ja mootorsaania ning nende varuosade ja tarvikute jaemüügiteenused (CPC 61112, CPC 6113 osa ja CPC 6121 osa) Telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete jaemüügiteenused (CPC 7542 osa) Toiduainete jaemüügiteenused (CPC 631) Muude (mitteenergeetiliste) kaupade jaemüügiteenused, v.a ravimite, meditsiini- ja ortopeediakaupade jaemüük² (CPC 632, v.a CPC 63211 ja 63297)	ES, FR, IT: tubaka puhul kohaldatakse riigimonopoli. BE, BG, DK, FR, IT, MT ja PT: kaubamajadele (FR puhul üksnes suurtele kauplustele) loa väljastamisel kohaldatakse majandusvajaduste testi. Põhikriteeriumid: olemasolevate kaubamajade arv ja neile avalduv mõju, rahvastikutihedus, geograafiline paiknemine, mõju liiklustingimustele ja uute töökohtade loomisele. IE, SE: kohustusi ei ole võetud alkoholsete jookide jaemüügi puhul.

-
- ¹ Ei hõlma hooldus- ja remonditeenuseid, mis on esitatud ÄRITEENUSTE all punktides 6.B ja 6.F.1.
Ei hõlma energiatoodete jaemüügiteenuseid, mis on esitatud ENERGIATEENUSTE all punktides 19.E ja 19.F.
- ² Ravimite, meditsiini- ja ortopeediakaupade jaemüük on esitatud AMETITOIMINGUTE all punktis 6.A.k.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
D. Frantsiisimine (CPC 8929)	Puuduvad.
10. HARIDUSTEENUSED (üksnes erasektori rahastatavad teenused)	
A. Põhiharidusteenused (CPC 921)	EU: eraettevõtjate haridusvõrgus osalemiseks on nõutav kontsessioon. AT: kohustusi ei ole võetud kõrgharidusteenuste ning raadio- ja teleaadete vahendusel toimuva täiskasvanuõppe puhul. BG: kohustusi ei ole võetud põhi- ja/või keskharidusteenuste osutamise puhul välismaalastest füüsiliste isikute ja liitude poolt ning kõrgharidusteenuste osutamise puhul. CZ, SK: Enamik juhatuse liikmetest peab vastama kodakondsusnõudele. Kohustusi ei ole võetud kõrgharidusteenuste osutamise puhul, v.a keskharidusjärgse tehnika- ja kutsehariduse teenused (CPC 92310). CY, FI, MT, RO, SE: kohustusi ei ole võetud. EL: põhi- ja keskkoolide juhatuse liikmete enamuse suhtes kehtib kodakondsusnõue. Kohustusi ei ole võetud kõrgkoolide puhul, mis annavad välja tunnustatud riiklikke diplomeid. ES, IT: majandusvajaduste test selliste eraülikoolide asutamiseks, millel on õigus anda tunnustatud diplomeid või teaduskraade. Asjaomane menetlus hõlmab parlamendiga konsulteerimist. Põhikriteeriumid: rahvastikutihedus ja olemasolevate kõrgkoolide paiknemise tihedus. HR: kohustusi ei ole võetud põhiharidusteenuste (CPC 921) puhul. Keskharidusteenused: juriidiliste isikute puhul puuduvad.
B. Keskharidusteenused (CPC 922)	
C. Kõrgharidusteenused (CPC 923)	
D. Täiskasvanuharidusteenused (CPC 924)	

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	HU, SK: asutatavate koolide arvu võivad piirata tegevuslubade väljaandmise eest vastutavad kohalikud ametiasutused (või kõrgkoolide ja muude kõrgharidusasutuste puhul keskasutused). LV: kohustusi ei ole võetud puuetega õpilastele tehnikumides ja kutsekeskkoolides osutatavate haridusteenuste puhul (CPC 9224). SI: kohustusi ei ole võetud põhikoolide puhul. Kesk- ja kõrgkoolide juhatuse liikmete enamuse suhtes kehtib kodakondsusnõue.
E. Muud haridusteenused (CPC 929)	AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: kohustusi ei ole võetud. CZ, SK: eraettevõtjate haridusvõrgus osalemiseks on nõutav kontsessioon. Juhatuse liikmete enamuse suhtes kehtib kodakondsusnõue.
11. KESKKONNATEENUSED A. Reoveeteenused (CPC 9401) ¹ B. Tahkete/ohtlike jäätmete käitlemine, v.a ohtlike jäätmete piiriülene transport a) Jäätmekäitlusteenused (CPC 9402)	Puuduvad.

¹ Vastab reoveekäitlusteenustele.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
b) Kanalisatsiooni- jms teenused (CPC 9403) C. Välisõhu ja kliima kaitse (CPC 9404) ¹ D. Pinnase ja vee parandamine ja puhastamine a) Saastatud/reostatud pinnase ja vee puhastamine, parandamine (CPC 9406 osa) ² E. Mära ja vibratsiooni vähendamine (CPC 9405) F. Bioloogilise mitmekesisuse ja maastiku kaitse a) Loodus- ja maastikukaitseteenused (CPC 9406 osa) G. Muud keskkonnateenused ja nendega seotud teenused (CPC 9409)	

¹ Vastab heitgaaside puhastusteenustele.

² Vastab loodus- ja maastikukaitseteenuste osadele.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
12. FINANTSTEENUSED	
A. Kindlustus- ja kindlustusega seotud teenused	AT: Vietnami kindlustusandja filiaalile ei anta tegevusluba, kui kindlustusseltsi õiguslik vorm Vietnami ei ole aktsiaselts või vastastikune kindlustusselts või ei ole nendega võrreldav. BG, ES: teatavat liiki kindlustuse pakkumise eesmärgil filiaali või agentuuri asutamiseks Bulgaarias või Hispaanias peab Vietnami kindlustusseltsil olema vähemalt viis aastat olnud luba seda liiki kindlustuse pakkumiseks Vietnami. EL: asutamisõigus ei hõlma esinduste loomist ega muud kindlustusandja alalist kohalolekut, v.a juhul, kui sellised esindused asutatakse agentuuride, filiaalide või peakorteritena. ES: aktuaaridel elukohanõue (või kaheaastase kogemuse nõue). FI: vähemalt pooled kindlustusandja projekti elluvijatest, juhatuse ja järelevalvenõukogu liikmetest peavad elama liidus, kui pädevad asutused ei ole teinud neile erandit. Vietnami kindlustusandjatele ei anta tegevusluba tegutsemiseks Soomes filiaalina, et osutada kohustusliku pensionikindlustuse teenuseid. IT: filiaalide asutamise luba antakse lõppkokkuvõttes järelevalveasutuste hinnangu alusel. BG, PL: kindlustusvahendajad peavad olema kohalikud juriidilised isikud (mitte filiaalid). PT: filiaali asutamiseks Portugalis peavad Vietnami kindlustusandjad tõendama, et neil on vähemalt viie aasta pikkune tegutsemiskogemus. Otseste filiaalide avamine kindlustusvahenduse eesmärgil ei ole lubatud, sest kindlustusvahendusega võivad tegeleda üksnes liidu liikmesriigi õiguse kohaselt asutatud äriühingud.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	SK: Vietnami kodanikud võivad asutada kindlustusandja aktsiaseltsina või tegeleda kindlustustegevusega tütarettevõtjate kaudu registrijärgse asukohaga Slovakkias (mitte filiaalina). SI: välisinvestorid ei saa omada osalust erastatavates kindlustusandjates. Vastastikuse kindlustamise institutsioonidesse võivad kuuluda üksnes Sloveenias asutatud äriühingud (mitte filiaalid) ja kohalikud füüsilised isikud. Nõustamis- ja kahjukäsitlusteenuste pakkumiseks tuleb asutada juriidiline isik (mitte filiaal). SE: kindlustusmaakler, kes ei ole asutatud juriidilise isikuna Rootsis, võib osutada teenuseid üksnes filiaali kaudu.
B. Panga- ja muud finantsteenused (v.a kindlustus)	EU: investeerimisfondide vara tohivad hoiustada üksnes äriühingud, mille registrijärgne asukoht on liidus. Usaldusfondide ja investeerimisettevõtete juhtimiseks tuleb asutada spetsialiseeritud fondivalitseja, mille peakorter ja registrijärgne asukoht on samas liidu liikmesriigis. BG: pensionikindlustusteenust võib pakkuda osaluse kaudu juriidilise isikuna asutatud pensionikindlustusettevõtetes (mitte filiaalides). Juhatuse esimehe ja direktorite nõukogu esimehe puhul on nõutav alaline elukoht Bulgaarias. CY: Küprosel võivad väärtpaberite vahendamise tegeleda üksnes Küprose börsi liikmed (maaklerid). Maaklerfirma võib Küprose börsi liikmena registreerida üksnes siis, kui see on asutatud ja registreeritud vastavalt Küprose äriühinguõigusele (mitte filiaalina). HR: puuduvad, v.a arveldus- ja kliiringuteenused, mille puhul Kesksedepositoorium (CDA) on Horvaatias ainus teenusepakkuja. Mitteresidendid saavad kasutada CDA teenuseid mittediskrimineerivatel alustel.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	HU: Vietnami institutsioonide filiaalid ei tohi osutada varahaldusteenuseid erapensionifondidele ega riskikapitali haldusteenust. Finantsasutuse juhatuses peaks olema vähemalt kaks liiget, kes on Ungari kodanikud ja riigi elanikud asjaomaste välisvaluutat käsitlevate määruste tähenduses ja kes on vähemalt ühe aasta elanud alaliselt Ungaris. IE: investeerimisfondide puhul, mis toimivad usaldusfondide ja muutuvkapitaliga äriühingutena (v.a vabalt võõrandatavatesse väärtpaberitesse ühiseks investeerimiseks loodud ettevõtjad (eurofondid)), peavad usaldusisik/hoiulevõtja ja fondivalitseja olema asutatud Irimaal või mõnes muus liidu liikmesriigis (mitte filiaalina). Investeerimisusaldusühingu korral peab vähemalt üks täisosanik olema asutatud Irimaal. Selleks et saada Irimaal börsi liikmeks, peab üksusel olema kas a) Iirimaa tegevusluba, mis eeldab, et asutatud ühingu või seltsi peakorter / registrijärgne asukoht oleks Irimaal, või b) muu liidu liikmesriigi tegevusluba kooskõlas Euroopa Liidu investeerimisteenuste direktiiviga. IT: selleks et saada luba Itaalias asutatud väärtpaberiarveldussüsteemi haldamiseks, peab äriühing olema asutatud Itaalias juriidilise isikuna (mitte filiaalina). Selleks et saada luba väärtpaberite keskdepositooriumi haldamiseks Itaalias, peab äriühing olema asutatud juriidilise isikuna Itaalias (mitte filiaalina). Investeerimisfondide puhul, välja arvatud liidu õigusaktidega ühtlustatud eurofondid, peab usaldusisik/hoiulevõtja olema asutatud Itaalias või mõnes muus liidu liikmesriigis ja tegutsema Itaalias filiaali kaudu. Euroopa Liidu õigusaktidega ühtlustamata eurofondide valitsejad peavad samuti olema asutatud juriidilise isikuna Itaalias (mitte filiaalina). Pensionifondide vara võivad hallata üksnes pangad, kindlustusandjad, investeerimisühingud ning liidu õigusaktidega ühtlustatud eurofondide valitsejad, mille peakorter on liidus, ning Itaalias juriidilise isikuna asutatud eurofondid. Rändmüügiteenuse osutamiseks peavad vahendajad kasutama volitatud finantsteenuste osutajaid, kelle elukoht on mõne liidu liikmesriigi territooriumil. Välisriigi vahendajate esindused ei või tegeleda toimingutega, mille eesmärk on investeerimisteenuste osutamine.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	LT: varahaldusteenuse osutamiseks on nõutav spetsialiseeritud fondivalitseja asutamine (mitte filiaalina). Vara depositooriumina võivad tegutseda üksnes äriühingud, mille registrijärgne asukoht on Leedus. Vähemalt üks panga juhtidest peab rääkima leedu keelt ja elama alaliselt Leedus. PT: pensionifonde võivad hallata ainult Portugalis juriidilise isikuna asutatud spetsialiseeritud äriühingud ja Portugalis asutatud kindlustusandjad, millel on luba tegutseda elukindlustuse valdkonnas, või üksused, millel on luba hallata pensionifonde muudes liidu liikmesriikides (kohustusi ei ole võetud kolmandate riikide otseste filiaalide puhul). RO: välisriigi asutuste filiaalid ei või osutada varahaldusteenuseid. SK: investeerimisteenuseid võivad Slovakkias osutada pangad, investeerimisettevõtted, investeerimisfondid ja väärtpaberimaaklerid, mis on asutatud nõutava omakapitaliga aktsiaseltsina (mitte filiaalina). SI: kohustusi ei ole võetud osaluse puhul erastatavates pankades ja erapensionifondide puhul (vabatahtlikud pensionifondid). SE: hoiupanga asutaja peab olema liidus elav füüsiline isik.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
13. TERVISHOIU- JA SOTSIAALTEENUSED (üksnes erateenused)	
A. Haiglateenused (CPC 9311) B. Kiirabiteenused (CPC 93192) C. Raviasutuste teenused, v.a haiglateenused (CPC 93193) D. Sotsiaalteenused (CPC 933)	EU: eraettevõtjate tervishoiu- ja sotsiaalvelvõrgus osalemiseks on nõutav kontsessioon. Võib kohaldada majandusvajaduste testi. Põhikriteeriumid: olemasolevate ettevõtjate arv ja neile avalduv mõju, transporditaristu, rahvastikutihedus, geograafiline paiknemine ja uute töökohtade loomine. AT, SI: kohustusi ei ole võetud kiirabiteenuste puhul. BG: kohustusi ei ole võetud haiglateenuste, kiirabiteenuste ja raviasutuste, v.a haiglateenused, puhul. CY, CZ, FI, MT, SE, SK: kohustusi ei ole võetud. HU: kohustusi ei ole võetud sotsiaalteenuste puhul. PL: kohustusi ei ole võetud kiirabiteenuste, raviasutuste teenuste, v.a haiglateenused, ja sotsiaalteenuste puhul. BE, UK: kohustusi ei ole võetud kiirabiteenuste, raviasutuste teenuste, v.a haiglateenused, ja sotsiaalteenuste suhtes, v.a sanatooriumid ja puhkekodud ning vanadekodud.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	HR: kõik isikud, kes pakuvad teenust otse patsientidele / ravivad patsiente, vajavad kutseala koja litsentsi. DE: kohustusi ei ole võetud sotsiaalteenuste puhul, v.a sanatooriumid ja puhkekodud ning vanadekodud. Pääste- ja kiirabiteenuste puhul võidakse teenuseosutajaks määrata mittetulundusühendusi. IKT-teenuste osutajate arvu võidakse piirata koostalitluse, kokkusobivuse ja vajalike ohutusstandardite tagamiseks.
14. TURISMI- JA REISITEENUSED	
A. Hotellid, restoranid ja toitlustamine (CPC 641, CPC 642 ja CPC 643), v.a õhusõidukis toitlustamise teenused	BG: nõutav on asutamine juriidilise isikuna (mitte filiaalina). IT: baaride, kohvikute ja restoranide suhtes kohaldatakse majandusvajaduste testi. Põhikriteeriumid: rahvastikutihedus ja olemasolevate toitlustusasutuste paiknemise tihedus. HR: erilise ajaloo- ja kunstiväärtusega kaitsealadel ning rahvus- või loodusparkides paiknemise korral on vajalik Horvaatia valitsuse luba, mille andmisest võidakse keelduda.
B. Reisibüroode ja reisikorraldajate teenused (sealhulgas reisijuhid) (CPC 7471)	BG: kohustusi ei ole võetud otseste filiaalide avamise puhul (nõutav on asutamine juriidilise isikuna). CY: kodakondsusnõue. Välisriigi teenuseosutajaid peab esindama residendist reisiettevõtja. PT: nõue moodustada äriühing, mille juriidiline asukoht on Portugalis (kohustusi ei ole võetud filiaalide puhul). CZ: elanikkonna kriteeriumil põhinev majandusvajaduste test.
C. Giiditeenused (CPC 7472)	Puuduvad, v.a CY. CY: kohustusi ei ole võetud.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
15. PUHKE-, KULTUURI- JA SPORDITEENUSED (v.a audiovisuaalteenused)	
A. Meelelahutusteenused (sh teatrite, ansamblite, tsirkuste ja diskoteekide teenused) (CPC 9619)	CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI, SK: kohustusi ei ole võetud. BG: kohustusi ei ole võetud, v.a teatriprodutsentide, laulukollektiivide, ansamblite ja orkestrite pakutavad meelelahutusteenused (CPC 96191); kirjanike, heliloojate, skulptorite, estraadikunstnike jt üksikartistide osutatavate teenuste (CPC 96192) ning teatrite lisateenuste (CPC 96193) puhul. EE: kohustusi ei ole võetud muude meelelahutusteenuste puhul (CPC 96199), v.a kinoteenused. LV: kohustusi ei ole võetud, v.a kino käitamise teenuste puhul (CPC 96199 osa).
B. Uudiste- ja meediaagentuuride teenused (CPC 962)	FR: välisosalus prantsuskeelseid väljaandeid kirjastavates Prantsusmaa äriühingutes ei tohi olla suurem kui 20 % äriühingu kapitalist või hääleõigustest. Meediaagentuurid: kohustusi ei ole võetud. BG, CY, CZ, EE, HU, LT, MT, RO, PL, SI, SK: kohustusi ei ole võetud. PT: Portugalis <i>Sociedade Anónima</i> õiguslikus vormis asutatud uudisteagentuuridel peab olema sotsiaalkapital nominaalkapitali vormis.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
C. Raamatukogud, arhiivid, muuseumid ja muud kultuuriteenused (CPC 963)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud. AT, LT: eraettevõtjate osalemiseks raamatukogude, arhiivide, muuseumide jm kultuuriteenuste võrgus on nõutav kontsessioon või litsents.
D. Sporditeenused (CPC 9641)	AT, SI: kohustusi ei ole võetud suusakooliteenuste ja mäeinstruktoriteenuste puhul. BG, CY, CZ, EE, LV, MT, PL, RO, SK: kohustusi ei ole võetud.
E. Puhkeparkide ja supelrandade teenused (CPC 96491)	Puuduvad.
16. TRANSPORDITEENUSED	
A. Meretransport	
a) Rahvusvaheline reisijatevedu (CPC 7211, v.a riigisisene kabotaaž ¹)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud registreeritud äriühingu asutamise puhul asutamisriigi lipu all sõitva laevastiku käitamiseks.

¹ Ilma et see piiraks sellise tegevuse ulatust, mida võib asjaomaste riigi õigusaktide kohaselt käsitada kabotaažina, ei hõlma käesolev tabel riigisisest kabotaaži, mille hulka loetakse reisijate või kauba vedu ühest liidu liikmesriigis asuvast sadamast või kohast teise samas liikmesriigis asuvasse sadamasse või kohta, k.a tema mandrilaval, nagu on sätestatud ÜRO mereõiguse konventsioonis, ning ühest ja samast liidu liikmesriigis asuvast sadamast või kohast algavaid ja seal lõppevaid vedusid.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
b) Rahvusvaheline kaubavedu (CPC 7212, v.a riigisisene kabotaaž ¹)	
B. Raudteetransport	BG, SK: kohustusi ei ole võetud otseste filiaalide avamise puhul (nõutav on asutamine juriidilise isikuna).
a) Reisijatevedu (CPC 7111)	HR: kohustusi ei ole võetud.
b) Kaubavedu (CPC 7112)	LT: transiiditeenuste osutamise ainuõigus antakse raudtee-ettevõtetele, mis kuuluvad riigile või mille aktsiad kuuluvad 100 % riigile.
C. Maanteetransport	
a) Reisijatevedu (CPC 7121 ja CPC 7122)	EU: välisinvestorid ei või liikmesriigis transporditeenuseid osutada (kabotaaž), v.a mitteregulaarsete bussiteenuste (koos juhiga) rentimine. EU: taksoteenuste puhul kohaldatakse majandusvajaduste testi. Põhikriteeriumid: olemasolevate ettevõtjate arv ja neile avalduv mõju, rahvastikutihedus, geograafiline paiknemine, mõju liiklustingimustele ja uute töökohtade loomine.

¹ Ilma et see piiraks selliste tegevuste ulatust, mida võib asjaomaste riigi õigusaktide kohaselt käsitada kabotaažina, ei hõlma käesolev tabel riigisisest kabotaaži, mille hulka loetakse reisijate või kauba vedu ühest liidu liikmesriigis asuvast sadamast või kohast teise samas liikmesriigis asuvasse sadamasse või kohta, k.a tema mandrilaval, nagu on sätestatud ÜRO mereõiguse konventsioonis, ning ühest ja samast liidu liikmesriigis asuvast sadamast või kohast algavaid ja seal lõppevaid vedusid.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	AT: ainuõigused ja/või -volitused saab anda üksnes liikmesriikide kodanikele ja liidu juriidilistele isikutele, kelle peakorter on liidus. BG: ainuõigused ja/või -volitused saab anda üksnes liikmesriikide kodanikele ja liidu juriidilistele isikutele, kelle peakorter on liidus. Kohustusi ei ole võetud otseste filiaalide avamise puhul (nõutav on asutamine juriidilise isikuna). CZ: kohustusi ei ole võetud otseste filiaalide avamise puhul (nõutav on asutamine juriidilise isikuna). LV, SE: asutatud üksuste suhtes kohaldatakse riigis registreeritud sõidukite kasutamise nõuet. ES: majandusvajaduste test CPC 7122 puhul. Põhikriteeriumid: kohalik nõudlus. IT, PT: limusiiniteenuste pakkumisel kohaldatakse majandusvajaduste testi. Põhikriteeriumid: olemasolevate ettevõtjate arv ja neile avalduv mõju, rahvastikutihedus, geograafiline paiknemine, mõju liiklustingimustele ja uute töökohtade loomine. ES, IE, IT: linnadevahelise bussiveo teenuste suhtes kohaldatakse majandusvajaduste testi. Põhikriteeriumid: olemasolevate ettevõtjate arv ja neile avalduv mõju, rahvastikutihedus, geograafiline paiknemine, mõju liiklustingimustele ja uute töökohtade loomine. FR: kohustusi ei ole võetud linnadevahelise bussiveo teenuste puhul. FI, LV: nõutav on tegevusluba, ei laiene välismaal registreeritud sõidukitele.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
b) Kaubavedu (CPC 7123, v.a posti- ja kullerpostisaadetiste vedu enda tarbeks ¹).	AT ja BG: ainuõigused ja/või -volitused saab anda üksnes liikmesriikide kodanikele ja liidu juriidilistele isikutele, kelle peakorter on liidus. BG: kohustusi ei ole võetud otseste filiaalide avamise puhul (nõutav on asutamine juriidilise isikuna). FI, LV: nõutav on tegevusluba, ei laiene välismaal registreeritud sõidukitele. LV, SE: asutatud üksustelt nõutakse riigis registreeritud sõidukite kasutamist. IT, SK: majandusvajaduste test. Põhikriteeriumid: kohalik nõudlus. CZ: kohustusi ei ole võetud otseste filiaalide avamise puhul (nõutav on asutamine juriidilise isikuna).
D. Kaupade (v.a kütus) torutransport ² (CPC 7139)	AT: ainuõigused saab anda üksnes liidu liikmesriikide kodanikele ja liidu juriidilistele isikutele, kelle peakorter on liidus.

¹ CPC 71235 osa, mis on esitatud SIDETEENUSTE all punktis „Posti- ja kulleriteenused“.

² Kütuste torutransport on esitatud ENERGIAETEENUSTE all punktis 19.B.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
17. TRANSPORDI ABITEENUSED ¹	
A. Meretranspordi abiteenused	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud registreeritud äriühingu asutamise puhul asutamisriigi lipu all sõitva laevastiku käitamiseks.
a) Mereveoste käitlemise teenused	IT: mereveose käitlemise teenuste suhtes kohaldatakse majandusvajaduste testi ² . Põhikriteeriumid: olemasolevate ettevõtjate arv ja neile avalduv mõju, rahvastikutihedus, geograafiline paiknemine ja uute töökohtade loomine. <i>Raccomandatorio marittimo</i> kutseala suhtes kohaldatakse elukohanõuet.
b) Hoiustamis- ja ladustamisteenused (CPC 742 osa)	BG: kohustusi ei ole võetud otseste filiaalide avamise puhul (nõutav on asutamine juriidilise isikuna). Laevade agenteerimisteenuste puhul on Vietnami laevandusettevõtjatel õigus asutada filiaale, mis võivad tegutseda peakorteri volitusel. Meretranspordi abiteenuseid, mis eeldavad laevade kasutamist, võivad osutada üksnes Bulgaaria lipu all sõitvad laevad. Kodakondsusnõue.
c) Tollivormistusteenused	

¹ Ei hõlma transpordiseadmete hooldus- ja remonditeenuseid, mis on esitatud ÄRITEENUSTE all punktides 1.F.1.1–1.F.1.4.

² Kõnealust meedet kohaldatakse mittediskrimineerival viisil.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
d) Konteinerjaama- ja depooteenused e) Laevade agenteerimisteenused ¹ f) Mereveoste ekspedeerimise teenused g) Laevade rentimine koos meeskonnaga (CPC 7213) h) Pukseerimisteenused (CPC 7214) i) Meretranspordi tugiteenused (CPC 745 osa) j) Muud tugi- ja abiteenused (sh toitlustamine) (CPC 749 osa)	HR: kohustusi ei ole võetud tollivormistusteenuste ning konteinerjaama- ja depooteenuste, laevade agenteerimisteenuste ning meretranspordi ekspedeerimise teenuste puhul. Mereveoste käitlemise teenuste, hoiustamis- ja laoteenuste, muude tugi- ja abiteenuste (sh toitlustamine), pukseerimisteenuste ning meretranspordi tugiteenuste puhul: puuduvad, v.a nõue, et välismaised juriidilised isikud peavad asutama Horvaatias äriühingu, kellele sadamavaldaja on andnud avaliku pakkumismenetluse tulemusena tegevusloa. Teenusepakkuja arvu võidakse piirata vastavalt sadamate läbilaskevõimele. SI: tollivormistust võivad teha üksnes Sloveenias asutatud juriidilised isikud (mitte filiaalid). FI: teenuseid võivad osutada üksnes Soome lipu all sõitvad laevad.

¹ „Laevade agenteerimisteenused“ – toimingud, mis seisnevad asjaomases geograafilises piirkonnas ühe või enama laevaliini või laevandusettevõtja ärihuvide esindamises agendina järgmistel eesmärkidel:

- meretranspordi- ja sellega seotud teenuste turustamine ja müük pakkumise tegemisest arve esitamiseni, meretranspordi veokirjade väljastamine ettevõtjate nimel, vajalike abiteenuste ost ja edasimüük, dokumentide koostamine ja äriteabe andmine;
- ettevõtjate nimel tegutsemine, korraldades vajaduse korral laevade sadamaskäike või lasti vastuvõtmist.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
B. Raudteetranspordi abiteenused a) Veosekäitlemisteenused (CPC 741 osa) b) Hoiustamis- ja ladustamisteenused (CPC 742 osa) c) Kaubaveoagentuuri teenused (CPC 748 osa) d) Pukseerimisteenused (CPC 7113) e) Raudteetransporditeenuste tugiteenused (CPC 743) f) Muud tugi- ja abiteenused (CPC 749 osa)	BG: kohustusi ei ole võetud otseste filiaalide avamise puhul (nõutav on asutamine juriidilise isikuna). Osalus Bulgaaria äriühingutes võib olla kuni 49 %. CZ: kohustusi ei ole võetud otseste filiaalide avamise puhul (nõutav on asutamine juriidilise isikuna). HR: kohustusi ei ole võetud puksiirteenuste puhul. SI: tollivormistust võivad teha üksnes Sloveenias asutatud juriidilised isikud (mitte filiaalid).

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
C. Maanteetranspordi abiteenused a) Veosekäitlemisteenused (CPC 741 osa) b) Hoiustamis- ja ladustamisteenused (CPC 742 osa) c) Kaubaveoagentuuri teenused (CPC 748 osa) d) Kommertssõidukite rentimine koos juhiga (CPC 7124) e) Maanteetranspordivahendite tugiteenused (CPC 744)	AT: kommertssõidukite rentimiseks (koos juhiga) saab anda loa üksnes liidu liikmesriikide kodanikele ja liidu juriidilistele isikutele, kelle peakorter asub liidus. Isikute ja aktsionäride suhtes, kellel on õigus esindada juriidilist isikut või ühingut, kohaldatakse kodakondsusnõuet. BG: kohustusi ei ole võetud otseste filiaalide avamise puhul (nõutav on asutamine juriidilise isikuna). Osalus Bulgaaria äriühingutes võib olla kuni 49 %. Kohaldatakse kodakondsusnõuet. CZ: kohustusi ei ole võetud otseste filiaalide avamise puhul (nõutav on asutamine juriidilise isikuna). FI: kommertssõidukite rentimiseks (koos juhiga) on nõutav luba, kuid nõue ei laiene välismaal registreeritud sõidukitele. HR: kohustusi ei ole võetud kommertssõidukite rentimise puhul koos juhiga. MT: kodakondsusnõue. SI: tollivormistust võivad teha üksnes Sloveenias asutatud juriidilised isikud (mitte filiaalid).

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
f) Muud tugi- ja abiteenused (CPC 749 osa)	
D. Lennutranspordi abiteenused	
a) Maapealne teenindus (sh tootlustamine)	EU: kohustusi ei ole võetud, v.a turulepääsu puhul. Teenuseliigid sõltuvad lennujaama suurusest. Teenuseosutajate arvu lennujaamas võib piirata ruumipuuduse tõttu, kuid muudel põhjustel mitte vähem kui kahe teenuseosutajani. BG: kohustusi ei ole võetud otseste filiaalide avamise puhul (nõutav on asutamine juriidilise isikuna).
b) Hoiustamis- ja ladustamisteenused (CPC 742 osa)	BG: kohustusi ei ole võetud otseste filiaalide avamise puhul (nõutav on asutamine juriidilise isikuna). PL: külmutatud või jahutatud kaupade hoiustamise teenuste ning vedelike või gaaside mahtkaubana hoiustamise teenuste korral sõltuvad teenuseliigid lennujaama suurusest. Teenuseosutajate arvu lennujaamas võib piirata ruumipuuduse tõttu, kuid muudel põhjustel mitte vähem kui kahe teenuseosutajani.
c) Kaubaveoagentuuri teenused (CPC 748 osa)	CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: kohustusi ei ole võetud. BG: välisriigi isikud võivad osutada teenuseid üksnes osaluse kaudu Bulgaaria äriühingus, mis ei tohi ületada 49 %, või filiaali kaudu. SI: tollivormistust võivad teha üksnes Sloveenias asutatud juriidilised isikud (mitte filiaalid).

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
d) Õhusõidukite rentimine koos meeskonnaga (CPC 734)	EU: liidu lennuettevõtja kasutatavad õhusõidukid peavad olema registreeritud lennuettevõtja litsentsinud liikmesriigis või litsentsinud liikmesriigi loal mujal liidus. Õhusõiduki registreerimiseks võib olla nõutav, et õhusõiduki omanik peab olema kas kindlatele kodakondsusnõuetele vastav füüsiline isik või kindlatele kapitaliomandi- ja kontrollinõuetele vastav juriidiline isik. Õhusõidukit käitava lennuettevõtja omanik peab olema kas kindlatele kodakondsusnõuetele vastav füüsiline isik või kindlatele kapitaliomandi- ja kontrollinõuetele vastav juriidiline isik.
e) Müük ja turustamine f) Arvutipõhine ettetellimissüsteem	EU: kui Vietnami arvutipõhise ettetellimissüsteemi teenuse osutajad ei võimalda liidu lennuettevõtjatele Euroopa Liidus sätestatuga võrdväärset kohtlemist või kui Vietnami lennuettevõtjad ei võimalda liidu arvutipõhise ettetellimissüsteemi teenuse osutajatele liidus sätestatuga võrdväärset kohtlemist, võib rakendada meetmeid tagamaks, et arvutipõhise ettetellimissüsteemi teenuse osutajad liidus võimaldavad Vietnami lennuettevõtjatele või liidu lennuettevõtjad võimaldavad Vietnami arvutipõhise ettetellimissüsteemi teenuse osutajatele võrdväärset kohtlemist. BG: kohustusi ei ole võetud otseste filiaalide avamise puhul (nõutav on asutamine juriidilise isikuna).
E. Kaupade (v.a kütus) torustranspordi abiteenused ¹ a) Toru kaudu veetavate kaupade (v.a kütus) hoiustamis- ja ladustamisteenused (CPC 742 osa)	Puuduvad, v.a AT: tegevdirektorite suhtes kohaldatakse kodakondsusnõuet.

¹ Kütuste torustranspordi abiteenused on esitatud ENERGIATEENUSTE all punktis 19.C.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
18. MUUD TRANSPORDITEENUSED	
Kombineeritud transporditeenuse osutamine	Kõik liikmesriigid, v.a AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: puuduvad, ilma et see piiraks käesolevas kohustuste tabelis nimetatud ja konkreetset transpordiliiki mõjutavate piirangute kohaldamist. AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: kohustusi ei ole võetud.
19. ENERGIATEENUSED	
A. Kaevandamisega seotud teenused (CPC 883) ¹	Puuduvad, v.a CY. CY: vastastikkuse puudumisest lähtudes jätab Küpros endale õiguse keelduda süsivesinike geoloogilise luure, nende uurimise ja tootmisega seotud toimingute jaoks litsentsi andmisest kolmanda riigi kodanikele või kolmanda riigi kodanike kontrolli all olevatele üksustele. Süsivesinike geoloogilise luure, nende uurimise ja tootmisega seotud toimingute jaoks litsentsi saanud üksused ei tohi eelneva nõusolekuta sattuda kolmanda riigi või kolmanda riigi kodanike otsese või kaudse kontrolli alla.

¹ Hõlmab järgmisi tasu või lepingu alusel osutatavaid teenuseid: kaevandamisega seotud nõustamis- ja konsulteerimisteenused, maaepalne platsi ettevalmistus, maaepalne puurtorni paigaldamine, naftapuurimine, puuriterade teenused, terasraketis- ja toruteenused, hiivatehnoloogia ja -varustus, tahkete ainete kontroll, jäätmeeemalduse ja kaldpuuraukude eritoimingud, puurkaevu asukoha geoloogia ja puurimise juhtimine, südamiku väljavõtmine, puurkaevu katsetamine, juhtmeliinide teenused, viimistlusvedelike (soolalahused) tarnimine ja kasutamine, viimistlusseadmete tarnimine ja paigaldamine, tsementimine (surupumpamine), stimulatsiooniteenused (pragundamine, hapestamine ja surupumpamine), puurkaevude parandus- ja remonditeenused, puurkaevude sulgemine ja hülgamine.
 Ei hõlma otsest juurdepääsu loodusvaradele või nende kasutamist.
 Ei hõlma muude loodusvarade kui nafta ja gaas (CPC 5115) kaevandamiseks tehtavaid platsi ettevalmistustöid, mis on esitatud punktis 8. EHITUSTEENUSED JA NENDEGA SEOTUD INSENERITEENUSED

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
B. Kütuste torutransport (CPC 7131)	AT, BE, BG, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: kohustusi ei ole võetud. CY: kohustusi ei ole võetud, v.a elektri jaotamise puhul, mille suhtes kohaldatakse kodakondsus- ja elukohanõuet.
C. Toru kaudu transporditavate kütuste hoiustamis- ja ladustamisteenused (CPC 742 osa)	PL: energiat tarnivatest riikidest pärit investoritel võib olla keelatud tegevuse üle kontrolli saavutamine. Kohustusi ei ole võetud otseste filiaalide avamise puhul (nõutav on asutamine juriidilise isikuna).
D. Tahke-, vedel- ja gaaskütuse ja nendega seotud toodete hulgimüügiteenused (CPC 62271) ning elektri, auru ja kuuma vee hulgimüügiteenused	EU: kohustusi ei ole võetud elektri, auru ja kuuma vee hulgimüügiteenuste puhul.
E. Mootorikütuse jaemüügiteenused (CPC 613) F. Kütteõli, balloongaasi, kivisõe ja küttepuidu jaemüük (CPC 63297) ning elektri, muu kui balloongaasi, auru ja kuuma vee jaemüügiteenus	EU: kohustusi ei ole võetud mootorikütuse, elektri, muu kui balloongaasi, auru ja kuuma vee jaemüügiteenuste puhul. BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: kütteõli, balloongaasi, kivisõe ja küttepuidu jaemüügi korral kohaldatakse kaubamajadele (FR puhul üksnes suurtele kauplustele) loa andmisel majandusvajaduste testi. Põhikriteeriumid: olemasolevate kaubamajade arv ja neile avaldub mõju, rahvastikutihedus, geograafiline paiknemine, mõju liiklustingimustele ja uute töökohtade loomisele.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
G. Energiajaotusega seotud teenused (CPC 887)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, HU, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, UK: kohustusi ei ole võetud, v.a nõustamisteenuste puhul; nõustamisteenuste puhul puuduvad. SI: kohustusi ei ole võetud, v.a gaasijaotusega seotud teenuste puhul; gaasijaotuse puhul puuduvad.
20. MUUD MUJAL NIMETAMATA TEENUSED	
a) Pesemis-, puhastus- ja värvimisteenused (CPC 9701)	Puuduvad
b) Juuksuriteenused (CPC 97021)	CY: kodakondsusnõue. IT: majandusvajaduste testi kohaldatakse võrdse kohtlemise alusel. Majandusvajaduste test seab kohaldamise korral piiri ettevõtete arvule. Põhikriteeriumid: rahvastik ja olemasolevate ettevõtete paiknemise tihedus.
c) Kosmeetiku, manikööri- ja pediküüriteenused (CPC 97022)	IT: majandusvajaduste testi kohaldatakse võrdse kohtlemise alusel. Majandusvajaduste test seab kohaldamise korral piiri ettevõtete arvule. Põhikriteeriumid: rahvastik ja olemasolevate ettevõtete paiknemise tihedus.
d) Muud mujal liigitamata iluraviteenused (CPC 97029)	IT: majandusvajaduste testi kohaldatakse võrdse kohtlemise alusel. Majandusvajaduste test seab kohaldamise korral piiri ettevõtete arvule. Põhikriteeriumid: rahvastik ja olemasolevate ettevõtete paiknemise tihedus.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
e) spaateenused ja mitteravimassaažid, niivõrd kui neid pakutakse füüsilise heaoluga seotud lõõgastusteenusena ja mitte ravi või taastusravi eesmärgil ¹ (CPC ver. 1.0 97230)	Puuduvad
f) Sidevõrguteenused (CPC 7543)	Puuduvad.

¹ Ravimassaažid ja soojusraviteenused on esitatud punktides 6.A.h (Meditsiini- ja hambaraviteenused) ja 6.A.j.2. (Meditsiiniõdede, füsioterapeutide ja parameedikute teenused ja tervishoiuteenused) (13.A ja 13.C).

8. PEATÜKI (INVESTEERINGUTE LIBERALISEERIMINE,
TEENUSKAUBANDUS JA E-KAUBANDUS)
D JAO (FÜÜSILISTE ISIKUTE AJUTINE KOHALOLEK ÄRILISEL EESMÄRGIL)
KOHASED ERIKOHUSTUSED

1. Käesolevas liites esitatud kohustuste loetelus on nimetatud artikli 8.7 (Erikohustuste tabel) ja artikli 8.12 (Erikohustuste tabel) kohaselt liberaliseeritud sektorid, kus kohaldatakse piiranguid ärivisiidil olevate isikute, ettevõtjasiseselt üleviidavate isikute, äriteenuste müügiesindajate ja lepinguliste teenuseosutajate suhtes kooskõlas artiklitega 8.14 (Ärivisiidil olevad isikud ja ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud), 8.15 (Äriteenuste müügiesindajad) ja 8.16 (Lepingulised teenuseosutajad). Kõnealune kohustuste loetelu koosneb järgmistest osadest:
 - a) esimene veerg, kus on nimetatud sektor või allsektor, milles piiranguid kohaldatakse, ning
 - b) teine veerg, kus kirjeldatakse kohaldatavaid piiranguid.

2. Liit ei võta ühtegi kohustust ärivisiidil olevate isikute või ettevõtjasiseselt üleviidavate isikute suhtes sektorites, mis on vastavalt artiklile 8.4 (Turulepääs) ja artiklile 8.10 (Turulepääs) liberaliseerimata (mille puhul kohustusi ei võeta).
3. Liit ei võta ühtegi kohustust lepinguliste teenuseosutajate suhtes sektorites, mida ei ole artiklis 8.16 (Lepingulised teenuseosutajad) nimetatud.
4. Ärivisiidil olevate isikute, ettevõtjasiseselt üleviidavate isikute ja lepinguliste teenuseosutajatega seotud kohustusi ei kohaldata siis, kui nende ajutise kohaloleku eesmärk või tagajärg on sekkuda tööturu osapoolte vahelistesse vaidlustesse või läbirääkimistesse või nende tulemusi muul viisil mõjutada.

5. Käesolevas liites esitatud kohustuste loetelus ei ole nimetatud kvalifikatsiooninõuete ja -menetluste, tehniliste normide ning litsentsimisnõuete ja -menetlustega seotud meetmeid, kui need ei kujuta endast piirangut D jao (Füüsiliste isikute ajutine kohalolek ärilisel eesmärgil) 8. peatüki (Investeeringute liberaliseerimine, teenuskaubandus ja e-kaubandus) tähenduses. Kõnealuseid meetmeid (nt tegevusloa saamise nõue, kvalifikatsioonide tunnustamise nõue reguleeritud sektorites, nõue sooritada teatavad eksamid, sh keeleeksamid, ning seadusjärgse asukoha nõue territooriumil, kus majandustegevus toimub) kohaldatakse Vietnami ärivisiidil olevate isikute, ettevõtjasiseselt üleviidavate isikute ja lepinguliste teenuseosutajate suhtes igal juhul, isegi kui neid ei ole käesolevas liites nimetatud.
6. Jätkuvalt kohaldatakse kõiki liidu õigusnormidest tulenevaid riiki sisenemise, seal viibimise, töötamise ja sotsiaalkindlustusega seotud nõudeid, sealhulgas riigis viibimise aega, miinimumpalka ja kollektiivseid palgakokkuleppeid käsitlevaid eeskirju, isegi kui neid ei ole käesolevas liites nimetatud.
7. Vastavalt artikli 8.1 (Eesmärgid ning kohaldamisala) lõikele 6 ei sisalda käesolevas liites esitatud kohustuste loetelu lepinguosalise antud subsiidiumidega seotud meetmeid.

8. Käesolevas liites esitatud kohustuste loeteluga ei piirata 8-A-2 liites (Investeeringute liberaliseerimisega seotud erikohustused) sätestatud, investeeringute liberaliseerimisega seotud kohustuste loetelus kirjeldatud riigimonopole ja ainuõigusi.
9. Neis sektorites, kus kohaldatakse majandusvajaduste testi, on põhikriteeriumideks teenuse osutamise liikmesriigi või piirkonna vastava turuolukorra, kaasa arvatud olemasolevate teenuseosutajate arvu ja neile avalduva mõju hindamine.
10. Käesolevast lepingust, sh käesolevas liites esitatud kohustuste loetelust tulenevad õigused ja kohustused ei jõustu iseenesest ning ei anna füüsilistele või juriidilistele isikutele vahetult õigusi.
11. Suurema kindluse huvides kohaldatakse käesolevas liites esitatud kohustuste loetelu ainult nende territooriumide suhtes, kus kohaldatakse Euroopa Liidu lepingut ja Euroopa Liidu toimimise lepingut neis lepingutes sätestatud tingimustel, ning see on asjakohane ainult ühelt poolt liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Vietnami vahel sõlmitud kaubandussuhete kontekstis. See ei mõjuta liidu õigusest tulenevaid liikmesriikide õigusi ja kohustusi.
12. Liit võtab kohustused, mis on vastavalt olukorrale liikmesriigiti erinevad.

8. peatüki D jaole vastavad erikohustused

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
KÕIK SEKTORID	Äriühingusiseste üleviimiste ulatus BG: äriühingusiseselt üleviidavate isikute arv ei tohi ületada 10 % asjaomase Bulgaaria juriidilise isiku palgal olevate liidu kodanike keskmisest arvust aastas. Kui töötajate arv on alla 100, võib äriühingusiseselt üleviidavate isikute arv olla vastava loa olemasolul üle 10 % töötajate koguarvust. HU: Kohustusi ei ole võetud füüsiliste isikute puhul, kes on olnud Vietnami juriidilise isiku osanikud.
KÕIK SEKTORID	Praktikandid AT, DE, ES, FR, HU, LT, SK: väljaõpe peab olema seotud ülikoolis omandatud kraadiga.
KÕIK SEKTORID	Tegevdirektorid ja audiitorid AT: juriidiliste isikute filiaalide tegevdirektorid peavad olema Austria residendid. Austria kaubandusseaduse subjektideks olevatel füüsilistel isikutel, kes pakuvad teenuseid juriidilise isiku või filiaali juures, peab olema alaline elukoht Austrias.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	FI: välisriigi isikul, kes tegeleb kaubandusega eraettevõtjana, peab olema kauplemisluba ning tema alaline elukoht peab olema liidus. Kõikides sektorites, v.a sideteenused, kohaldatakse osahingu tegevdirectori suhtes elukohanõuet. Sideteenuste puhul kohaldatakse tegevdirectori suhtes alalise elukoha nõuet. FR: tööstuse, kaubanduse ja käsitööstuse valdkonnas tegutsevalt tegevdirectorilt, kellel puudub elamisluba, nõutakse eriluba. RO: enamik äriühingu audiitoreid ja nende asetäitjaid peavad olema Rumeenia kodanikud. SE: juriidilise isiku või filiaali tegevdirector peab elama alaliselt Rootsis.
KÕIK SEKTORID	Tunnustamine EU: diplomite vastastikust tunnustamist käsitlevaid liidu direktiive kohaldatakse üksnes liidu kodanike suhtes. Õigus osutada teenust seadusega reguleeritud kutsealal ühes liidu liikmesriigis ei anna õigust osutada kõnealust teenust teises liikmesriigis¹.

¹ Selleks et kolmanda riigi kodanike kvalifikatsioone tunnustataks kogu liidus, tuleb sõlmida vastastikuse tunnustamise kokkulepe, mille üle peetakse läbirääkimisi artiklis 8.21 (Kutsekvalifikatsioonide vastastikune tunnustamine) määratletud raamistikus.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
4. TÖÖTLEV TÖÖSTUS ¹	
H. Kirjastamine, trükkimine ja salvestiste paljundamine (ISIC rev 3.1: 22), v.a kirjastamine ja trükkimine tasu eest või lepingu alusel ²	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad IT: kirjastajatel kodakondsusnõue. HR: kirjastajate puhul elukohanõue. PL: ajalehtede ja ajakirjade peatoimetajatel kodakondsusnõue. SE: kirjastajatel ning kirjastuste ja trükikodade omanikel elukohanõue.
6. ÄRITEENUSED	
A. Ametitoimingud	

¹ Käesolev sektor ei hõlma töötleva tööstusega seotud nõustamisteenuseid, mis on esitatud ÄRITEENUSTE all punktis 6.F.h.

² Kirjastamine ja trükkimine tasu või lepingu alusel on esitatud ÄRITEENUSTE all punktis 6.F.p.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
a) Õigusteenused (CPC 861), ¹ välja arvatud õigusabi ja juriidiliste dokumentide ja nende tõestamisega seotud teenused, mida osutavad avalikke funktsioone täitvad õigusspetsialistid, nt notarid, <i>huissiers de justice</i> 'id või muud <i>officiers publics et ministériels</i> 'id.	Äriviisiidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad AT, CY, ES, EL, LT, MT, PL, RO, SK: advokatuuri täieliku vastuvõtmise suhtes, mida nõutakse riigisisese (liidu ja liikmesriigi) õiguse praktiseerimiseks, kohaldatakse kodakondsusnõuet. ES puhul võivad pädevad asutused teha erandeid. BE, FI, LU: advokatuuri täieliku vastuvõtmise suhtes, mida nõutakse esindusteenuste puhul, kohaldatakse kodakondsusnõuet koos elukohanõudega. Belgias kohaldatakse kassatsioonikohtus (<i>Cour de cassation</i>) tsiviilmenetluses esindamise suhtes kvoote. BG: Vietnami advokaadid võivad esindada üksnes Vietnami kodanikke ning nende suhtes kohaldatakse vastastikkuse põhimõtet ja nad peavad tegema koostööd Bulgaaria advokaadiga. Vahendusteenuste puhul on nõutav alaline elukoht. DK: õigusabiteenuste turustamise õigus on üksnes Taanis tegutsemise luba omavatel juristidel. Tegevusloa saamiseks Taanis nõutakse eksami sooritamist Taani õiguse kohta.

¹ See hõlmab õigusabi-, esindus-, vahekohtu-, lepitus- ja vahendusteenuseid ning juriidiliste dokumentide ja nende tõestamisega seotud teenuseid. Õigusteenuste osutamine on lubatud üksnes seoses rahvusvahelise avaliku õiguse, liidu õiguse ja iga jurisdiktsiooni õigusega, kus teenuseosutaja või tema töötaja on kvalifitseeritud advokaadina praktiseerima, ning õigusteenuse nagu mis tahes muu teenuse osutamise puhul kohaldatakse liidu liikmesriikides kohaldatavaid litsentsimisnõudeid ja -menetlusi. Advokaatide puhul, kes osutavad rahvusvahelise avaliku õiguse ja välisriigi õigusega seotud õigusteenuseid, võivad nendeks litsentsimisnõueteks ja -menetlusteks olla muu hulgas kohalike eetikanormide järgimine, päritoluriigi ametinimetuse kasutamine (kui vastuvõtva riigi ametinimetuse kasutamiseks ei ole heakskiitu saadud), kindlustusnõuded, lihtregistreerimine vastuvõtva riigi advokatuuris või lihtsustatud vastuvõtt vastuvõtva riigi advokatuuri sobivustesti põhjal ning juriidiline või kutsealane aadress vastuvõtvas riigis. Liidu õigusega seotud õigusteenuseid peab põhimõtteliselt osutama täieliku erialase väljaõppe saanud ja Euroopa Liidu liikmesriigi advokatuuri vastu võetud advokaat isiklikult või siis osutatakse kõnealuseid teenuseid tema vahendusel ning Euroopa Liidu liikmesriigi õigusega seotud õigusteenuseid peab põhimõtteliselt osutama täieliku erialase väljaõppe saanud ja asjaomase liikmesriigi advokatuuri vastu võetud advokaat isiklikult või siis osutatakse kõnealuseid teenuseid tema vahendusel. Täielik vastuvõtmine asjaomase liidu liikmesriigi advokatuuri võib seetõttu osutada vajalikuks kohtutes ja muudes liidu pädevates asutustes esindamiseks, kuna see hõlmab liidu ja riikliku menetlusõiguse tava. Mõnes liikmesriigis on siiski lubatud neil välisriigi advokaatidel, keda ei ole advokatuuri täielikult vastu võetud, esindada tsiviilkohtumenetluses poolt, kes on selle riigi kodanik või kuulub sellesse riiki, kus advokaadil on õigus praktiseerida.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	FR: advokaatide pääsu suhtes kutsealadele „avocat auprès de la Cour de Cassation“ ja „avocat auprès du Conseil d’Etat“ kohaldatakse kvoote ja kodakondsusnõuet. HR: advokatuuri täieliku vastuvõtmise suhtes, mida nõutakse esindusteenuste puhul, kohaldatakse kodakondsusnõuet (Horvaatia kodakondsus ja alates liiduga ühinemisest liidu liikmesriigi kodakondsus). HU: advokatuuri täielikult vastuvõtmise suhtes kohaldatakse kodakondsusnõuet koos elukohanõudega. Välisriigi advokaatide õigusteenused on piiratud õigusabi osutamisega, mis peab toimuma Ungari advokaadi või õigusbürooga sõlmitud koostöölepingu alusel. LU: õigusteenuste osutamiseks seoses Luksemburgi ja ELi õigusega kohaldatakse kodakondsusnõuet. LV: vandeadvokaatide suhtes, kellel on kriminaalasjades esindamise ainuõigus, kohaldatakse kodakondsusnõuet. SE: advokatuuri vastuvõtmisel, mis on vajalik Rootsi kutsenimetuse „advokat“ kasutamiseks, kohaldatakse elukohanõuet.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	SI: klientide esindamisel kohtus tasu eest kohaldatakse Sloveenias kaubandusliku kohaloleku nõuet, v.a juhul, kui välismaalastest advokaadid registreeruvad oma koduriigi kutsenimetuse all ja töötavad koos advokaadiga, kellel on õigus kellel on õigus Sloveenias praktiseerida Sloveenia advokaadi kutsenimetuse („odvetnik“) all. Kõik advokaadid (nii Sloveenia nimetusega „odvetnik“ kui ka oma koduriigi kutsenimetusega) peavad ennast kandma advokaatide registrisse. Kõik advokaadid peavad olema advokatuuri liikmed.
b) 1. Majandusarvestus- ja raamatupidamisteenused (CPC 86212, v.a auditeerimisteenused, CPC 86213, CPC 86219 ja CPC 86220)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad FR: majandusarvestus- ja raamatupidamisteenuste osutamine sõltub majandus-, rahandus- ja tööstusministri otsusest kokkuleppel välisministriga. Elukohanõue ei või ületada viit aastat.
b) 2. Auditeerimisteenused (CPC 86211 ja 86212, v.a raamatupidamisteenused)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad AT: pädevates asutustes esindamise ja konkreetsete Austria seadustega (nt kapitaliühingute seadus, väärtpaberibörsi seadus, pangandusseadus jne) ette nähtud auditite tegemise korral kehtib kodakondsusnõue. Lisaks horisontaalsetele kohustustele võivad audiitorid kliendi taotluse korral eriteenuste osutamiseks ajutiselt ümber asuda Austria territooriumile. Reeglina nõutakse siiski, et auditeerimisteenuseid osutavate füüsiliste isikute kutsealase tegevuse keskus (kaubanduslik kohalolek) asuks Austrias.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	DK: elukohanõue. EL: vannutatud audiitoritel kodakondsusnõue. ES: diplomeeritud audiitorite ning selliste äriühingute haldurite, direktorite ja osanike suhtes, mis ei kuulu Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. mai 2006. aasta direktiivi 2006/43/EÜ, mis käsitleb raamatupidamise aastaaruannete ja konsolideeritud aruannete kohustuslikku auditit (kaheksas äriühinguõiguse direktiiv) alla, kohaldatakse kodakondsusnõuet. HR: auditeerimisteenust võivad osutada vaid Horvaatia audiitorite koja ametliku litsentsiga sertifitseeritud audiitorid. FI: vähemalt üks Soome piiratud vastutusega äriühingu audiitoritest peab olema alaline elanik. IT: Selliste äriühingute haldurite, direktorite ja osanike suhtes, mis ei kuulu Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. mai 2006. aasta direktiivi 2006/43/EÜ, mis käsitleb raamatupidamise aastaaruannete ja konsolideeritud aruannete kohustuslikku auditit (kaheksas äriühinguõiguse direktiiv) alla, kohaldatakse kodakondsusnõuet. Üksikutel audiitoritel elukohanõue.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	LV: Aktsiate omanikul või ettevõtte juhil peab olema vannutatud audiitori kvalifikatsioon Lätis. Vannutatud audiitoriteks võivad olla vähemalt 25aastased isikud, kes: a) omavad ülikoolikraadi majanduses või muul erialal, olles sooritanud majanduse põhialuste eksami; b) omavad vähemalt kolmeaastast auditeerimiskogemust, mida tunnustab Läti Vannutatud Audiitorite Liit; c) on sooritanud kvalifikatsioonieksami ja omandanud vannutatud audiitori tegevusloa vastavalt Läti Vannutatud Audiitorite Liidu nõuetele; d) omavad laitmatut reputatsiooni. SE: üksnes Rootsis heakskiidetud audiitoritel on õigus osutada auditeerimisteenuseid õiguslikel alustel teatavate juriidiliste isikute, sh kõigi piiratud vastutusega äriühingute juures. Heakskiidu saamiseks on nõutav alaline elukoht.
c) Maksualase nõustamise teenused (CPC 863) ¹	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad AT: kodakondsusnõue pädevates asutustes esindamise puhul. BG, SI: spetsialistidel kodakondsusnõue. HU: elukohanõue.

¹ Suurema kindluse huvides ei hõlma see maksuküsimustes osutatavaid õigusabi- ja esindusteenuseid, mis on esitatud punktis 6.A.a (Õigusteenused).

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
d) Arhitektiteenused e) Linnaplaneerimis- ja maastikuarhitektiteenused (CPC 8671 ja CPC 8674)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad EE: vähemalt üks vastutav isik (projektijuht või konsultant) peab olema Eesti elanik. BG: välisriigi spetsialistidel peab olema vähemalt kaheaastane kogemus ehitusvaldkonnas. Kodakondsusnõue linnaplaneerimis- ja maastikuarhitektiteenuste puhul. EL, HR, HU, SK: elukohanõue. FR: kolmandas riigis kvalifitseeritud erialaspetsialistidele ei ole kutsenimetuse kasutamine lubatud, v.a vastastikuse tunnustamise lepingu olemasolul. FR: kodakondsusnõue, v.a kui sellest on ministeeriumi loaga loobutud. Ainult arhitektiteenused Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad AT: nõutav kaubanduslik kohalolek. BG: juurdepääs üksnes füüsilistel isikutel tingimusel, et Bulgaaria kutseala koda tunnustab nende tehnilist kvalifikatsiooni ning on andnud neile akrediteeringu. CY, PT: kodakondsusnõue. MT, PL: Kohustusi ei ole võetud.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	Lepingulised teenuseosutajad Ainult arhitektiteenused FI: füüsiline isik peab tõendama, et tal on osutatava teenusega seotud eriteadmised. BG, CZ, DE, DK, FI, HU, LT, LV, RO, SK: majandusvajaduste test. AT: üksnes planeerimisteenused, mille puhul kohaldatakse majandusvajaduste testi. HR, HU, SK: elukohanõue. CY: Kohustusi ei ole võetud.
f) Inseneriteenused ja g) integreeritud inseneriteenused (CPC 8672 ja CPC 8673)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad EE: vähemalt üks vastutav isik (projektijuht või konsultant) peab olema Eesti elanik. BG: välisriigi spetsialistidel peab olema vähemalt kaheaastane kogemus ehitusvaldkonnas. CZ, HR, SK: elukohanõue. EL, HU: elukohanõue (CPC 8673 puhul kohaldatakse elukohanõuet üksnes praktikantide suhtes). CY: kodakondsusnõue.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	Ainult integreeritud inseneriteenused AT: nõutav kaubanduslik kohalolek. BG: juurdepääs üksnes füüsilistel isikutel tingimusel, et Bulgaaria kutseala koda tunnustab nende tehnilist kvalifikatsiooni ning on andnud neile akrediteeringu. Akrediteerimise tingimused on järgmised: Bulgaarias tunnustatud tehnilise kvalifikatsiooni olemasolu; kogemus ehituse alal; viimase kahe aasta jooksul teostatud projektid; personal ja tehniline võimekus. CY, CZ, MT, PL, RO: Kohustusi ei ole võetud. Lepingulised teenuseosutajad Ainult inseneriteenused FI: füüsiline isik peab tõendama, et tal on osutatava teenusega seotud eriteadmised. BG, CZ, DE, DK, FI, HU, LT, LV, RO, SK: majandusvajaduste test. AT: üksnes planeerimisteenused, mille puhul kohaldatakse majandusvajaduste testi. HR, HU: elukohanõue. CY: Kohustusi ei ole võetud.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
h) Meditsiini- (sh psühholoogi-) ja hambaraviteenused (CPC 9312 ning CPC 85201 osa)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad AT: ravi- ja hambaraviteenuste puhul ei ole kohustusi võetud, v.a psühholoogid ja psühhoterapeudid. CY, EL: kodakondsusnõue. CZ, IT, SK: elukohanõue. CZ, LT, SK: välisriigi füüsiliste isikute puhul on nõutav pädeva asutuse luba. BE, LU: praktikantidest töövõtjate korral nõutakse välisriigi füüsilistelt isikutelt pädevate asutuste luba. MT: kodakondsusnõue. DE: kodakondsusnõue, millest võib erandkorras loobuda rahvatervishoiu huvides. DK: eriülesande täitmiseks väljastatava piiratud tegevusloa võib anda kuni 18 kuuks ja nõutav on alaline elukoht. FR: kodakondsusnõue. Juurdepääs on siiski võimalik igal aastal kehtestatavate kvootide alusel. HR: kõik isikud, kes pakuvad teenust otse patsientidele / ravivad patsiente, vajavad kutseala koja litsentsi.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	LV: kodakondsusnõue meditsiini- ja hambaraviteenuste korral. Välismaalastel peab arsti kutsealal praktiseerimiseks olema kohaliku tervishoiuasutuse luba, mille andmisel lähtutakse konkreetse piirkonna arstide ja hambaarstide majandusvajadustest. PL: välismaalastel peab arsti kutsealal praktiseerimiseks olema luba. Välismaalastest arstidel on piiratud valimisõigus kutseala kodades. Kodakondsusnõue. PT: psühholoogidel elukohanõue. Kodakondsusnõue. BG, FI, RO: Kohustusi ei ole võetud.
i) Veterinaarteenused (CPC 932)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad BG, DE, EL, FR, HR, HU: kodakondsusnõue. CY, CZ, SK: kodakondsus- ja elukohanõue. IT: elukohanõue. PL: kodakondsusnõue. Välisriikide isikud võivad taotleda tegevusluba.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
j) 1. Ämmaemandateenused (CPC 93191 osa)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad BG, CZ, CY, EE, HU, RO, SI: Kohustusi ei ole võetud. AT: Austrias kutsealase praksise avamiseks peab asjaomane isik olema enne kõnealuse praksise avamist vastaval kutsealal vähemalt kolm aastat töötanud. BE, LU: praktikantidest töövõtjate korral nõutakse välisriigi füüsilistelt isikutelt pädevate asutuste luba. FR: kodakondsusnõue. Juurdepääs on siiski võimalik igal aastal kehtestatavate kvootide alusel. IT: elukohanõue. LT: välisriigi füüsiliste isikute puhul on nõutav pädeva asutuse luba. LV: oleneb majandusvajadustest, mis määratakse kindlaks asjaomases piirkonnas kohalikelt tervishoiuasutustelt loa saanud ämmaemandate koguarvu põhjal. PL: kodakondsusnõue. Välisriikide isikud võivad taotleda tegevusluba. SK: elukohanõue. HR: kõik isikud, kes pakuvad teenust otse patsientidele / ravivad patsiente, vajavad kutseala koja litsentsi.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
j) 2. Meditsiiniõdede, füsioterapeutide ja parameedikute teenused (CPC 93191 osa)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad BG, CZ, EE, ES, HU, MT, RO, SI, SK: Kohustusi ei ole võetud. AT: füüsiline isik võib avada Austrias kutsealase praksise, kui asjaomane isik on enne kutsealase praksise avamist töötanud Austrias kõnealusel kutsealal vähemalt kolm aastat. BE, FR, LU: praktikantidest töövõtjate korral nõutakse välisriigi füüsilistelt isikutelt pädevate asutuste luba. CY, EL, PT, PL: kodakondsusnõue. DK: eriülesande täitmiseks väljastatava piiratud tegevusloa võib anda kuni 18 kuuks ja nõutav on alaline elukoht. EL, IT: kohaldatakse majandusvajaduste testi, otsus sõltub vabadest töökohtadest ja tööjõupuudusest piirkonnas. HR: kõik isikud, kes pakuvad teenust otse patsientidele / ravivad patsiente, vajavad kutseala koja litsentsi. LT: välisriigi füüsiliste isikute puhul on nõutav pädeva asutuse luba. LV: kodakondsusnõue. Juurdepääs üksnes füüsilistel isikutel. Majandusvajadused määratakse asjakohase piirkonna meditsiiniõdede koguarvu põhjal; loa annab kohalik tervishoiuasutus.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
k) Ravimite jaemüük ning meditsiini- ja ortopeediakaupade jaemüük (CPC 63211) ja muud apteekriteenused ¹	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad FR: kodakondsusnõue. Kehtestatud kvootide raames on Vietnami kodanike juurdepääs siiski võimalik, kui teenuseosutajale on antud Prantsusmaa ülikoolis kraad farmaatsia alal. CY, DE, EL, SK: kodakondsusnõue. HU: kohaldatakse kodakondsusnõuet, v.a ravimite jaemüügi ning meditsiini- ja ortopeediakaupade jaemüügi korral (CPC 63211). IT, PT: elukohanõue. LT: välisriigi füüsiliste isikute puhul on nõutav pädeva asutuse luba. SK: elukohanõue.
B. Arvutiteenused ja nendega seotud teenused (CPC 84)	Lepingulised teenuseosutajad AT, BG, CY, CZ, DE, DK, FI, HU, LT, LV, RO, SK, UK: majandusvajaduste test. HR: elukohanõue.
D. Kinnisvarateenused ²	

¹ Ravimite üldsusele tarnimise puhul, nagu mis tahes muu teenuse osutamise puhul, kehtivad liidu liikmesriikides kohaldatavad litsentsimis- ja kvalifikatsiooninõuded ning -menetlused. Üldiselt võivad kõnealust teenust osutada üksnes apteekrid. Mõnes liikmesriigis on apteekritele reserveeritud üksnes retseptiravimite tarnimine.

² Asjaomane teenus on seotud kinnisvaramaaklerite kutsealaga ega mõjuta füüsiliste ja juriidiliste isikute õigusi või piiranguid kinnisvara ostmisel.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
a) Oma või renditud varaga seotud teenused (CPC 821)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad CY, LV, MT, SI: kodakondsusnõue. FR, HU, IT, PT: elukohanõue.
b) Tasu eest või lepingu alusel osutatavad teenused (CPC 822)	CY, LV, MT, SI: kodakondsusnõue. DK: elukohanõue, kui Taani kaubandus- ja ettevõtlusamet ei ole ette näinud teisiti. FR, HU, IT, PT: elukohanõue.
E. Rendi-/liisinguteenused ilma juhita	
e) Isiklike ja majapidamistarvetega seotud teenused (CPC 832)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad EU: spetsialistidel ja praktikantidest töövõtjatel kodakondsusnõue.
f) Telekommunikatsiooni–seadmete rentimine (CPC 7541)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad EU: spetsialistidel ja praktikantidest töövõtjatel kodakondsusnõue.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
F. Muud äriteenused	
e) Tehniliste katsete ja analüüsi teenused (CPC 8676)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad AT: nõutav kaubanduslik kohalolek. CY: kodakondsusnõue. CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Kohustusi ei ole võetud. IT, PT: bioloogidel ja keemiaanalüütikutel elukohanõue.
f) Põllumajanduse, jahinduse ja metsandusega seotud nõustamis- ja konsulteerimisteenused (CPC 881 osa)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad AT: nõutav kaubanduslik kohalolek. IT: agronomidel ja <i>periti agrari</i> kutseala töötajatel kodakondsusnõue. CY, EE, MT, RO, SI: Kohustusi ei ole võetud.
j) 2. Turvateenused (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 ja CPC 87305)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad AT: nõutav kaubanduslik kohalolek. BE: juhtivtöötajatel kodakondsus- ja elukohanõue. DK: juhtidel kodakondsus- ja elukohanõue. Kohustusi ei ole võetud lennujaama valveteenuste korral.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	ES, PT: spetsialistidel kodakondsusnõue. FR: tegevjuhtidel ja direktoritel kodakondsusnõue. IT: kodakondsus- ja elukohanõue, et saada turvateenuste osutamiseks ja väärisesemete transpordiks vajalik luba. BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Kohustusi ei ole võetud.
k) Nendega seotud teadus- ja tehnilise konsultatsiooni teenused (CPC 8675)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad BG: spetsialistidel kodakondsusnõue. DE: riiklikult määratud mõõdistajatel kodakondsusnõue. FR: kodakondsusnõue mõõdistamisel seoses omandiõiguse seadmise ja maaõigusega. IT, PT: elukohanõue.
l) 1. Laevade hooldus ja remont (CPC 8868 osa)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad MT: kodakondsusnõue.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
l) 2. Raudteetranspordi- vahendite hooldus ja remont (CPC 8868 osa)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad LV: kodakondsusnõue.
l) 3. Mootorsõidukite, mootorrataste, mootorsaanide ja maanteetranspordivahendite hooldus ja remont (CPC 6112, CPC 6122, CPC 8867 osa ja CPC 8868 osa)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad EU: mootorsõidukite, mootorrataste ja mootorsaanide hoolduse ja remondi korral on spetsialistidel ja praktikantidel töövõtjatel kodakondsusnõue.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
l) 5. Metalltoodete, (muude kui kontori-)masinate, (muude kui transpordivahendite ja kontori-)seadmete hooldus- ja remonditeenused ning personaal- ja majapidamistarvete hooldus- ja parandusteenused ¹ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 ja CPC 8866)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad EU: spetsialistidel ja kõrgharidusega praktikantidel kodakondsusnõue, v.a AT: CPC 633 ja 8861–8866 puhul; BE, DE, DK, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, UK: CPC 633, 8861 ja 8866 puhul; BG: isiklike ja kodutarvete (v.a väärisehted) parandamise teenuste puhul CPC 63301, 63302, 63303 osa, 63304, 63309; CZ, SK: CPC 633 ja 8861–8865 puhul; EE, FI, LT, LV: CPC 633 ja 8861–8866 puhul ning SI: CPC 633, 8861, 8866 puhul.
m)Hoonete puhastamisteenused (CPC 874)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad CY, EE, HR, MT, PL, RO, SI: spetsialistidel kodakondsusnõue.

¹ Transpordivahendite hooldus- ja remonditeenused (CPC 6112, 6122, 8867 ja CPC 8868) on esitatud punktides 6.F.I.1 – 6.F.I.4. Kontorimasinate ja -seadmete (k.a arvutid) hooldus- ja remonditeenused (CPC 845) on esitatud punktis 6.B (arvutiteenused ja nendega seotud teenused).

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
n) Fototeenused (CPC 875)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad HR, LV: erifotograafiateenuste puhul kodakondsusnõue. PL: aerofotograafiateenuste osutamise puhul kodakondsusnõue.
p) Trükkimine ja kirjastamine (CPC 88442)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad BG, CY, CZ, MT, RO, SI, SK: Kohustusi ei ole võetud. HR: kirjastajatel elukohanõue. SE: kirjastajatel ning kirjastuste ja trükikodade omanikel elukohanõue.
q) Konverentsiteenused (CPC 87909 osa)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad SI: kodakondsusnõue.
r) 1. Kirjaliku ja suulise tõlke teenused (CPC 87905)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad DK: ametlikel tõlkijatel ja tõlkidel elukohanõue, kui Taani kaubandus- ja ettevõtlusamet ei ole ette näinud teisiti. FI: diplomeeritud tõlkijatel elukohanõue.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
r) 3. Võlgade sissenõudmisteenused (CPC 87902)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad BE, EL, IT: kodakondsusnõue.
r) 4. Krediidifteenused (CPC 87901).	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad BE, EL, IT: kodakondsusnõue.
r) 5. Paljundusteenused (CPC 87904) ¹	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad EU: spetsialistidel ja praktikantidest töövõtjatel kodakondsusnõue.
8. EHITEENUSED JA NENDEGA SEOTUD INSENERITEENUSED (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 ja CPC 518)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad BG: välisriigi spetsialistidel peab olema vähemalt kaheaastane kogemus ehitusvaldkonnas.

¹ Ei hõlma trükkimisteenusid, mis kuuluvad CPC 88442 alla ja on esitatud punktis 6.F.p.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
9. TURUSTUSTEENUSED (v.a relvade, laskemoona ja sõjavarustuse turustamine)	
C. Jaemüügiteenused ¹	
c) Toiduainete jaemüügiteenused (CPC 631)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad FR: tubakamüüjatel (nt <i>buraliste</i>) kodakondsusnõue.
10. HARIDUSTEENUSED (üksnes erasektori rahastatavad teenused)	

¹ Ei hõlma hooldus- ja remonditeenuseid, mis on esitatud ÄRITEENUSTE all punktides 6.B ja 6.F.I.
Ei hõlma energiatoodete jaemüügiteenuseid, mis on esitatud ENERGIATEENUSTE all punktides 19.E ja 19.F.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
A. Põhiharidusteenused (CPC 921)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad CY, EL: õpetajatel kodakondsusnõue. FR: kodakondsusnõue. Vietnami kodanikud võivad siiski saada pädevalt asutuselt loa õppeasutuse asutamiseks ja juhtimiseks ning õpetamiseks. IT: teenuseosutajate suhtes, kellel on õigus välja anda riiklikult tunnustatud diplomeid, kohaldatakse kodakondsusnõuet.
B. Keskharidusteenused (CPC 922)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad CY, EL: õpetajatel kodakondsusnõue. FR: kodakondsusnõue. Vietnami kodanikud võivad siiski saada pädevalt asutuselt loa õppeasutuse asutamiseks ja juhtimiseks ning õpetamiseks. IT: teenuseosutajate suhtes, kellel on õigus välja anda riiklikult tunnustatud diplomeid, kohaldatakse kodakondsusnõuet. LV: puudega õpilastele teise taseme tehnika- ja kutsehariduslike teenustega seotud haridusteenuste osutamise puhul kodakondsusnõue (CPC 9224).

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
C. Kõrgharidusteenused (CPC 923)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad CZ, SK: kõrgharidusteenuste (v.a keskhariduse järgse tehnika- ja kutsehariduse teenused) puhul kodakondsusnõue (CPC 92310). CY: õpetajatel kodakondsusnõue. FR: kodakondsusnõue. Vietnami kodanikud võivad siiski saada pädevalt asutuselt loa õppeasutuse asutamiseks ja juhtimiseks ning õpetamiseks. IT: teenuseosutajate suhtes, kellel on õigus välja anda riiklikult tunnustatud diplomeid, kohaldatakse kodakondsusnõuet. Lepingulised teenuseosutajad Üksnes erasektori rahastatavad teenused AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, HR, HU, IE, IT, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK, UK: Kohustusi ei ole võetud. LU: üksnes ülikooliprofessorite puhul.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	FR: üksnes ülikooliprofessorite puhul. Professoritel peab olema tööleping ülikooli või muu kõrgharidusasutusega. Majandusvajaduste test, v.a juhul, kui kõrghariduse eest vastutav minister on kõnealused professorid otse ametisse määranud. Tööluba antakse ajavahemikuks, mis ei ületa üheksat kuud, ning seda on võimalik pikendada lepingu kestuse ajaks. Värbamisorganisatsioon peab maksma Prantsuse immigratsiooni- ja integratsiooniametile (Office Français de l'Immigration et de l'Intégration (OFII)) maksu. SE: Rootsi jätab endale õiguse kehtestada ja jätta kehtima meetmeid seoses ametiasutustelt hariduse andmiseks loa saanud haridusteenuste osutajatega. Seda reservatsiooni kohaldatakse riigi ja erasektori rahastatud haridusteenuste osutajate suhtes, kes saavad riigilt teatavat toetust, eelkõige riigi poolt tunnustatud haridusteenuste osutajate, riigi järelevalve all olevate haridusteenuste osutajate või selliste õpingute suhtes, mis annavad õiguse õppetoetustele.
Võõrkeelekoolitus	Lepingulised teenuseosutajad FI, SI, SK, UK: Kohustusi ei ole võetud. AT, DK, LT: majandusvajaduste test.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
Keskkonnateenused (CPC 9401, ¹ CPC 9402, CPC 9403, CPC 9404, ² CPC 94060 osa ³ , CPC 9405, CPC 9406 osa, CPC 9409)	Lepingulised teenuseosutajad AT, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, FI, HU, LT, LV, RO, SK: majandusvajaduste test.
12. FINANTSTEENUSED	
A. Kindlustus ja kindlustusega seotud teenused	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad AT: filiaali juhatus peab koosnema kahest füüsilisest isikust, kelle elukoht on Austrias. EE: otsekindlustuse puhul võivad kindlustusalal tegutseva Vietnami osalusega aktsiaseltsi juhatusse kuuluda Vietnami kodanikud üksnes proportsionaalselt Vietnami osaluse suurusega, kuid nad ei tohi mingil juhul moodustada üle poole juhatuse liikmetest. Tütarettevõtja või iseseisva äriühingu juhatuse esimees peab alaliselt elama Eestis.

¹ Vastab reoveekäitlusteenustele.

² Vastab heitgaaside puhastusteenustele.

³ Vastab loodus- ja maastikukaitseteenuste osadele.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	ES: aktuaaride suhtes kohaldatakse elukohanõuet (või kaheaastase kogemuse nõuet). FI: kindlustusandja tegevdirektori ja vähemalt ühe audiitori elukoht peab olema liidus, kui pädevad asutused ei ole teinud erandit. Vietnami kindlustusandja peamaakleri elukoht peab olema Soomes, kui äriühingu peakontor ei asu liidus. HR: elukohanõue. IT: aktuaaridel elukohanõue.
B. Panga- ja muud finantsteenused (välja arvatud kindlustus)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad BG: peadirektorite ja juhataja puhul on nõutav alaline elukoht Bulgaarias. FI: krediidasutuste tegevdirektori ja vähemalt ühe audiitori elukoht peab olema Euroopa Liidus, kui Finantsinspeksioon ei ole teinud erandit. Tuletisinstrumentide börsi maakleri (üksikisiku) elukoht peab olema Euroopa Liidus. HR: elukohanõue. Juhatuse liikmed peavad krediidasutuse tegevust juhtima Horvaatia territooriumilt. Vähemalt üks juhtkonda kuuluv inimene peab oskama väga heal tasemel horvaadi keelt.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
	IT: <i>promotori di servizi finanziari</i> (finantsteenuste osutaja) puhul on nõutav elukoht Euroopa Liidu liikmesriigi territooriumil. LT: vähemalt üks panga juhtidest peab rääkima leedu keelt ja elama alaliselt Leedus. PL: vähemalt üks panga tegevjuht peab vastama kodakondsusnõudele.
13. TERVISHOIU- JA SOTSIAALTEENUSED (üksnes erateenused) A. Haiglateenused (CPC 9311) B. Kiirabiteenused (CPC 93192) C. Raviasutuste teenused, v.a haiglateenused (CPC 93193)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad FR: juhtivale ametikohale saamiseks on nõutav luba. Loa andmisel võetakse arvesse kohalike juhtivtöötajate olemasolu. HR: kõik isikud, kes pakuvad teenust otse patsientidele / ravivad patsiente, vajavad kutseala koja litsentsi. LV: arstidel, hambaarstidel, ämmaemandatel, meditsiiniõdedel, füsioterapeutidel ja parameedikutel majandusvajaduste test. PL: välismaalastel peab arsti kutsealal praktiseerimiseks olema luba. Välismaalastest arstidel on piiratud valimisõigus kutseala kodades.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
E. Sotsiaalteenused (CPC 933)	
14. TURISMI- JA REISITEENUSED	
A. Hotellid, restoranid ja toidlustamine (CPC 641, CPC 642 ja CPC 643), v.a õhusõidukis osutatavad toitlustusteenused	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad BG: välisriigi päritolu juhtide arv ei tohi ületada Bulgaaria kodanikest juhtide arvu juhul, kui riigi (riigi või kohaliku omavalitsuse) osalus Bulgaaria äriühingu aktsiakapitalis on üle 50 %. HR: kodakondsusnõue kodumajapidamistes ja maapiirkondade talumajapidamistes osutatavate majutus- ja toitlustusteenuse puhul.
B. Reisibüroode ja reisikorraldajate teenused (sealhulgas reisijuhid) (CPC 7471)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad BG: välisriigi päritolu juhtide arv ei tohi ületada Bulgaaria kodanikest juhtide arvu juhul, kui riiklik (riigi või kohaliku omavalitsuse) osalus Bulgaaria äriühingu aktsiakapitalis on üle 50 %. CY: kodakondsusnõue. HR: kontorijuhataja ametikoha puhul turismiministeeriumi heakskiit.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
C. Giiditeenused (CPC 7472)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad BG, CY, EL, ES, FR, HR, HU, IT, LT, MT, PL, PT ja SK: kodakondsusnõue.
15. PUHKE-, KULTUURI- JA SPORDITEENUSED (v.a audiovisuaalteenused)	
A. Meelelahutusteenused (sh teatrite, ansamblite, tsirkuste ja diskoteekide teenused) (CPC 9619)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad FR: juhtivale ametikohale saamiseks on nõutav luba. Kui luba on vaja rohkem kui kaheks aastaks, on loa andmise tingimuseks kodakondsuse olemasolu. Esinejatel on volitatud meelelahutusettevõttega tööleping. Tööluba antakse ajavahemikuks, mis ei ületa üheksat kuud, ning seda on võimalik pikendada lepingu kestuse ajaks. Meelelahutusasutus peab maksma Prantsuse immigratsiooni- ja integratsiooniametile (Office Français de l'Immigration et de l'Intégration (OFII)) maksu.
16. TRANSPORDI-TEENUSED	
A. Meretransport	

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
a) rahvusvaheline reisijatevedu (CPC 7211, v.a riigisisene kabotaaž) b) rahvusvaheline kaubavedu (CPC 7212, v.a riigisisene kabotaaž)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad EU: laeva meeskondadel kodakondsusnõue. AT, CY: enamik tegevdirektoritest peavad olema kodanikud.
D. Maanteeetransport	
a) Reisijatevedu (CPC 7121 ja CPC 7122)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad AT: Isikute ja aktsionäride suhtes, kellel on õigus esindada juriidilist isikut või ühingut, kohaldatakse kodakondsusnõuet. BG, MT: kodakondsusnõue. DK, HR: juhtidel kodakondsus- ja elukohanõue.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
b) Kaubavedu (CPC 7123, v.a posti- ja kullerpostisaadetiste vedu enda tarbeks ¹).	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad AT: Isikute ja aktsionäride suhtes, kellel on õigus esindada juriidilist isikut või ühingut, kohaldatakse kodakondsusnõuet. BG, MT: kodakondsusnõue. HR: juhtidel kodakondsus- ja elukohanõue.
E. Kaupade (v.a kütus) torutransport ² (CPC 7139)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad AT: tegevdirektoritel kodakondsusnõue.

¹ CPC 71235 osa, mis on esitatud SIDETEENUSTE allsektori „Posti- ja kulleriteenused“ all.

² Kütuste torutransport on esitatud ENERGIAETEENUSTE all punktis 19.B.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
17. TRANSPORDI ABITEENUSED ¹	
A. Meretranspordi abiteenused a) Hoiustamis- ja ladustamisteenused (CPC 742 osa) b) Tollivormistusteenused c) Konteinerjaama- ja depooteenused d) Laevade agenteerimisteenused e) Mereveoste ekspedeerimise teenused	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad AT: enamik tegevdirektoritest peavad olema kodanikud. BG, MT: kodakondsusnõue. DK: tollivormistusteenuste puhul elukohanõue. EL: tollivormistusteenuste puhul kodakondsusnõue. IT: <i>raccomandatario marittimo</i> kutseala suhtes kohaldatakse elukohanõuet.

¹ Ei hõlma transpordiseadmete hooldus- ja remonditeenuseid, mis on esitatud ÄRITEENUSTE all punktides 1.F.1.1 – 1.F.1.4.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
f) Laevade rent koos meeskonnaga (CPC 7213) g) Puksiirteenused (CPC 7214) h) Meretranspordi tugiteenused (CPC 745 osa) i) Muud tugi- ja abiteenused (v.a toitlustamine) (CPC 749 osa)	
D. Maanteetranspordi abiteenused d) Kommertsveokite rentimine koos juhiga (CPC 7124)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad AT: Isikute ja aktsionäride suhtes, kellel on õigus esindada juriidilist isikut või ühingut, kohaldatakse kodakondsusnõuet. BG, MT: kodakondsusnõue.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
F. Kaupade (v.a kütus) torutranspordi abiteenused ¹ a) Torude kaudu veetavate kaupade (v.a kütus) hoiustamis- ja ladustamisteenused (CPC 742 osa)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad AT: tegevdirektoritel kodakondsusnõue.
19. ENERGIATEENUSED	
A. Kaevandamisega seotud teenused (CPC 883) ²	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad SK: elukohanõue.

¹ Kütuste torutranspordi abiteenused on esitatud ENERGIATEENUSTE all punktis 19.C.

² Hõlmab järgmisi tasu või lepingu alusel osutatavaid teenuseid: kaevandamisega seotud nõustamis- ja konsulteerimisteenused, maa pealne platsi ettevalmistus, maa pealne puurtorni paigaldamine, naftapuurimine, puuriterade teenused, terasraketis- ja toruteenused, hiivatehnoloogia ja -varustus, tahkete ainete kontroll, jäätmeeemalduse ja kaldpuuraukude eritoimingud, puurkaevu asukoha geoloogia ja puurimise juhtimine, südamikü väljavõtmine, puurkaevu katsetamine, juhtmeliinide teenused, viimistlusvedelike (soolalahused) tarnimine ja kasutamine, viimistlusseadmete tarnimine ja paigaldamine, tsementimine (surupumpamine), stimulatsiooniteenused (pragundamine, hapestamine ja surupumpamine), puurkaevude parandus- ja remonditeenused, puurkaevude sulgemine ja hülgamine.
Ei hõlma otsest juurdepääsu loodusvaradele või nende kasutamist.
Ei hõlma muude loodusvarade kui nafta ja gaas kaevandamiseks tehtavaid platsi ettevalmistustöid (CPC 5115), mis on esitatud EHITUSTEENUSTE JA NENDEGA SEOTUD INSENERITEENUSTE all punktis 8.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
20. MUUD MUJAL NIMETAMATA TEENUSED	
a) Pesemis-, puhastus- ja värvimisteenused (CPC 9701)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad EU: spetsialistidel ja praktikantidest töövõtjatel kodakondsusnõue.
b) Juuksuriteenused (CPC 97021)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad AT: spetsialistidel ja praktikantidest töövõtjatel kodakondsusnõue. Kõik liikmesriigid, v.a AT: Kohustusi ei ole võetud. CY: kodakondsusnõue.
c) Kosmeetiku, manikööri- ja pediküüriteenused (CPC 97022)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad AT: spetsialistidel ja praktikantidest töövõtjatel kodakondsusnõue. Kõik liikmesriigid, v.a AT: Kohustusi ei ole võetud.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
d) muud mujal liigitamata iluraviteenused (CPC 97029)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad AT: spetsialistidel ja praktikantidest töövõtjatel kodakondsusnõue. Kõik liikmesriigid, v.a AT: Kohustusi ei ole võetud.
e) spaateenused ja mitteravimassaažid, niivõrd kui neid pakutakse füüsilise heaoluga seotud lõõgastusteenusena ja mitte ravi või taastusravi eesmärgil ¹ (CPC ver. 1.0 97230)	Äriviisidil olevad isikud, ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud, äriteenuste müügiesindajad EU: spetsialistidel ja praktikantidest töövõtjatel kodakondsusnõue.

¹ Ravimassaažid ja soojusraviteenused on esitatud punktides 6.A.h (Meditsiini- ja hambaraviteenused) ja 6.A.j.2. (Meditsiiniõdede, füsioterapeutide ja parameedikute teenused ja tervishoiuteenused) (13.A ja 13.C).

VIETNAMI ERIKOHUSTUSTE LOETELU

1. Vietnami erikohustuste loetelu on esitatud:
 - a) 8-B-1 liites (Piiriülese teenuste osutamise ja investeringute liberaliseerimisega seotud erikohustused) ning
 - b) 8-B-2 liites (8. peatüki (Investeringute liberaliseerimine, teenuskaubandus ja e-kaubandus) D jao (Füüsiliste isikute ajutine kohalolek ärilisel eesmärgil) kohased erikohustused).
2. Lõikes 1 osutatud liited on käesoleva lisa lahutamatu osa.
3. 8. peatükis (Investeringute liberaliseerimine, teenuskaubandus ja e-kaubandus) esitatud mõisteid kasutatakse ka käesolevas lisas.

4. Teenuste sektorite ja allsektorite kindlakstegemisel liidetes kasutatakse järgmisi märgistusi:
- a) CPC – ühtne tooteklassifikaator, mis on esitatud ÜRO statistikaameti väljaandes Statistical Papers (Series M, nr 77, CPC prov, 1991);
 - b) CPC ver. 1.0 – ühtne tooteklassifikaator, mis on esitatud ÜRO statistikaameti väljaandes Statistical Papers (Series M, No 77, CPC ver 1.0, 1998), ning
 - c) ISIC rev 3.1 – rahvusvaheline majandustegevusalade klassifikaator, mis on esitatud ÜRO statistikaameti väljaandes Statistical Papers (Series M, nr 4, ISIC REV 3.1, 2002).

**PIIRIÜLESE TEENUSTE OSUTAMISE JA INVESTEERINGUTE LIBERALISEERIMISEGA
SEOTUD ERIKOHUSTUSED**

1. Käesoleva liite A ja B jaos esitatud kohustuste loeteludes (vastavalt „Teenustesektoriga seotud erikohustuste tabel“ ja „Muudes sektorites kui teenustesektoris investeringute liberaliseerimise puhul võetud erikohustuste tabel“) on märgitud artikli 8.7 (Erikohustuste tabel) ja artikli 8.12 (Erikohustuste tabel) kohaselt liberaliseeritud majandustegevusalad ning vajaduse korral asjaomastes valdkondades või asjaomaste teenuste puhul liidu ettevõtete ja investorite suhtes erandina kohaldatavad turulepääsu, võrdse kohtlemise ja tulemuslikkusnõuete piirangud ning lisakohustused.
2. Vietnam ei võta ühtegi turulepääsu, võrdse kohtlemise või tulemuslikkusnõuetega seotud kohustust käesoleva lepinguga hõlmatud sektorites või allsektorites, mida ei ole käesolevas liites esitatud tabelites nimetatud.

3. Käesolevas liites esitatud kohustuste loeteludes ei ole nimetatud kvalifikatsiooninõuete ja -menetluste, tehniliste normide ning litsentsimisnõuete ja -menetlustega seotud meetmeid, kui need ei kujuta endast turulepääsu, võrdse kohtlemise või tulemuslikkusnõuete piirangut artiklite 8.4 (Turulepääs), 8.5 (Võrdne kohtlemine), 8.8 (Tulemuslikkusnõuded), 8.10 (Turulepääs) ja 8.11 (Võrdne kohtlemine) tähenduses. Vajaduse korral kohaldatakse kõnealuseid meetmeid (nt tegevusloa saamise nõue, universaalteenuse osutamise kohustused, kvalifikatsioonide tunnustamise nõue reguleeritud sektorites, nõue sooritada teatud eksamid, sh keeleeksamid, ning mittediskrimineeriv nõue, et teatavaid tegevusi ei tohi teostada keskkonnakaitsealadel või ajaloo- ja kunstiväärtusega piirkondades) liidu ettevõtete ja investorite või liidu teenuste ja teenuseosutajate suhtes igal juhul, isegi kui neid ei ole käesolevas liites nimetatud.
4. Artiklit 8.8 (Tulemuslikkusnõuded) ei kohaldata etniliste vähemuste heaolu ja tööhõive edendamise toetuste¹ suhtes.

¹ Suurema kindluse huvides lepivad lepinguosalisel kokku, et käesoleva lõike kohaldamisel hõlmab mõiste „toetused“ etniliste vähemuste arendustegevuseks (nt abi töökohal, töötajate koolitamine, tehnoloogia valdkonnas uurimis- ja arendustegevuse toetamine, õigusabi, turuteave ja müügiedendus) antavaid hüvitisi.

5. Suurema kindluse huvides ei tule olenemata artiklist 8.4 (Turulepääs) käesolevas liites sätestatud, investeeringute liberaliseerimisega seotud kohustuste loeteludes nimetada ettevõtjate õigusliku vormiga seotud mittediskrimineerivaid nõudeid, et tagada nende kehtestamine või kehtima jätmine.
6. Suurema kindluse huvides tuleb artikliga 8.4 (Turulepääs) kooskõlas olevaks pidada järgmisi muudes sektorites kui teenustesektoris kehtestatud ja kehtima jäetud meetmeid; neid meetmeid ei tule käesolevas liites sätestatud, investeeringute liberaliseerimisega seotud kohustuste loeteludes nimetada, et tagada nende kehtestamine või kehtima jätmine:
 - a) tsoneerimis- või planeerimisnorme käsitlevad meetmed, mis mõjutavad maakasutuse arengut, või muud samalaadsed meetmed;
 - b) meetmed, mille eesmärk on tagada loodusvarade ja keskkonna kaitse ja säilitamine, sealhulgas antavate kontsessioonide kättesaadavuse, arvu ja ulatuse piiramine ning moratoriumide või keeldude kehtestamine.
7. Käesolevas liites sätestatud loeteludest tulenevad õigused ja kohustused ei jõustu iseenesest ning ei anna füüsilistele või juriidilistele isikutele vahetult õigusi.

8. Kui Vietnam säilitab reservatsiooni, millega on tema territooriumil majandustegevuse, sh teenuse osutamise eeltingimusena sätestatud, et teenuseosutaja või investor peab olema Vietnami kodanik või alaline resident või resident, käsitletakse 8-B-2 liite kohustuste loetelude (D jao (Füüsiliste isikute ajutine kohalolek ärilisel eesmärgil) kohased erikohustused) 8. peatüki (Investeeringute liberaliseerimine, teenuskaubandus ja e-kaubandus) artikli 8.2 (Mõisted) kohaselt füüsiliste isikute ajutise liikumisega seoses sätestatud reservatsiooni kohaldatavuse piires kui reservatsiooni, mis kehtib käesolevas liites kooskõlas artikliga 8.7 (Erikohustuste tabel) investeeringute liberaliseerimise suhtes võetud kohustuste puhul.

Horisontaalsed kommentaarid

KÕIK SEKTORID	Välismaalaste tööhõive
	1. Kohustusi ei ole võetud meetmete puhul, mis on seotud välismaalaste tööhõivega, kui 8. peatüki (Investeeringute liberaliseerimine, teenuskaubandus ja e-kaubandus) D jaos (Füüsiliste isikute ajutine kohalolek ärilisel eesmärgil) ei ole sätestatud teisiti. Aktsiate omandamine, väärtpaberid ja avalik-õiguslikud äriühingud 2. Liidu investoritel on lubatud teha kapitalipaigutusi Vietnami ettevõtete aktsiate või osade ostu vormis. Kui kapitalipaigutus on tehtud ühisosalusega kommertsbankade aktsiate või osade ostu vormis või käesoleva tabeliga hõlmamata sektorites, ei tohi välisinvestorile kuuluv kapitaliosalus ettevõttes ületada 30 % ettevõtte põhikirjajärgsest kapitalist, v.a juhul, kui Vietnami õigusnormidega on nähtud ette teisiti või kui Vietnami pädev asutus on selleks loa andnud kooskõlas oma kohustustega, mis tulenevad mõlema lepinguosalise osalusel sõlmitud lepingutest. Muude käesoleva tabeliga hõlmatud sektorite ja allsektorite puhul peab välisinvestorile kuuluva kapitaliosaluse määr Vietnami ettevõtte omandamisel vastama tabelis kehtestatud väliskapitali osaluse piirangutele, kui neid on. Kui konkreetsetes sektoris või allsektoris ei ole ette nähtud teisiti, siis avalik-õigusliku äriühingu välisosaluse piirangud puuduvad, v.a järgmine: – sektorites, kus Vietnami õigusnormidega on ette nähtud välisosaluse piirangud, peab avalik-õigusliku äriühingu välisosalus olema vastavuses kõnealuste piirangutega; – sektorites, kus välisinvesteeringud on seotud mõne tingimusega ja kus välisinvesteeringute tingimused ei hõlma välisosaluse piirangut, ei ole välisinvestoritel lubatud omada rohkem kui 49 % avalik-õigusliku äriühingu koguaktsiatest.

Korralduslikud küsimused

3. Kohustusi ei ole võetud kooperatiivide, kooperatiivide liitude, pereettevõtete ja ühe osanikuga äriühingute asutamise ja tegevuse puhul. Välisriikide teenuseosutajatel on lubatud asutada Vietnamis esindusi, kuid nad ei tohi osaleda üheski otseselt tulutoovas tegevuses¹. Kui käesoleva tabeli igas konkreetses sektoris või allsektoris ei ole teisiti märgitud, siis filiaalide asutamise puhul ei ole kohustusi võetud. Kohtlemine, mis saab osaks liidu juriidiliste isikute poolt Vietnami õiguse kohaselt moodustatud tütarettevõtjatele, kelle registrijärgne asukoht, juhatuse asukoht või peamine tegevuskoht on Vietnamis, ei laiene liidu äriühingute poolt Vietnamis asutatud filiaalidele ega esindustele².

Riigile kuuluvad ettevõtted

4. Kohustusi ei ole võetud erastamise või riigile kuuluvate ettevõtete omakapitali või vara üleandmise või müügi teel toimuva varade võõrandamise puhul.

Kommunaalteenused

5. Riiklikul või kohalikul tasandil kommunaalteenusteks peetava majandustegevuse suhtes võib kohaldada riiklikke monopole või eraettevõtjatele antavaid ainuõigusi.

¹ Esindus on välisriigi ettevõtte allüksus, mis on asutatud Vietnami õiguse alusel, et otsida ning edendada kauplemis- ja turismivõimalusi, kuid ei tohi osaleda üheski otseselt tulutoovas tegevuses.

² Vietnami tsiviilseadustiku kohaselt peetakse kõnealuseid tütarettevõtjaid Vietnami juriidilisteks isikuteks.

	Maa ja kinnisvara
6.	Kohustusi ei ole võetud maaomandi, maakasutusõiguste omandamise, maa rentimise, maa kasutamise, maaplaneerimise, maakasutusaja ning maakasutajate õiguste ja kohustuste puhul ¹ . Vietnami territooriumil leitud loodusvarad kuuluvad Vietnami riigile. Vietnami territooriumil leitud kultuurivarad, mille omanikku ei ole võimalik kindlaks teha, kuuluvad Vietnami riigile. Kohustusi ei ole võetud välismaalaste poolse eluasemekinnisvara ostu, müügi, omamise ja rendiga seotud meetmete puhul.
	Investeeringumenetlused
7.	Kohustusi ei ole võetud ühegi meetme puhul, mis on seotud välisinvestorite või välisinvesteeringutel põhinevate majandusüksuste suhtes kohaldatavate investeeringumenetlustega, nagu investeeringuprojektide investeeringu registreerimise tõenditega seotud menetlused, ja valuuta haldamise meetmete puhul ² .

¹ Suurema kindluse huvides ei või välisriikide organisatsioonid ja üksikisikud omada maad. Nad võivad ainult pädeva riigiasutuse loal maad rentida vastavalt oma investeeringuprojekti kestusele, mis ei tohi ületada 50 aastat.

² Suurema kindluse huvides ei piira see reservatsioon E jao (Õigusraamistik) 1. alajao (Siseriiklikud õigusaktid) kohaseid lepinguosaliste õigusi ja kohustusi. E jao (Õigusraamistik) 1. alajao (Siseriiklikud õigusaktid) kohase kohustuse rikkumist iseenesest ei käsitata artikli 8.4 (Turulepääs), 8.5 (Võrdne kohtlemine), 8.8 (Tulemuslikkusnõuded), 8.10 (Turulepääs) või 8.11 (Võrdne kohtlemine) rikkumisena.

A JAGU

TEENUSTESEKTORIGA SEOTUD ERIKOHUSTUSTE TABEL

Selgitavad märkused

1. Käesolev tabel koosneb järgmistest osadest:
 - a) esimene veerg, kus on nimetatud sektor või allsektor, milles Vietnam on kohustuse võtnud, ja liberaliseerimise ulatus, mille suhtes erandeid kohaldatakse;
 - b) teine veerg, kus kirjeldatakse artiklite 8.4 (Turulepääs) ja 8.10 (Turulepääs) suhtes kohaldatavaid erandeid esimeses veerus nimetatud sektoris või allsektoris;
 - c) kolmas veerg, kus kirjeldatakse artiklite 8.5 (Võrdne kohtlemine) ja 8.11 (Võrdne kohtlemine) suhtes kohaldatavaid erandeid esimeses veerus nimetatud sektoris või allsektoris, ning

- d) neljas veerg, kus kirjeldatakse erikohustusi seoses meetmetega, mis mõjutavad piiriülest teenuste osutamist ja investeringuid teenustesektorites, mis ei kuulu artiklite 8.4 (Turulepääs), 8.5 (Turulepääs), 8.10 (Võrdne kohtlemine) ja 8.11 (Võrdne kohtlemine) kohaste loetelude alla.
- 2. Meetmed, mis on vastuolus nii artikliga 8.4 (Turulepääs) kui ka 8.5 (Võrdne kohtlemine) või nii artikliga 8.10 (Turulepääs) kui ka 8.11 (Võrdne kohtlemine), kantakse artiklite 8.4 (Turulepääs) ja 8.10 (Turulepääs) kohta käivasse veergu. Sel juhul loetakse, et kanne seab tingimuse või kvalifikatsiooninõude ka artiklitele 8.5 (Võrdne kohtlemine) ja 8.11 (Võrdne kohtlemine).
 - 3. Olenemata artiklist 8.4 (Turulepääs) ei tule ettevõtja õigusliku vormiga seotud mittediskrimineerivaid nõudeid käesolevas tabelis nimetada, et tagada selle vastuvõtmist või järgimist Vietnami poolt.

Teenustesektoriga seotud erikohustuste tabel

Tarneviis: (1) Piiriülene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
I. Horisontaalsed kohustused			
KÕIK KÄESOLEVA TABELIGA HÕLMATUD SEKTORID	3) Puuduvad, välja arvatud järgmine: Kui käesoleva tabeli igas konkreetses sektoris või allsektoris ei ole teisiti märgitud, võivad välisriikide ettevõtjad vormistada kaubandusliku kohaloleku Vietnami ärikoostöölepinguna,¹ ühisettevõttena või 100 % välisinvesteeringutel põhineva ettevõttena. Välisriikide teenuseosutajatel on lubatud asutada Vietnami esindusi, kuid nad ei tohi osaleda üheski otseselt tulutoovas tegevuses².	3) Puuduvad, välja arvatud järgmine: Toetuskõlblikkust võidakse piirata Vietnami teenuseosutajatega, st Vietnami territooriumil või mõnes selle territooriumi osas asutatud juriidiliste isikutega. Ühekordset toetust erastamisprotsessi edendamiseks ja hõlbustamiseks ei loeta selle kohustuse rikkumiseks. Kohustusi ei ole võetud teadus- ja arendustoetuste puhul. Kohustusi ei ole võetud tervishoiu-, haridus- ja audiovisuaalsektori toetuste puhul. Kohustusi ei ole võetud etniliste vähemuste heaolu ja tööhõive edendamise toetuste suhtes.	

¹ Ärikoostööleping on dokument, millele on alla kirjutanud vähemalt kaks lepinguosalist (kellest üks peab olema Vietnami juriidiline üksus ja üks välisriigi juriidiline üksus) ning kus on määratletud lepinguosaliste vastutusalad ja äritegevuse tulemuste jagamine Vietnammisse tehtavate investeeringute ja seal toimuva äritegevuse eesmärgil, ilma et loodaks uut juriidilist isikut.

² Esindus on välisriigi ettevõtte allüksus, mis on asutatud Vietnami õiguse alusel, et otsida ning edendada kauplemis- ja turismivõimalusi, kuid ei tohi osaleda üheski otseselt tulutoovas tegevuses.

Tarneviis: (1) Piiriüleene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
	Kui käesoleva tabeli igas konkreetses sektoris või allsektoris ei ole teisiti märgitud, siis filiaalide asutamise puhul ei ole kohustusi võetud. Omandiõiguse, äritegevuse, juriidilise vormi ja tegevusvaldkonnaga seotud tingimusi, mis on sätestatud asjaomastes litsentsides või muus vormis lubades, millega nähakse ette või lubatakse, et olemasolev välisriigi teenuseosutaja pakub või osutab teenuseid, ei tohi muuta rangemaks, kui need on olnud alates käesoleva lepingu jõustumise kuupäevast. Vietnami pädevad asutused võivad anda välisinvesteeringutel põhinevatele ettevõtetele loa maa rentimiseks investeerimisprojektide elluviimise eesmärgil. Maa rendileandmise periood peab vastama kõnealuste ettevõtete tegevusajale ja see tuleb sätestada nende investeerimislitsentsides; tähtaega pikendatakse, kui pädevad asutused pikendavad kõnealuste ettevõtete tegevusaega.		

Tarneviis: (1) Piiriülene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
	Välisriigi teenuseosutajatel on lubatud teha kapitalipaigutusi Vietnami ettevõtete aktsiate või osade ostu vormis. Kui kapitalipaigutus on tehtud piiratud vastutusega kommertspankade aktsiate või osade ostu vormis ja käesoleva tabeliga hõlmamata sektorites, ei tohi välisinvestorile kuuluv kapitaliosalus ettevõttes ületada 30 % ettevõtte põhikirjajärgsest kapitalist, v.a juhul, kui Vietnami õigusaktid näevad ette teisiti või kui Vietnami pädev asutus on selleks loa andnud. Muude käesoleva tabeliga hõlmatud sektorite ja allsektorite puhul peab välisinvestorile kuuluva kapitaliosaluse määr Vietnami ettevõtte omandamisel vastama tabelis kehtestatud väliskapitali osaluse piirangutele, kui neid on (sh ülemineku perioodi vormis piirangud, kui see on asjakohane).		

Tarneviis: (1) Piiritlene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
II. Sektoripõhised kohustused			
1. ÄRITEENUSED			
A. Ametitoimingud			
a) Õigusteenused (CPC 861), v.a: – Vietnami kohtu kohtumenetlustes osalemine oma kliendi kaitsja või esindajana; – Vietnami õiguse kohaste juriidiliste dokumentide ja nende tõestamisega seotud teenused ¹	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Välisriikide juristide organisatsioonid ² võivad kaubandusliku kohaloleku Vietnami vormistada järgmiselt: – välisriikide juristide organisatsioonide filiaalid; – välisriikide juristide organisatsioonide tütarettevõttjad;	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	

¹ Suurema kindluse huvides on välisriikide juristide organisatsioonides töötavatel kvalifitseeritud Vietnami juristidel lubatud koostada Vietnami õigusega seotud äriolepinguid ja ettevõtete põhikirju.

² „Välisriikide juristide organisatsioon“ – välismaal ühe või mitme välisriigi juristi või advokaadibüroo poolt ükskõik millises ettevõtlusvormis (sh firmad, äriühingud, korporatsioonid) asutatud praktiseerivate juristide organisatsioon.

Tarneviis: (1) Piiriülene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
	– välisriikide advokaadibürood¹; – välisriikide juristide organisatsioonide ja Vietnami õigusühingute vahelised ühingud. Välisriikide juristide organisatsioonide kaubanduslik kohalolek on lubatud, et pidada konsultatsioone Vietnami õigusaktide üle, kui konsulteerivad juristid on lõpetanud Vietnami õigusülikooli ja vastavad Vietnami samasuguste õigusala töötajate suhtes kohaldatavatele nõuetele.		
b) Majandusarvestus-, auditeerimis- ja raamatupidamisteenused (CPC 862)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	
c) Maksualased teenused (CPC 863)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	

¹ „Välisriigi advokaadibüroo“ – ühe või mitme välisriigi juristide organisatsiooni poolt Vietnamis praktiseerimise eesmärgil Vietnamis asutatud organisatsioon.

Tarneviis: (1) Piiriüleste teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
d) Arhitektiteenused (CPC 8671)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	
e) Inseneriteenused (CPC 8672) f) Integreeritud inseneriteenused (CPC 8673)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, välja arvatud järgmine: linna- ja maapiirkondade ja valdkondliku arengu kavandamiseks tehtavate topograafiliste, geotehniliste, hüdrogeoloogiliste ja keskkonna-alaste ning tehniliste uuringutega seotud teenuste osutamine toimub Vietnami valitsuse loal ¹ .	

¹ Suurema läbipaistvuse huvides võimaldab see kohustus säilitada või kehtestada riigi julgeoleku ja avaliku korraga seotud piiranguid, mis on õigustatud GATSi artiklite XIV ja XIVbis kohaselt.

Tarneviis: (1) Piiriülene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
g) Linnaplaneerimise ja linna maastikuarhitektuuri teenused (CPC 8674)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, v.a see, et välisinvesteeringutel põhinevates ettevõtetes töötavatel vastutavatel välisriigi arhitektidel peab olema Vietnami valitsuse antud või tunnustatud kutsetegevuse sertifikaat. Mõnes valdkonnas ei ole välisriigi teenuseosutajatel Vietnami valitsuse eeskirjade kohaselt riigi julgeoleku ja sotsiaalse stabiilsuse kaalutlustel lubatud teenuseid osutada ¹ .	

¹ Suurema läbipaistvuse huvides võimaldab see kohustus säilitada või kehtestada riigi julgeoleku ja avaliku korraga seotud piiranguid, mis on õigustatud GATSi artiklite XIV ja XIVbis kohaselt.

Tarneviis: (1) Piiritlene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
i) Veterinaarteenused (CPC 932) ¹	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Füüsilistele isikutele antakse juurdepääs üksnes kutsealase erapraksise pidamiseks ja veterinaarasutuste loal.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	
j) Meditsiiniõdede, füsioterapeutide ja parameedikute teenused (CPC 93191)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	
B. Arvutiteenused ja nendega seotud teenused (CPC 84)			
	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad. Filiaalide asutamine on lubatud.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, v.a see, et filiaali juhataja peab olema Vietnami elanik.	

¹ V.a mikroorganismide tüvede säilitamine veterinaareesmärgil.

Tarneviis: (1) Piiritud teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
C. Teadus- ja arendusteenused			
a) Loodusteaduslikud teadus- ja arendusteenused (CPC 851)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	
c) Interdistsiplinaarsed teadus- ja arendusteenused (CPC 853)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Asutada võib kuni 70 %lise väliskapitali osalusega ühissettevõtteid.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, v.a turulepääsu veerus osutatud juhtudel.	
E. Rendi-/liisinguteenused ilma juhita			
a) Laevandus (CPC 83103)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, v.a see, et asutada võib kuni 70 %lise väliskapitali osalusega ühissettevõtteid.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, v.a turulepääsu veerus osutatud juhtudel.	

Tarneviis: (1) Piiriülene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
b) Õhusõidukid (CPC 83104)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	
d) Muud masinad ja seadmed (CPC 83109) ¹	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Välisriikide teenuseosutajatel on lubatud osutada teenuseid ainult Vietnami partneritega asutatud ühissettevõtete kaudu, kus väliskapitali osalus ei ületa 51 %.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, v.a turulepääsu veerus osutatud juhtudel.	Vietnamisse toodavad seadmed peavad vastama asjaomastele Vietnami eeskirjadele impordi- ja ekspordikorralduse, standardite, tehniliste nõuete, riigi julgeoleku ja riigi telekommunikatsioonitaristu kohta ning asjakohaste telekommunikatsiooniteenuste litsentsimist käsitlevate õigusaktide sätetele, samuti sageduste ja raadioseadmete kasutamise litsentside tingimustele.

¹ V.a kaevandus- ja naftatootmiseseadmed; Ärilised raadio-, televisiooni- ja sideseadmed.

Tarneviis: (1) Piiritud teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
F. Muud äriteenused			
a) Reklaamiteenused (CPC 871, v.a sigarettide reklaam)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) puuduvad, välja arvatud järgmine: Välisriigi teenuseosutajatel on lubatud asutada ühisettevõtteid või sõlmida ärikoostöölepinguid Vietnami partneritega, kes võivad seaduse kohaselt osutada reklaamiteenuseid.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	Veini ja kangete alkoholsete jookide reklaam toimub vastavalt riigi eeskirjadele, mida kohaldatakse mittediskrimineerival alusel.
b) Turu-uuringuteenused (CPC 864, v.a 86402)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) puuduvad, välja arvatud järgmine: Lubatud on ühisettevõtted, kus väliskapitali osalus ei ületa 51 % kogu ühisettevõtte seaduslikust kapitalist. 100 % välisinvesteeringutel põhinevad ettevõtted on lubatud.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	

Tarneviis: (1) Piiritud teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
c) Juhtimisalased nõustamisteenused (CPC 865)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad. Filiaalide asutamine on lubatud.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	
d) Juhtimisalase nõustamisega seotud teenused - CPC 866, v.a CPC 86602 - Vahekohtu- ja lepitamisteenused ettevõtjate vaheliste äri vaidluste korral (CPC 86602**)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad. Filiaalide asutamine on lubatud.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, v.a see, et filiaali juhataja peab olema Vietnami elanik.	

Tarneviis: (1) Piiriülene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
e) Tehniliste katsete ja analüüsi teenused (CPC 8676, v.a sõidukite vastavuskatsed ja sõidukite sertifitseerimine)	1) Puuduvad, v.a kaevandamise ning nafta ja gaasi tootmise valdkonnas. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, v.a see, et kui Vietnam võimaldab erasektori teenuseosutajatele juurdepääsu sektorile, mis oli eelnevalt erasektori konkurentsi jaoks suletud, kuna teenust osutati valitsuse ülesannete täitmisel, on sellist teenust osutavatel ühissettevõtetel lubatud välisosaluselise piiranguta tegutseda kolm aastat pärast kõnealust erasektori konkurentssile avamist. Viis aastat pärast kõnealustele erasektori teenuseosutajatele juurdepääsu andmist: puuduvad. Päas teatavatesse geograafilistesse piirkondadesse võib olla piiratud riigi julgeoleku kaalutlustel.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	

Tarneviis: (1) Piiritud teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
f) Põllumajanduse, jahinduse ja metsandusega seotud teenused (CPC 881) ¹	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, välja arvatud järgmine: ainult ühisettevõtte või ärikoostöölepingu vormis. Väliskapitali osalus ei tohi ületada 51 % ühisettevõtte seaduslikust kapitalist.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) puuduvad, välja arvatud järgmine: Pääs teatavatesse geograafilistesse piirkondadesse võib olla piiratud ² .	
h) Kaevandamisega seotud teenused (CPC 883) 1. Järgnevalt nimetatud kohustused ei hõlma järgmisi tegevusi: seadmete, materjalide ja kemikaalide tarnimine, tarnebaasi teenused, avamere varustuslaevad, majutus ja toitlustus, helikopteriteenused. 2. Järgnevad kohustused on võetud nii, et see ei piira Vietnami valitsuse õigusi sätestada Vietnami territooriumil või jurisdiktsiooni all toimuva nafta ja gaasiga seotud tegevuse reguleerimiseks vajalikke eeskirju ja protseduure täielikus kooskõlas Vietnamile GATSi lepingust tulenevate õiguste ja kohustustega.			

¹ V.a loodusmetsa uurimise, hindamise ja majandamisega seotud teenused, sh metsamajandamine, metsloomade, haruldaste ja hinnaliste loomade jahtimine ja püüdmine, aerofotode tegemine, õhust seemnete külvamine ja kemikaalide pihustamine, mikrotaimed, loomade geneetiline ressurss põllumajanduses. Vääritudõistmise vältimiseks kuuluvad käesoleva kohustuse alla loomakasvatus ja tõuparandus.

² Suurema läbipaistvuse huvides võimaldab see säilitada või kehtestada riigi julgeoleku ja avaliku korraga seotud piiranguid kooskõlas GATSi artiklitega XIV ja XIV bis.

Tarneviis: (1) Piiriüleene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
	1) Puuduvad, välja arvatud järgmine: äriühingutelt, kellel puudub kaubanduslik kohalolek, võidakse nõuda enda registreerimist Vietnami valitsuse pädevas asutuses vastavalt Vietnami kohaldatavate õigusaktide tingimustele. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, välja arvatud järgmine: Lubatud on asutada ühisettevõtteid, kus väliskapitali osalus ei ületa 51 %. 100 % välisinvesteeringutel põhinevad ettevõtted on lubatud.	1) Puuduvad, v.a turulepääsu veerus osutatud juhtudel. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, v.a turulepääsu veerus osutatud juhtudel.	
i) Töötleva tööstusega seotud lisateenused (CPC 884 ja 885)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, välja arvatud järgmine: Lubatud on asutada ainult kuni 50 %lise väliskapitali osalusega ühisettevõtteid või 100 % välisinvesteeringutel põhinevaid ettevõtteid.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Kohustusi ei ole võetud.	

Tarneviis: (1) Piiriüleene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
m) Nendega seotud teadus- ja tehnilise konsultatsiooni teenused ¹ (ainult CPC 86751, 86752 ja 86753)	1) Puuduvad, välja arvatud järgmine: äriühingutelt, kellel puudub kaubanduslik kohalolek, võidakse nõuda enda registreerimist Vietnami valitsuse pädevas asutuses vastavalt Vietnami kohaldatevate õigusaktide tingimustele. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, välja arvatud järgmine: Lubatud on asutada kuni 51 %lise väliskapitali osalusega ühisettevõtteid. 100 % välisinvesteeringutel põhinevad ettevõtted on lubatud.	1) Puuduvad, v.a turulepääsu veerus osutatud juhtudel. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, v.a turulepääsu veerus osutatud juhtudel.	
n) Seadmete (v.a merelaevad, õhusõidukid või muud transpordivahendid) hooldus ja remont (CPC 633)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, välja arvatud järgmine: Lubatud on asutada kuni 51 %lise väliskapitali osalusega ühisettevõtteid. 100 % välisinvesteeringutel põhinevad ettevõtted on lubatud.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, v.a turulepääsu veerus osutatud juhtudel.	

¹ Geoloogilise luure, seire, uurimise ja tootmisega seotud teenuste osutamine toimub Vietnami kehtivate õigusnormide kohaselt.

Tarneviis: (1) Piiriülene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
o) Hoonete puhastamisteenused (CPC 874) – Desinfektsiooni- ja kahjuritõrjeteenused (CPC 87401) – Aknapesuteenused (CPC 87402) ainult tööstuspiirkonnad ja eksportkauba tootmise eritsoonid	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	
p) Erifotograafiateenused, v.a aerofotograafia (CPC 87504)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Välisriikide teenuseosutajatel on lubatud osutada teenuseid ainult ärikoostöö lepingu või Vietnami teenuseosutajatega asutatud ühisettevõtete kaudu.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	

Tarneviis: (1) Piiritud teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
q) Pakendamisteenused (CPC 876)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Lubatud on asutada kuni 70 %lise väliskapitali osalusega ühisettevõtteid.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, v.a turulepääsu veerus osutatud juhtudel.	
r) Messi- ja näituseteenused (CPC 87909**)	1) Kohustusi ei ole võetud. 2) Puuduvad. 3) Lubatud on asutada kuni 49 %lise väliskapitali osalusega ühisettevõtteid. Viis aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist tuleb hakata kohaldama 51 %list kapitalipiirangut. Kolm aastat pärast seda tuleb kõnealune kapitalipiirang kaotada.	1) Kohustusi ei ole võetud. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	Messide ja näituste korraldamine peab toimuma Vietnami asjakohastele õigusnormidele vastava loa alusel.

Tarneviis: (1) Piiritud teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
2. SIDETEENUSED			
B. Postiteenused ¹ (CPC 7511**, 7512**)	1) Puuduvad ² . 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	Mis tahes muu lepinguosalise teenustele ja teenuseosutajatele võimaldatakse vähemalt sama soodsaid tingimusi kui on võimaldatud Vietnami postiametile ja tema tütarettevõtetele nende äriliste toimingute jaoks.
c. Telekommunikatsiooniteenused Järgnevad kohustused on võetud kooskõlas dokumentidega „Notes for Scheduling Basic Telecom Services Commitments“ (S/GBT/W/2/REV.1) ja „Market Access Limitations on Spectrum Availability“ (S/GBT/W/3). Nende kohustuste kontekstis tähendab mõiste „muude kui seadmetel põhinevate teenuste osutaja“ teenuseosutajat, kellel endal puudub ülekandevõimsus, kuid kellel on sellise võimsuse saamiseks (sh merekaabli kaudu) sõlmitud lepingud (sh pikaajalised) seadmetel põhinevate teenuste osutajaga. Miski muu ei takista muude kui seadmetel põhinevate teenuste osutajal omada oma ruumides telekommunikatsiooniseadmeid ja avalikke teeninduspunkte, mille jaoks on antud luba.			

¹ V.a avalikud teenused ja reserveeritud teenused.

² Piiriüleselt võib teenust osutada koos kohaliku kogumis- ja kättetoimetamisteenuse osutajaga.

Tarneviis: (1) Piiriüleene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
Telekommunikatsiooni baasteenused: a) Telefonisideteenused (CPC 7521) b) Pakettkommuteeritud andmesideteenused (CPC 7523**) c) Ahelkommuteeritud andmesideteenused (CPC 7523**) d) Teleksiteenused (CPC 7523**) e) Telegraafiteenused (CPC 7523**) f) Faksiteenused (CPC 7521** + 7529**)	1) Puuduvad, välja arvatud järgmine: Maismaavõrgus edastatavad juhtmeühendused ja mobiilsideteenused: Teenuseid tuleb pakkuda kommertsokkulepete alusel koos Vietnamis asutatud ja rahvusvaheliste telekommunikatsiooniteenuste osutamiseks litsentsitud üksusega. Satelliidipõhised teenused: Vastavalt Vietnamis nõuetekohaselt litsentsitud Vietnami rahvusvaheliste satelliiditeenuste osutajatega sõlmitud kommertsokkulepetele, v.a satelliidipõhised teenused, mida pakutakse järgmistele klientidele:	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	Merekaabliühenduse konsortsiumite korral, mille liige Vietnam on, on välisriigi teenuseosutajatel lubatud kontrollida täielikult sellise neile kuuluva merekaabli ülekandevõimsust (nt IRU või konsortsiumi omand), mis lõppeb Vietnamis asuvas litsentsitud kaabli maabumiskohas, ning pakkuda sellist võimsust Vietnamis litsentsitud rahvusvaheliste seadmetel põhinevate teenuste osutajatele ja Vietnamis litsentsitud rahvusvaheliste VPN- ja IXP-teenuse osutajatele.

Tarneviis: (1) Piiriline teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
g) Rendiliiniteenused (CPC 7522** + 7523**) o*) Muud teenused: - Videokonverentsiteenused (CPC 75292) - Videosideteenused, v.a ringhääling¹ - Raadiopõhised teenused hõlmavad järgmist: + Mobiiltelefon (maapealne ja satelliit)	- Avamerel paiknevad ärikliendid, valitsusorganisatsioonid, seadmetel põhinevate teenuste osutajad, raadio- ja televisiooniringhääling, rahvusvaheliste organisatsioonide ametlikud esindused, diplomaatilised esindused ja konsulaadid, kõrgtehnoloogia- ja tarkvaraarenduspargid, kellel on maapealsete satelliitjaamade kasutamise litsents; - Hargmaised ettevõtjad,² kellel on maapealsete satelliitjaamade kasutamise litsents.		

¹ Ringhäälingut määratletakse katkematu ülekandevoona, mis on vajalik TV- ja raadioprogrammide signaalide edastamiseks üldsusele, kuid mis ei hõlma operaatorite ühenduskanaleid.

² Hargmaine ettevõtja on ettevõtja: a) kellel on kaubanduslik kohalolek Vietnamis; b) kes tegutseb vähemalt ühe teise lepinguosalise territooriumil; c) kes on tegutsenud vähemalt viis aastat; d) kes on avalikult noteeritud ühe lepinguosalise börsil, ja e) kellel on vähemalt ühe lepinguosalise maapealsete satelliitjaamade kasutamise litsents.

Tarneviis: (1) Piiriülene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
+ Mobiilne andmeside (maapealne ja satelliit) + Kaugotsing + Personaalsed sideteenused + Magistraalliinid - Interneti vahetuspunkti (IXP) teenused ¹	2) Puuduvad. 3) Puuduvad, välja arvatud järgmine: Muud kui seadmetel põhinevad teenused: Ühisettevõtted on lubatud ilma partnerivaliku piiranguta. Väliskapitali osalus ei tohi ületada 65 % ühisettevõtte seaduslikust kapitalist. Viis aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist hakatakse kohaldama 75 %list kapitalipiirangut.		

¹ Teenused, millega pakutakse internetiühenduse (IAS) teenuse osutajatele nende ja rahvusvahelise interneti tuumvõrgu vahelist ühendust.

Tarneviis: (1) Piiriüleene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
	Seadmetel põhinevad teenused: Lubatud on ühissettevõtted Vietnamis nõuetekohaselt litsentsitud telekommunikatsiooniteenuste osutajatega. Väliskapitali osalus ei tohi ületada 49 % ühissettevõtte seaduslikust kapitalist. 51 % annab kontrolli ühissettevõtte juhtimise üle. Telekommunikatsioonisektoris on välisinvestoritel, kes tegutsevad ärikoostöölepingu alusel, võimalik uuendada kehtivat korda või muuta oma asutamisevormi tingimuste kohaselt, mis ei ole vähem soodsad kui need, mida nende suhtes praegu rakendatakse.		

Tarneviis: (1) Piiriüleene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
Telekommunikatsiooni baasteenused: o*) Muud teenused – Virtuaalne privaatvõrk (VPN)¹	1) puuduvad, välja arvatud järgmine: Maismaavõrgus edastatavad juhtmeühendused ja mobiilside-teenused: Teenuseid tuleb pakkuda kommerts- ja avalikele kasutajatele koos Vietnami asutatud ja rahvusvaheliste telekommunikatsiooniteenuste osutamiseks litsentsitud üksusega. Satelliidipõhised teenused: Vastavalt Vietnami nõuetekohaselt litsentsitud Vietnami rahvusvaheliste satelliiditeenuste osutajatega sõlmitud kommerts- ja avalikele kasutajatele, v.a satelliidipõhised teenused, mida pakutakse järgmistele klientidele:	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	Merekaabliühenduse konsortsiumite korral, mille liige Vietnam on, on välisriigi teenuseosutajatel lubatud kontrollida täielikult sellise neile kuuluva merekaabli ülekandevõimsust (nt IRU või konsortsiumi omand), mis lõppeb Vietnami asuvas litsentsitud kaabli maabumiskohas, ning pakkuda sellist võimsust Vietnami litsentsitud rahvusvaheliste seadmetel põhinevate teenuste osutajatele ja Vietnami litsentsitud rahvusvaheliste VPN- ja IXP-teenuste osutajatele.

¹ Turutingimustel osutatavad teenused, millega luuakse ja hallatakse avalike (ühis)võrkude kaudu privaatvõrke, mis on ette nähtud mittetulunduslikul eesmärgil hääli- ja andmeside pidamiseks enne VPNi loomist määratletud suletud kasutajarühma liikmete vahel. Selline rühm võib hõlmata kontserni või organisatsiooni või juriidiliste üksuste rühma, kellel on ühiste huvide järgimise tõttu välja kujunenud tegevussuhe. VPN-teenust kasutava suletud kasutajarühma esialgsed liikmed peavad olema kirjas pädeva asutuse heakskiidetud ja järelevalve alla kuulavas valimis- või marsruutimiskavas. VPN-teenuse osutajad peavad pädevale asutusele teatama liikmete koosseisu muutustest vähemalt kaks töönädalat enne äriteenuse osutamise tegelikku algust ja nad võivad äriteenuse osutamist alustada, kui pädev asutus ei ole kõnealuse kahe nädala jooksul esitanud ühtki vastuväidet. Liikmetel on keelatud müüa VPN-teenuseid edasi mitteseotud kolmandatele isikutele. Virtuaalseid privaatvõrke ei tohi kasutada mitteseotud kolmandate isikute andmeliikluseks. VPN-teenuseid võivad pakkuda litsentsitud välisinvesteeringutel põhinevad teenuseosutajad ühes pakendis internetiühenduse teenusega ja punktides h–n nimetatud lisaväärtusteenustega.

Tarneviis: (1) Piiriülene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
	– Avamerel/merel paiknevad ärikliendid, valitsusorganisatsioonid, seadmetel põhinevate teenuste osutajad, raadio- ja televisiooniringhääling, rahvusvaheliste organisatsioonide ametlikud esindused, diplomaatilised esindused ja konsulaadid, kõrgtehnoloogia- ja tarkvaraarenduspargid, kellel on maapealsete satelliitjaamade kasutamise litsents; – Hargmaised ettevõtjad, kellel on maapealsete satelliitjaamade kasutamise litsents. 2) Puuduvad.		

Tarneviis: (1) Piiriüleene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
	3) Puuduvad, välja arvatud järgmine: Muud kui seadmetel põhinevad teenused: Ühisettevõtted on lubatud ilma partnerivaliku piiranguta. Väliskapitali osalus ei tohi ületada 70 % ühisettevõtte seaduslikust kapitalist. Viis aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist hakatakse kohaldama 75 %list kapitalipiirangut. Seadmetel põhinevad teenused: Lubatud on ühisettevõtted Vietnamis nõuetekohaselt litsentsitud telekommunikatsiooniteenuste osutajatega. Väliskapitali osalus ei tohi ületada 49 % ühisettevõtte seaduslikust kapitalist.		

Tarneviis: (1) Piiriüleene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
Lisaväärtusteenused h) Elektronpost (CPC 7523**) i) Kõnepost (CPC 7523**) j) Sidusinfo ja andmebaasiotsingud (CPC 7523**) k) Elektrooniline andmevahetus (EDI) (CPC 7523**) l) Laiendatud/lisaväärtusega faksiteenused, sealhulgas vahehoidega edastus, salvestamisega väljaotsimine (CPC 7523**)	1) Puuduvad, välja arvatud järgmine: Maismaavõrgus edastatavad juhtmepõhised ja mobiilsideteenused Teenuseid tuleb pakkuda kommertskokkulepete alusel koos Vietnamis asutatud ja rahvusvaheliste telekommunikatsiooniteenuste osutamiseks litsentsitud üksusega. Satelliidipõhised teenused: Vastavalt Vietnamis nõuetekohaselt litsentsitud Vietnami rahvusvaheliste satelliiditeenuste osutajatega sõlmitud kommertskokkulepetele, v.a satelliidipõhised teenused, mida pakutakse järgmistele klientidele:	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	

Tarneviis: (1) Piiriüleene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
m) Koodide ja protokollide teisendamine n) Teabe ja andmete sidustöötlamine (sh tehingute töötlemine) (CPC 843**)	– Avamerel/merel paiknevad ärikliendid, valitsusorganisatsioonid, seadmetel põhinevate teenuste osutajad, raadio- ja televisiooniringhääling, rahvusvaheliste organisatsioonide ametlikud esindused, diplomaatilised esindused ja konsulaadid, kõrgtehnoloogia- ja tarkvaraarenduspargid, kellel on maapealsete satelliitjaamade kasutamise litsents; – Hargmaised ettevõtjad, kellel on maapealsete satelliitjaamade kasutamise litsents. 2) Puuduvad.		

Tarneviis: (1) Piiriülene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
	3) Puuduvad, v.a Muud kui seadmetel põhinevad teenused: Lubatud on ärikoostöölepingud või ühisettevõtted. Väliskapitali osalus ei tohi ületada 65 % ühisettevõtte seaduslikust kapitalist. Viis aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist hakatakse kohaldama 100 %list kapitalipiirangut. Seadmetel põhinevad teenused: Lubatud on ärikoostöölepingud või ühisettevõtted Vietnami nõuetekohaselt litsentsitud telekommunikatsiooniteenuste osutajatega. Väliskapitali osalus ei tohi ületada 50 % ühisettevõtte seaduslikust kapitalist. Viis aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist hakatakse kohaldama 65 %list kapitalipiirangut. 51 % annab kontrolli ühisettevõtte juhtimise üle.		

Tarneviis: (1) Piiriülene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
	Telekommunikatsioonisektoris on välisinvestoritel, kes tegutsevad ärikoostöölepingu alusel, võimalik uuendada kehtivat korda või muuta oma asutamismisvormi tingimuste kohaselt, mis ei ole vähem soodsad kui need, mida nende suhtes praegu rakendatakse.		
Lisaväärtusteenused o) Muud - Internetiühenduse teenused ¹	1) Maismaavõrgus edastatavad juhtimepõhised ja mobiilsideteenused Puuduvad, välja arvatud järgmine: Teenuseid tuleb pakkuda kommertskokkulepete alusel koos Vietnamis asutatud ja rahvusvaheliste telekommunikatsiooniteenuste osutamiseks litsentsitud üksusega. Satelliidipõhised teenused: Vastavalt Vietnamis nõuetekohaselt litsentsitud Vietnami rahvusvaheliste satelliiditeenuste osutajatega sõlmitud kommertskokkulepetele, v.a satelliidipõhised teenused, mida pakutakse järgmistele klientidele:	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	

¹ Lõppkasutajatele internetiühenduse pakkumise teenused.

Tarneviis: (1) Piiriülene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
	– Avamerel/merel paiknevad ärikliendid, valitsusorganisatsioonid, seadmetel põhinevate teenuste osutajad, raadio- ja televisiooniringhääling, rahvusvaheliste organisatsioonide ametlikud esindused, diplomaatilised esindused ja konsulaadid, kõrgtehnoloogia- ja tarkvaraarenduspargid, kellel on maapealsete satelliitjaamade kasutamise litsents; – Hargmaised ettevõtjad, kellel on maapealsete satelliitjaamade kasutamise litsents. 2) Puuduvad.		

Tarneviis: (1) Piiriülene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
	3) Muud kui seadmetel põhinevad teenused: Ühisettevõtted on lubatud ilma partnerivaliku piiranguta. Väliskapitali osalus ei tohi ületada 65 % ühisettevõtte seaduslikust kapitalist. Viis aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist hakatakse kohaldama 100 %list kapitalipiirangut. Seadmetel põhinevad teenused: Lubatud on ühisettevõtted Vietnamis nõuetekohaselt litsentsitud telekommunikatsiooniteenuste osutajatega. Väliskapitali osalus ei tohi ületada 50 % ühisettevõtte seaduslikust kapitalist. Viis aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist hakatakse kohaldama 65 %list kapitalipiirangut.		

Tarneviis: (1) Piiriülene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
3. EHITUSTEENUSED JA NENDEGA SEOTUD INSENERITEENUSED			
A. Üldehitus (CPC 512) B. Üldehitus tsiviilehitusele (CPC 513) C. Paigaldus- ja monteerimistööd (CPC 514, 516) D. Ehitiste viimistlustööd (CPC 517) E. Muu (CPC 511, 515, 518)	1) Kohustusi ei ole võetud*. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, välja arvatud järgmine: Välisriikide ettevõtjad peavad olema teise lepinguosalise juriidilised isikud. Filiaalide asutamine on lubatud.	1) Kohustusi ei ole võetud*. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, v.a see, et filiaali juhataja peab olema Vietnami elanik.	

* Kuna see ei ole tehniliselt teostatav.

Tarneviis: (1) Piiriline teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
4. TURUSTUSTEENUSED			
Kõigi turustusteenuste allsektorite suhtes kohaldatavad meetmed: Sigaretid ja sigarid, raamatud, ajalehed ja ajakirjad, mis tahes kandjal videosalvestised, väärismetallid ja -kivid, farmaatsiatooted ja ravimid,¹ lõhkeained, töödeldud nafta ja toornafta, riis ning roo- ja peedisuhkur on kohustuste alt välja jäetud.			
A. Komisjonimüügiagentide teenused (CPC 621, 61111, 6113, 6121) B. Hulgimüügiteenused (CPC 622, 61111, 6113, 6121) C. Jaemüügiteenused (CPC 631 + 632, 61112, 6113, 6121)²	1) Kohustusi ei ole võetud, välja arvatud: – Isiklikul otstarbel kasutamiseks ettenähtud toodete turustamine; – Isiklikul ja äriotstarbel kasutamiseks ettenähtud seadusliku tarkvara turustamine.	1) Kohustusi ei ole võetud, v.a need, mis on nimetatud 1. mooduse veerus „Turulepääsu piirangud“. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	

¹ Käesolevas tabelis ei hõlma mõiste „ravimid“ tableti, kapsli või pulbri kujul mittefarmatseutilisi toidulisandeid.

² Läbipaistvuse huvides hõlmab käesolev kohustus nõuetekohaselt koolitatud ja sertifitseeritud Vietnami üksikettevõtjatest komisjonimüügiagentide poolt väljaspool kindlat asukohta läbiviidavat müügitegevust, mille puhul tasu saab nii müügi kui ka müüki toetavate teenuste eest, mis toovad endaga kaasa täiendava müügi muude lepinguliste müüjate poolt.

Tarneviis: (1) Piiritud teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
	2) Puuduvad. 3) Puuduvad, välja arvatud järgmine: Välisinvesteeringutel põhinevatel äriühingutel, kes osalevad turustusteenustes, on lubatud osaleda kõigi seaduslikult imporditud ja kodumaiste toodete komisjonimüügiagendi-, hulgimüügi- ja jaemüügitegevuses. Jaemüügipunktide asutamine (lisaks esimesele punktile) on lubatud majandusvajaduste testi põhjal¹. Majandusvajaduste testi ei nõuta, kui alla 500 m² pindalaga müügipunkt asutatakse kauplemiseks kavandatud alal, kus infrastruktuur on juba välja ehitatud.		

¹ Rohkem kui ühe müügipunkti asutamise avaldusi tuleb käsitleda eelnevalt kehtestatud üldsusele kättesaadavate menetluste alusel ning heakskiit peab põhinema objektiivsetel kriteeriumidel. Majandusvajaduste testi põhikriteeriumid on olemasolevate teenuseosutajate arv konkreetses geograafilises piirkonnas, turu stabiilsus ja geograafiline mastaap.

Tarneviis: (1) Piiritlene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
	Viis aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist kaotatakse majandusvajaduste testi nõue. Suurema kindluse huvides jätab Vietnam endale õiguse kohaldada mittediskrimineerivaid tsoneerimis- või planeerimismeetmeid.		
D. Frantsiisiteenused (CPC 8929)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad. Filiaalide asutamine on lubatud.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, v.a see, et filiaali juhataja peab olema Vietnami elanik.	
5. HARIDUSTEENUSED Ainult tehnika, loodusteaduste ja tehnoloogia, ärihalduse ja ärijuhtimise, majanduse, raamatupidamise, rahvusvahelise õiguse ja keelekoolituse valdkonnas. Järgnevalt esitatud punktide C, D ja E puhul: Õppesisu peab olema Vietnami haridus- ja koolitusministeeriumi poolt heaks kiidetud.			

Tarneviis: (1) Piiriüleene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
B. Keskharidusteenused (CPC 922)	1) Kohustusi ei ole võetud. 2) Puuduvad. 3) Kohustusi ei ole võetud.	1) Kohustusi ei ole võetud. 2) Puuduvad. 3) Kohustusi ei ole võetud.	
C. Kõrgharidusteenused (CPC 923) D. Täiskasvanuharidus (CPC 924) E. Muud haridusteenused (CPC 929, sh võõrkeelekoolitus)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Välisriikide õpetajatel, kes soovivad töötada välisinvesteeringutel põhinevates koolides, peab olema vähemalt viieaastane õpetamiskogemus ja nende kvalifikatsiooni peab olema tunnustanud pädev asutus.	
6. KESKKONNATEENUSED			
Päas teatavatesse geograafilistesse piirkondadesse võib olla piiratud riigi julgeoleku kaalutlustel ¹ .			

¹ Suurema läbipaistvuse huvides võimaldab see kohustus säilitada või kehtestada riigi julgeolekuga seotud piiranguid, mis on õigustatud GATSi artiklite XIV ja XIVbis kohaselt.

Tarneviis: (1) Piiriülene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
A. Reoveekäitlusteenused (CPC 9401)	1) Kohustusi ei ole võetud, v.a nendega seotud nõustamisteenuste korral. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, välja arvatud järgmine: Kinnitus, et valitsuse ülesannete täitmisel osutatud teenuste korral, nagu need on määratletud GATSi artikli I:3 punktis c, võib kasutada riiklikke monopole või anda eraettevõtjatele teenuse pakkumise ainuõigused.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	Välismaistel äriühingutel on lubatud teostada äritegevust BOT-tüüpi lepingu (<i>build-operate-transfer</i> , ehita – käita – anna üle) või BTO-tüüpi lepingu (<i>build-transfer-operate</i> , ehita – anna üle – käita) alusel.
B. Jäätmekäitlusteenused (CPC 9402) ¹	1) Kohustusi ei ole võetud, v.a nendega seotud nõustamisteenuste korral. 2) Puuduvad.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	Välismaistel äriühingutel on lubatud teostada äritegevust BOT-tüüpi lepingu (<i>build-operate-transfer</i> , ehita – käita – anna üle) või BTO-tüüpi lepingu (<i>build-transfer-operate</i> , ehita – anna üle – käita) alusel.

¹ Jäätmete import on seadusega keelatud. Ohtlike jäätmete töötlemine ja kõrvaldamine on seadusega reguleeritud.

Tarneviis: (1) Piiriüleene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
	3) Puuduvad, välja arvatud järgmine: Kinnitus, et valitsuse ülesannete täitmisel osutatud teenuste korral, nagu need on määratletud GATSi artikli I:3 punktis c, võib kasutada riiklikke monopole või anda eraettevõtjatele teenuse pakkumise ainuõigused. Üldsuse heaolu tagamiseks ei ole välisinvesteeringutel põhinevatel ettevõtetel lubatud tegeleda jäätmete kogumisega otse kodumajapidamistelt. Nad võivad osutada teenuseid ainult kohalike munitsipaal- ja provintsiastutuste poolt kindlaksmääratud jäätmekogumispunktides.		
C. Kanalisatsiooni- jms teenused (CPC 9403)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	

Tarneviis: (1) Piiriüleene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
D. Muud teenused – Heitgaaside puhastusteenused (CPC 94040) ja müravähendamisteenused (CPC 94050)	1) Kohustusi ei ole võetud, v.a nendega seotud nõustamisteenuste korral. 2) Puuduvad. 3) puuduvad, välja arvatud järgmine: Kinnitus, et valitsuse ülesannete täitmisel osutatud teenuste korral, nagu need on määratletud GATSi artikli I:3 punktis c, võib kasutada riiklikke monopole või anda eraettevõtjatele teenuse pakkumise ainuõigused.	1) Kohustusi ei ole võetud, v.a nendega seotud nõustamisteenuste korral. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	
– Loodus- ja maastikukaitseteenused (CPC 9406)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	
– Keskkonnamõju hindamise teenused (CPC 94090*)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	

Tarneviis: (1) Piiriülene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
7. FINANTSTEENUSED 1. Panganduse ja muude finantsteenustega seotud kohustused on võetud kooskõlas Vietnami pädevate asutuste poolt teatavaks tehtud asjakohaste õigusnormidega, eeldusel et nad ei ole vastuolus Vietnami poolt käesoleva lepinguga võetud kohustustega. 2. Üldjuhul ja ilma kedagi diskrimineerimata toimub pangandus- ja muude finantsteenuste osutamine või -toodete pakkumine asjakohaste institutsiooniliste ja juriidiliste vorminõuete kohaselt. 3. Uute finantsteenuste korral võib Vietnam rakendada nende teenuste puhul katseprogrammi ning seda tehes kehtestada katseprogrammis osalevate teenuseosutajate arvu ülempiiri või katseprogrammi ulatuse piirangud. Kõnealused meetmed ei tohi põhjustada suuremat koormust, kui on vaja nende eesmärgi saavutamiseks.			
A. Kindlustusteenused ja kindlustusega seotud teenused a. Otsekindlustus a) Elukindlustus b) Kahjukindlustusteenused b. Edasikindlustus ja retrotsessioon	1) Puuduvad järgmiste teenuste puhul: – Kindlustusteenused, v.a tervisekindlustusteenused¹, mida osutatakse välisosalusel kapitalil põhinevatele ettevõtetele ja Vietnamiis töötavatele välismaalastele; – Edasikindlustus ja retrotsessioon;	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	

¹ Käesoleva liite kohaldamisel on tervisekindlustus liigitatud elukindlustuse osaks.

Tarneviis: (1) Piiritlene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
c. Kindlustusvahendus, nagu tegevus kindlustusmaakleri või -agendina d. Kindlustuse lisateenused, nagu nõustamine, aktuaariteenused, riskihindamine ja kahjukäsitus	– Rahvusvahelise transpordi kindlustusteenused, sh selliste riskide korral, mis on seotud: + rahvusvahelise meretranspordi ja rahvusvahelise kommertslenkundusega, kus selline kindlustus katab mis tahes osa või kõik alljärgnevast: veetavad kaubad, kaupu vedav sõiduk ja vedamisest tulenevad kohustused, ning + rahvusvahelisel transiidil oleva kaubaga; – Kindlustusmaakleri- ja edasikindlustusmaakleriteenused; Konsultatsiooni-, aktuaari-, riskihindamis- ja nõuete rahuldamise teenused 2) Puuduvad.		

Tarneviis: (1) Piiriüleene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
	3) Puuduvad, v.a need, mis on näidatud horisontaaljaotises. Välisriikide kahjukindlustusettevõtete filiaalide asutamine on lubatud. Välisriikide edasikindlustusettevõtete filiaalide asutamine on lubatud kolme aasta möödumisel alates käesoleva lepingu jõustumisest. Suurema kindluse huvides toimub see usaldatavusnormatiivide kohaselt.		
B. Panga- ja muud finantsteenused			
a) Hoiuste ja muude tagasimakstavate vahendite vastuvõtmine üldsuselt b) Kõik laenuliigid, sealhulgas tarbijakrediit, hüpoteeklaen, faktooring ja äritehingute finantseerimine c) Kapitalirent	1) Kohustusi ei ole võetud, v.a punkti B alapunktides k ja l nimetatud teenused. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, välja arvatud järgmine: a) välisriikide krediidiasutused võivad kaubandusliku kohaloleku Vietnami vormistada ainult järgmiselt:	1) Kohustusi ei ole võetud, v.a punkti B alapunktides k ja l nimetatud teenused. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, välja arvatud järgmine: a) Tingimused välisriigi kommertsponga filiaali asutamiseks Vietnami:	

Tarneviis: (1) Piiritlene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
d) Kõik makse- ja arveldusteenused, sealhulgas krediit-, makse- ja deebetkaardid, reisitšekid ja pangavekslid; e) Garantiid ja siduvad kohustused f) Kauplemine enda või klientide nimel kas börsil, vabavahetusturul või mõnel muul viisil järgmisega: – rahaturu instrumendid (sh tšekid, vekslid, hoiusesertifikaadid); – välisvaluuta; – valuutakursi ja intressimäära instrument, sealhulgas sellised finantsinstrumendid nagu vahetuslepingud ja intressiforvard; – väärismetallikangid. h) Rahamaakleri tegevus	i) Välisriikide kommertsbankade puhul: esindus, filiaal või välisriigi kommertsbank, ühisosalusega kommertsbank, milles välisinvestorile kuuluv kapitaliosalus ei ületa 50 % põhikirjajärgsest kapitalist, ühisosalusega kapitalirendiettevõtte, 100 %lise välisosalusega kapitalirendiettevõtte, ühisosalusega finantsettevõtte ja 100 %lise välisosalusega finantsettevõtte ning 100 %lise välisosalusega pangad. ii) Välisriikide finantsettevõtjate puhul: esindus, ühisosalusega finantsettevõtte, 100 %lise välisosalusega finantsettevõtte, ühisosalusega kapitalirendiettevõtte ja 100 %lise välisosalusega kapitalirendiettevõtte.	– Enne piirangute kohaldamist on emapanga koguvarede suurus aasta lõpus üle 20 miljardi USA dollari. b) Ühisosalusega või 100 %lise välisosalusega panga asutamise tingimused: – Enne piirangute kohaldamist on emapanga koguvarede suurus aasta lõpus üle 10 miljardi USA dollari. c) 100 %lise välisosalusega finantsettevõtte või ühisosalusega finantsettevõtte, 100 %lise välisosalusega kapitalirendiettevõtte või ühisosalusega kapitalirendiettevõtte asutamistingimused:	

Tarneviis: (1) Piiriline teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
i) Varahaldus, sealhulgas kassa- või portfelli haldus, kõik ühisinvesteeringute haldamise vormid, pensionifondide haldamine, hooldus-, hoiustamis- ja usaldusteenused j) Finantsvarade, sealhulgas väärtpaberite, tuletisväärtpaberite ja muude vabalt võõrandatavate instrumentidega seotud arveldus- ja kliiringteenused k) Finantsteabe andmine ja edastamine, finantsandmete töötlemine ning selleks kasutatava tarkvara hankimine ja edastamine muude finantsteenuste osutajate poolt	Välisriikide kapitalirendiettevõtete puhul: esindus, ühisosalusega kapitalirendiettevõtte ja 100 %lise välisosalusega kapitalirendiettevõtte. b) Osalus aktsiakapitalis: i) Vietnam võib piirata välisriikide krediitiasutuste osalust erastatud Vietnami riigipankade aktsiakapitalis samal määral, mil Vietnami pankade osalust.	Enne piirangute kohaldamist on välisriigi krediitiasutuse koguvarede suurus aasta lõpus üle 10 miljardi USA dollari.	

Tarneviis: (1) Piiriülene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
l) Nõustamine, vahendamine ja muud finantsabiteenused seoses kõigi alapunktides a–k loetletud tegevustega, sealhulgas krediidiinfo ja -analüüs, investeeringute ja väärtpaberiportfelliga seotud uuringud ja nõustamine, samuti nõustamine seoses äriühingute omandamise ja ümberstruktureerimise ning strateegiaga	ii) Aktsiate ostu vormis kapitaliosaluse korral ei tohi välisriigi asutustele ja üksikisikutele kuuluv kapitaliosalus Vietnami ühisosalusega kommertspangas ületada 30 % panga põhikirjajärgsest kapitalist. c) Välisriigi kommertspanga filiaal¹ ei tohi väljaspool filiaali asukohta avada muid tehingukohti, välja arvatud sularahaautomaadid. d) Välisriikide krediidasutustel on lubatud väljastada krediitkaarte võrdsetel alustel.		

¹ Liidu mõne finantsinstitutsiooni poolt kontrollitavatel välisriigi pangafiliaalidel on lubatud Vietnamis esitada koondfinantsaruandeid (sh bilanss, kasumiaruanne ja rahavoogude aruanne). Suurema kindluse huvides ei nõuta kõnealustelt filiaalidelt eraldi aruandeid. Ühtki käesoleva punkti sätet ei tõlgendata nii, et see takistaks Vietnami ametiasutustel pisteliselt nõuda kõnealustelt välisriikide pankade filiaalidelt aruandeid järelevalve eesmärgil ja vastavuse tagamiseks Vietnami õigusnormides sätestatud usaldatavusnormatiividega.

Tarneviis: (1) Piiriline teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
C. Väärtpaberid f) Kauplemine enda või klientide nimel kas börsil, vabavahetusturul või mõnel muul viisil järgmisega: – tuletistoodetega, sealhulgas futuuride ja optioonidega; – vabalt võõrandatavad väärtpaberid; – muud vabalt kaubeldavad instrumendid ja finantsvarad, v.a väärismetallikangid; g) Osalemine igat liiki väärtpaberite emissioonides, sealhulgas väärtpaberite emissiooni tagamine ja väärtpaberite agendina paigutamine (kas riigi- või erasektoris) ja sellise tegevusega seotud teenuste osutamine;	1) Kohustusi ei ole võetud, v.a punkti C alapunktides k ja l nimetatud teenuste puhul. Punkti C alapunkt l ei hõlma punkti C alapunktiga f seotud vahendusteenuseid. Lisaks on punkti C alapunktiga f seotud nõustamis- ja muud abiteenused lubatud vaid määral, mil sellised teenused on lubatud Vietnami enda finantsteenuste osutajatele. 2) Puuduvad. 3) Välisriikide väärtpaberiteenuste osutajatel on lubatud asutada esindusi ja Vietnami partneritega ühissettevõtteid, kus väliskapitali osalus ei ületa 49 %. 100 %lise välisosalusega kapitaliga väärtpaberiteenuste osutajad on lubatud.	1) Kohustusi ei ole võetud, v.a punkti C alapunktides k ja l nimetatud teenused. Punkti C alapunkt l ei hõlma punkti C alapunktiga f seotud vahendusteenuseid. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	

Tarneviis: (1) Piiriline teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
i) Vara haldamine, nagu väärtpaperiportfelli haldamine, kõik kollektiivsete investeeringute valitsemise vormid, pensionifondi haldamine, hooldus-, hoiustamis- ja usaldusteenused j) Väärtpaperite, tuletisväärtpaperite ja muude väärtpaperitega seotud instrumentide arveldus- ja kliiringteenused k) Finantsteabe andmine ja edastamine, finantsandmete ¹ töötlemine ning selleks kasutatava tarkvara hankimine ja edastamine väärtpaperiteenuste osutajate poolt	Punkti C alapunktides i–l nimetatud teenuste puhul on välisriikide väärtpaperiteenuste osutajate filiaalid lubatud.		

¹ Suurema kindluse huvides jätab Vietnam kooskõlas artikliga 8.19 (Litsentsimise ja kvalifitseerimise tingimused) ja artikliga 8.20 (Litsentsimis- ja kvalifikatsioonimenetlused) endale õiguse kohaldada loanõuet finantsteabe esitamise ja edastamise ning finantsandmete töötlemise korral.

Tarneviis: (1) Piiriline teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
l) Nõustamine, vahendamine ja muud väärtpaberitega seotud abiteenused seoses kõigi alapunktides f–k loetletud tegevustega, sealhulgas krediidiinfo ja -analüüs, investeeringute ja väärtpaberiportfelliga seotud uuringud ja nõustamine, samuti nõustamine seoses äriühingute omandamise ja ümberstruktureerimise ning strateegiaga			
8. Tervishoiu- JA SOTSIAALTEENUSED			
A. Haiglateenused (CPC 9311)	1) Puuduvad.	1) Puuduvad.	
B. Meditsiini- ja hambaraviteenused (CPC 9312)	2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	
C. Tervishoiu- ja sotsiaalteenused Sotsiaalteenused (CPC 933): – Majutusvõimalusega sotsiaalteenused (CPC 9331) – Majutusvõimaluseta sotsiaalteenused (CPC 9332)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Asutada võib kuni 70 %lise väliskapitali osalusega ühisettevõtteid.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, v.a turulepääsu veerus osutatud juhtudel.	

Tarneviis: (1) Piiritud teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
9. TURISMI- JA REISITEENUSED			
A. Hotelli- ja restoraniteenused, sh – Majutusteenused (CPC 64110) – Toitlustusteenuste toidu- (CPC 642) ja joogiteenused (CPC643)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	
B. Reisibüroode ja reisikorraldajate teenused (CPC 7471)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, v.a see, et välisriikide teenuseosutajatel on lubatud osutada teenuseid Vietnami partneritega asutatud ühissettevõtete vormis ilma väliskapitali osaluse piiranguta.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, v.a see, et välisinvesteeringutel põhinevate ettevõtete giidid peavad olema Vietnami kodanikud. Välisriikide teenuseettevõtjad võivad osutada ainult saabumisega seotud teenuseid ja nende osana saabuvate turistide riigisiseseid reise.	

Tarneviis: (1) Piiriülene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
10. PUHKE-, KULTUURI- JA SPORDITEENUSED			
A. Meelelahutusteenused (sh teatri-, ansambli- ja tsirkuseteenused) (CPC 9619)	1) Kohustusi ei ole võetud. 2) Puuduvad. 3) Kohustusi ei ole võetud, v.a see, et asutada võib kuni 49 %lise väliskapitali osalusega ühissettevõtteid.	1) Kohustusi ei ole võetud. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	
D. Muud – Elektrooniliste mängude äri (CPC 964**)	1) Kohustusi ei ole võetud. 2) Puuduvad. 3) Ainult ärikoostöö leping või ühissetevõtte Vietnami partneritega, kellel on konkreetselt lubatud selliseid teenuseid osutada. Väliskapitali osalus ei tohi ületada 49 % ühissetevõtte seaduslikust kapitalist.	1) Kohustusi ei ole võetud. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	

Tarneviis: (1) Piiritud teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
11. TRANSPORDITEENUSED			
A. Meretransporditeenused a) Reisijatevedu (v.a kabotaaž) (CPC 7211) b) Kaubavedu (v.a kabotaaž) (CPC 7212)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) a) Registreeritud äriühingute asutamine Vietnami lipu all sõitva laevastiku käitamiseks: Välisriikide teenuseosutajatel on lubatud asutada ühissetevõtteid, mille väliskapitali osalus ei tohi ületada 70 % ühissetevõtte seaduslikust kapitalist. Välisriikide meremeestel võidakse lubada töötada Vietnami lipu all sõitvatel (või Vietnami registreeritud) laevadel, mis kuuluvad Vietnami ühissetevõtetele, kuid nad ei tohi moodustada rohkem kui 1/3 laeva töötajate koguarvust. Laeva kapten või esimene tüürimees peab olema Vietnami kodanik.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	Rahvusvaheliste meretransporditeenuste osutajatele tehakse sadamates mõistlikel ja mittediskrimineerivatel tingimustel kättesaadavaks järgmised teenused: 1. lootsiteenused; 2. puksiirabi; 3. Toiduainete, kütuse ja veega varustamine 4. Prügi ja ballastvee kõrvaldamine; 5. Sadamakapteni teenused; 6. Navigeerimisabi; 7. Laeva tööks vajalikud maismaatugiteenused, sealhulgas side-, vee- ja elektrivarustus;

Tarneviis: (1) Piiriülene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
	b) Muud kaubandusliku kohaloleku vormid rahvusvaheliste meretransporditeenuste osutamiseks¹: Välisriikide laevandusettevõtjad võivad asutada 100 % välisinvesteeringutel põhinevaid ettevõtteid. Välisinvesteeringutel põhinevatel ettevõtetel on lubatud osutada ainult punktide 1–7 teenuseid, nagu on osutatud allpool: 1. Meretransporditeenuste turustamine ja müük vahetult klientidele alates pakumise tegemisest arve esitamiseni;		8. Avariiremonditeenused; 9. Ankurdamis-, kai- ja sildumisteenused 10. Juurdepääs laevade agenteerimisteenustele².

¹ „Muud kaubandusliku kohaloleku vormid rahvusvaheliste meretransporditeenuste osutamiseks“ – välisriikide laevandusettevõtjate võime osaleda kohapeal tegevuses, mis on seotud nende veetava lastiga ning vajalik komplekssete transporditeenuste osutamiseks nende klientidele ning millest põhiosa moodustab rahvusvaheline meretransporditeenus, mida osutab asjaomane välisriigi laevandusettevõtja.

² Seoses lisakohustuste veerus nimetatud juurdepääsuga laevade agenteerimisteenustele ja nende teenuste kasutamisega, peab mitmeliigilist transporditeenust pakkuval ettevõtjal juhul, kui maanteed, raudteed, siseveeteed, ranniku- ja siseveetransport ning nendega seotud abiteenused ei ole käesolevas tabelis muul moel hõlmatud, olema juurdepääs Vietnami agenteerimisteenuste osutajatele, et rentida, üürida või prahtida rahvusvahelise meritsi veetava lasti edasisaatmiseks veokeid, raudteevaguneid või praame ja nendega seotud seadmeid.

Tarneviis: (1) Piiriüleene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
	2. Lastiomanike nimel tegutsemine; 3. Nõutava äriteabe esitamine; 4. Veodokumentide, sh tollidokumentide, või muude veetavate kaupade päritolu ja laadiga seotud dokumentide koostamine ning 5. Meretransporditeenuste osutamine, sh Vietnami lipu all sõitvate laevade osutatavad kabotaažiteenused komplekssete transporditeenuste osutamiseks. 6. Ettevõtja nimel tegutsemine, korraldades vajaduse korral laevade sadamaskäike või lasti vastuvõtmist;		

Tarneviis: (1) Piiriüleene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
	7. Äriühingu veetava lastiga seotud maantee-, raudtee- ja siseveetranspordi lepingute üle läbirääkimine ja nende allkirjastamine		
d) Laevade hooldus ja remont (CPC 8868*)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Kohustusi ei ole võetud, v.a see, et asutada võib ühisettevõtteid. Ühisettevõtte väliskapitali osalus ei tohi ületada 70 %.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	
Meretranspordi abiteenused – Konteinerite käitlemise teenused (CPC 7411) ¹	1) Kohustusi ei ole võetud. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, v.a see, et asutada võib kuni 50 %lise väliskapitali osalusega ühisettevõtteid.	1) Kohustusi ei ole võetud. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	

¹ Avaliku omandiga seotud tegevuse puhul võib kohaldada avaliku kommunaalteenuse kontsessiooni või litsentsimismenetlust.

Tarneviis: (1) Piiriülene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
– Tollivormistusteenused ¹	1) Kohustusi ei ole võetud*. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, v.a see, et ühisettevõtteid võib asutada ilma välisosaluse piiranguta.	1) Kohustusi ei ole võetud*. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	
– Laevade agenteerimisteenused (CPC 748*) ²	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Kohustusi ei ole võetud, v.a see, et asutada võib ühisettevõtteid. Ühisettevõtte väliskapitali osalus ei tohi ületada 49 %.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Kohustusi ei ole võetud.	

¹ „Tollivormistusteenused“ (kasutatakse ka nimetust „tollimaakleri teenused“) – tegevused, mis seisnevad kaubasaadetiste impordi, ekspordi või transiidiga seotud tolliformaalsuste sooritamises teise isiku nimel, olenemata sellest, kas see on teenuseosutaja põhitegevus või täiendab tema põhitegevust.

* Seda tarneviisi puudutav kohustus ei ole otstarbekas.

² „Laevade agenteerimisteenus“ või „laevaagentuuri teenus“ – teenus, millega laevaagendil on lubatud tegeleda laeva omaniku või käitaja nimel laeva käitamisega seotud teenuste osutamiseks sadamas, sh sinna saabumise ja sealt väljumise korraldamine; veolepingute, merekindlustuslepingute, lastikäitluslepingute, prahilepingute ja töölepingute sõlmimine; meretranspordi veokirjade või sarnaste dokumentide väljastamine ja allkirjastamine; laeva lao-, punkri- ja proviandivarude tarnimine; laeva mereprotestide esitamine; laeva omaniku või käitajaga suhtlemine; laevameeskonnale asjakohaste teenuste korraldamine; kõigi laeva käitamisega kaasnevate summade vastuvõtmine ja maksmine; veolepingutest ja/või mereõnnetustest tulenevate nõuete käsitlemine ning vajaduse korral muude laevaga seotud teenuste osutamine.

Tarneviis: (1) Piiritud teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
– Konteinerjaama- ja depooteenused ¹	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	
– Laevade hooldus ja remont (CPC 8868*)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Välisriikide teenuseosutajatel on lubatud osutada teenuseid ainult Vietnami partneritega asutatud ühissettevõtete kaudu, kus väliskapitali osalus ei ületa 51 %.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	

¹ „Konteinerjaama- ja depooteenused“ – tegevus, mis seisneb konteinerite hoiustamises sadamaaladel või sisemaal, et neid laadida / tühjaks laadida, remontida ja muuta saadetiste jaoks kättesaadavaks.

Tarneviis: (1) Piiriülene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
C. Õhutransporditeenused			
a) Õhutransporditeenuste müük ja turustamine	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Lennuettevõtjatel on Vietnamis lubatud osutada teenuseid oma Vietnami piletimüügipunktide või -agentide kaudu.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	
b) Arvutipõhised ettetellimisteenused	1) Puuduvad, v.a see, et välisriigi teenuseosutaja peab kasutama Vietnami telekommunikatsiooniasutuse juhitatavat riiklikku telekommunikatsioonivõrku. 2) Puuduvad, v.a need, mis on nimetatud 1. mooduses. 3) Puuduvad, v.a need, mis on nimetatud 1. mooduses.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	

Tarneviis: (1) Piiritud teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
c) Õhusõidukite hooldus ja remont (CPC 8868**)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Välisriikide teenuseosutajad võivad pakkuda teenuseid Vietnami partneritega asutatud ühissettevõtete või 100 % välisinvesteeringutel põhinevate ettevõtete kaudu.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	
d) Maapealne teenindus, v.a õhusõiduki hooldus ja puhastamine, maapealne transport, lennujaamade juhtimine ja aeronavigatsiooniteenused	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Kohustusi ei ole võetud. Viie aasta jooksul pärast seda, kui Vietnam on võimaldanud erasektori teenuseosutajatele juurdepääsu lennujaamale või terminalile, võivad välisriigi teenuseosutajad osutada sellisele lennujaamale või terminalile teenuseid ainult Vietnami partneritega asutatud ühissettevõtete kaudu, kus väliskapitali osalus ei ületa 49 %. Kolm aastat pärast seda peab kõnealune kapitalipiirang olema 51 %.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, välja arvatud järgmine: Mis tahes väliskapitalisiireteks ühissetevõtetes tuleb eelnevalt saada asjaomaste Vietnami ametiasutuste heakskiit. Ühissetevõtete asjaomas(t)el Vietnami partneri(te)l on sellise siirdamise eesõigus.	

Tarneviis: (1) Piiriülene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
	Teenuseliigid sõltuvad lennujaama suurusest. Teenuseosutajate arvu lennujaamas võib piirata olemasolevast pinnast tulenevate piirangute tõttu. Suurema kindluse huvides jätab Vietnam endale õiguse kaaluda eespool nimetatud ühisettevõtetele loa ja/või litsentsi andmist, tuginedes muu hulgas järgmistele kaalutlustele: i) sotsiaal-majanduslik netokasu, mida liidu investor(id) suudavad toota, sh (kuid mitte ainult) pikaajalised kohustused, suutlikkuse suurendamine ja tehnosiire Vietnami, nende eelnev panus Vietnami majandusse; ii) nende finantssuutlikkus ja vastav kogemus ning iii) võimalik mõju Vietnami riigi julgeolekule ja kaitsesele.	Suurema kindluse huvides ei takista selles sektoris võetud kohustused Vietnamil oluliste sotsiaal-majanduslike projektide korral (nt taristu), mille jaoks on vaja Vietnami litsentsi või kontsessioonilepingut Vietnami, võtta käesoleva lepinguga vastuolus olevaid meetmeid, et: i) nõuda eelnevat nõusolekut litsentsi või kontsessiooni üleandmise jaoks; ii) keelata litsentsi või kontsessiooni üleandmine sellise riigi kodanikule või ettevõtjale, mis ei ole lepingu allkirjastamise kuupäeval liidu liikmesriik; või iii) nõuda litsentsi omanikult või kontsessioonäärilt eelnevat nõusolekut kontrolli ülemineku jaoks;	

Tarneviis: (1) Piiriülene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
	Erasektori juurdepääs eespool nimetatud sektorile tähendab, et osaleda võib vähemalt üks 100 % eraomandis olev Vietnami äriühing või üks ühisettevõtte, kus Vietnami erakapitali osalus on vähemalt 51 %.		
e) Lennutoitlustusteenused	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Välisriikide teenuseosutajatel on lubatud osutada teenuseid ainult Vietnami partneritega asutatud ühisettevõtete kaudu, kus väliskapitali osalus ei ületa 49 %.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	

Tarneviis: (1) Piiriüleene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
E. Raudteeveoteenused a) Reisijatevedu (CPC 7111) b) Kaubavedu (CPC 7112)	1) Kohustusi ei ole võetud. 2) Puuduvad. 3) Kohustusi ei ole võetud, v.a: Välisriikide teenuseosutajatel on lubatud osutada kaubaveoteenuseid ainult Vietnami partneritega asutatud ühissettevõtete kaudu, kus väliskapitali osalus ei ületa 49 % kogu seaduslikust kapitalist.	1) Kohustusi ei ole võetud. 2) Puuduvad. 3) Kohustusi ei ole võetud.	
F. Maanteetransporditeenused a) Reisijatevedu (CPC 7121+7122) b) Kaubavedu (CPC 7123)	1) Kohustusi ei ole võetud. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad, välja arvatud järgmine: Välisriikide teenuseosutajatel on lubatud osutada reisijate- ja kaubaveoteenuseid ainult ärikoostöölepingute või ühissettevõtete kaudu, kus väliskapitali osalus ei ületa 49 %.	1) Kohustusi ei ole võetud. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	

Tarneviis: (1) Piiritlene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
	Vastavalt turu vajadustele¹ võib kaubaveoteenuste osutamiseks asutada ühisettevõtteid, kus väliskapitali osalus ei ületa 51 %. 100 % ühisettevõtete veokijuhtidest peavad olema Vietnami kodanikud.		
H. Kõikide transpordiliikide abiteenused			
a) Mereveoste käitlemise teenused (CPC 741)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Välisriikide teenuseosutajad võivad mereveoste käitlemise teenuseid pakkuda ainult ühisettevõtete kaudu, kus väliskapitali osalus ei ületa 49 %.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Kohustusi ei ole võetud.	

¹ Lisaks muule arvestatakse ka järgmisi kriteeriume: uute töökohtade loomine; positiivne välisvaluutabilanss; uuendusliku tehnoloogia kasutuselevõtt, sh juhtimisoskus; tööstussaaSte vähendamine; Vietnami töötajate kutsealane koolitus; jne.

Tarneviis: (1) Piiritlene teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
a) Konteinerite käitlemise teenused, v.a lennujaamades osutatavad teenused (CPC 7411)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Välisriikide teenuseosutajatel on lubatud osutada teenuseid ainult Vietnami partneritega asutatud ühisettevõtete kaudu, kus väliskapitali osalus ei ületa 50 %.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	
b) Hoiustamis- ja ladustamisteenused (CPC 742)	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	
c) Kaubaveoagentuuri teenused (CPC 748) ¹	1) Kohustusi ei ole võetud*. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	1) Kohustusi ei ole võetud*. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	

¹ Sh veoste ekspedeerimise teenused. Need teenused on tegevus, mis hõlmab lastisaatjate nimel veotegevuse korraldamist ja järelevalvet veo- ja abiteenuste tellimise kaudu, dokumentide koostamist ja äriteabe andmist.

* Seda tarneviisi puudutav kohustus ei ole otstarbekas.

Tarneviis: (1) Piiritud teenuste osutamine (2) Tarbimine välismaal (3) Kaubanduslik kohalolek			
Sektorid ja allsektorid	Turulepääsu piirangud	Võrdse kohtlemise piirangud	Lisamärkused
d) Muu (CPC 749 osa) ¹	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	1) Puuduvad. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	
Süvendusteenused	1) Kohustusi ei ole võetud. 2) Puuduvad. 3) Välisriikide teenuseosutajatel on lubatud osutada teenuseid ainult Vietnami partneritega asutatud ühissettevõtete kaudu, kus väliskapitali osalus ei ületa 49 %. Viis aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist tuleb hakata kohaldama 51 %list kapitalipiirangut.	1) Kohustusi ei ole võetud. 2) Puuduvad. 3) Puuduvad.	

¹ See hõlmab järgmiseid tegevusi: lastikirja auditeerimine; ekspediitoriteenused; veoste ülevaatuse, kaalumise ja proovivõtu teenused; veoste vastuvõtu teenused; veodokumentide koostamisteenused. Neid teenuseid osutatakse lastiomanike nimel.

B JAGU

MUUTES SEKTORITES KUI TEENUSTESEKTORIS INVESTEERINGUTE LIBERALISEERIMISE OSAS VÕETUD ERIKOHUSTUSTE TABEL

SELGITAVAD MÄRKUSED

Käesoleva tabeli loetelu koosneb järgmistest osadest:

- a) esimene veerg, kus on nimetatud sektor või allsektor, milles Vietnam on kohustuse võtnud, ja liberaliseerimise ulatus, mille suhtes erandeid kohaldatakse; ning
- b) teine veerg, kus kirjeldatakse kohaldatavaid reservatsioone.

Muudes sektorites kui teenustesektoris investeringute liberaliseerimise puhul võetud erikohustuste tabel

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
1. PÕLLUMAJANDUS	Kohustusi ei ole võetud haruldaste või hinnaliste taimede kasvatamise, tootmise või sordiaretuse, hinnaliste või haruldaste metsloomade tõuaretuse või pidamise ning nende taimede või loomade (nii elusloomad kui ka loomadelt saadud töödeldud materjal) töötlemise puhul ¹ . Nendes sektorites ja allsektorites välisinvestoritele investeerimislitsentse ei väljastata ² .
2. METSANDUS	Kohustusi ei ole võetud.
3. KALAPÜÜK JA VESIVILJELUS	Kohustusi ei ole võetud.
4. MÄETÖÖSTUS ³	
A. Toornafta ja maagaasi kaevandamine ⁴ (ISIC rev3.1:111, 112)	Kohustusi ei ole võetud.
B. Metallimaakide kaevandamine (ISIC rev3.1:1310, 1320)	Kohustusi ei ole võetud.
C. Muu allmaa- ja pealmaakaevandamine (ISIC rev3.1:1410)	Kohustusi ei ole võetud.

¹ Haruldaste või hinnaliste taimede ja loomade loetelu asub veebisaidil www.kiemlam.org.vn.

² Suurema kindluse huvides ei tõlgendata ühtki selle kohustuse aspekti nii, nagu see takistaks Vietnamil välja anda kõnealustes sektorites või allsektorites investeerimislitsentse teise lepinguosalise investoritele.

³ Kohaldatakse kommunaalteenuste horisontaalpiirangut.

⁴ Ei hõlma kaevandamisega seotud teenuste osutamist tasu eest või lepingu alusel nafta- ja gaasimaardlates.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
5. TÖÖTLEV TÖÖSTUS ¹	
A. Toiduainete ja jookide tootmine (ISIC rev3.1:15)	Puuduvad, välja arvatud järgmine: Alkohoolsete ja karastusjookide tootmine (ISIC 1551): Kohustusi ei ole võetud.
B. Tubakatoodete tootmine (ISIC rev3.1:16)	Kohustusi ei ole võetud.
C. Tekstiili tootmine (ISIC rev3.1:17)	Puuduvad.
D. Rõivatootmine; karusnaha töötlemine ja värvimine (ISIC rev3.1:18)	Puuduvad.
E. Nahatöötlemine ja -parkimine; kohvrite, käekottide, sadulsepatoodete, rakmete ja jalatsite tootmine (ISIC rev3.1:19)	Puuduvad.
F. Puidutöötlemine ning puit- ja korktoodete tootmine, v.a mööbel; õlest ja punumismaterjalidest toodete tootmine (ISIC rev3.1:20)	Puuduvad, v.a loodusmetsa kaitse meetmed.

¹ See sektor ei hõlma töötleva tööstusega seotud nõustamisteenuseid. See sektor ei hõlma ümbertöötlemist.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
G. Paberi ja paberitoodete tootmine (ISIC rev3.1:21)	Puuduvad.
H. Kirjastamine, trükkimine ja salvestiste paljundamine ¹ (ISIC rev 3.1: 22)	Kohustusi ei ole võetud.
I. Koksi tootmine (ISIC rev3.1:231)	Puuduvad.
J. Rafineeritud naftatoodete tootmine ² (ISIC rev3.1:2320)	Kohustusi ei ole võetud.
K. Kemikaalide ja keemiatoodete tootmine, v.a lõhkeained (ISIC rev3.1:24)	Puudub, välja arvatud: Tööstuslike lõhkeseadeldiste tootmine (ISIC 2429). Nendes sektorites ja allsektorites välisinvestoritele³ investeerimislitsentse ei väljastata⁴.

¹ Sektor piirdub tööstusliku tootmisega. See ei hõlma tegevusalasid, mis on seotud audiovisuaalteenustega või annavad edasi kultuurilist sisu.

² Kohaldatakse kommunaalteenuste horisontaalpiirangut.

³ Selle piirangu kohaldamisel kasutatava „välisinvestori“ mõiste võib leida 2014. aasta investeerimisseadusest.

⁴ Suurema kindluse huvides ei tõlgendata ühtki selle kohustuse aspekti nii, nagu see takistaks Vietnamil välja anda kõnealustes sektorites või allsektorites investeerimislitsentse teise lepinguosalise investoritele.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
L. Kummi- ja plasttoodete tootmine (ISIC rev3.1:25)	Puuduvad.
M. Muude mittemetallsetest mineraalidest toodete tootmine (ISIC rev3.1:26)	Puuduvad, välja arvatud: Ehitusklaasi tootmine (ISIC 2610): Investeerimine neisse allsektoritesse toimub valitsuse kava kohaselt. Savitelliste tootmine (ISIC 2693): Investeerimine neisse allsektoritesse toimub valitsuse kava kohaselt. Püstiste tsemenditootmiseseadmete ning põletatud savist telliste ja plaatide tootmine (ISIC 2694): Investeerimine neisse allsektoritesse toimub valitsuse kava kohaselt. Valmis betoonisegu tootmine, kivide purustamine (ISIC 2695): Investeerimine neisse allsektoritesse toimub valitsuse kava kohaselt.
N. Metallitootmine (ISIC rev3.1:27)	Puuduvad, välja arvatud: 6–32 mm läbimõõduga ehituslike terasvarraste ja 15–114 mm läbimõõduga keevitatud terastorude tootmine; tsinkplekk ja värvitud plekk (ISIC 2710): Välisinvesteeringute korral kõnealustesse sektoritesse ja allsektoritesse ei ole kohustusi võetud.
O. Metalltoodete, v.a masinate ja seadmete tootmine (ISIC rev3.1:28)	Puuduvad.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
P. Masinate tootmine	
a) Üldmasinate tootmine (ISIC rev3.1:291)	Puuduvad.
b) Erimasinate tootmine, v.a relvad ja laskemoon (ISIC rev3.1:292)	Puuduvad, välja arvatud järgmine: Valgusrakettide, sh ilutulestike tootmine (ISIC 2927): Nendes sektorites ja allsektorites välisinvestoritele ¹ investeerimislitsentse ei väljastata ² .
c) Mujal liigitamata kodumasinatootmine (ISIC rev3.1:2930)	Puuduvad.
d) Kontori- ja raamatupidamismasinatootmine ning arvutite tootmine (ISIC rev3.1:30)	Puuduvad.
e) Mujal liigitamata elektrimasinatootmine ja -seadmete tootmine (ISIC rev3.1:31)	Puuduvad, välja arvatud järgmine: Hiina laternatootmine (ISIC 3150): Nendes sektorites ja allsektorites välisinvestoritele ³ investeerimislitsentse ei väljastata ⁴ .

¹ Selle piirangu kohaldamisel kasutatava „välisinvestori“ mõiste võib leida 2014. aasta investeerimisseadusest.

² Suurema kindluse huvides ei tõlgendata ühtki selle kohustuse aspekti nii, nagu see takistaks Vietnamil välja anda kõnealustes sektorites või allsektorites investeerimislitsentse teise lepinguosalise investoritele.

³ Selle piirangu kohaldamisel kasutatava „välisinvestori“ mõiste võib leida 2014. aasta investeerimisseadusest.

⁴ Suurema kindluse huvides ei tõlgendata ühtki selle kohustuse aspekti nii, nagu see takistaks Vietnamil välja anda kõnealustes sektorites või allsektorites investeerimislitsentse teise lepinguosalise investoritele.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
f) Raadio-, televisiooni- ja sideseadmete ning -aparatuuri tootmine ¹ (ISIC rev3.1:32)	Puuduvad.
Q. Meditsiinitehnika, täppisinstrumentide, optikariistade ja kellade tootmine (ISIC rev3.1:33)	Puuduvad.
R. Mootorsõidukite, haagiste ja poolhaagiste tootmine (ISIC rev3.1:34)	Puuduvad, v.a see, et investeerimine autode montaaži ja tootmisse (ISIC 3410) toimub valitsuse kava kohaselt, kus võidakse anda eeliseid kohalikele investoritele ² .
S. Muude (mittesõjaliste) transpordivahendite tootmine	
a) Laevaehitus ja -remont (ISIC 3511)	Puuduvad, välja arvatud järgmine: - Välisinvesteeringute korral alla 10 000 dedveidiga kaubalaevade ehitusse ei ole kohustusi võetud. alla 800 TEU-sed konteinerlaevad; lihtrid ja vähem kui 500 istekohaga reisilaevad (ISIC 3511). - Ühisettevõtte nõue ja väliskapitali osalus ei tohi ületada 50 %.

¹ See sektor ei hõlma eelnevalt paigaldatud sisuga seadmeid ning aparatuuri.

² Näiteks võidakse kohalikule mootorrataste tootjale anda eeliseid toodangumahu osas, et võtta arvesse siseturu nõudmisi ja kohalikke eelistusi.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
b) Raudtee- ja trammivedurite ning veeremi tootmine (ISIC rev 3.1:3520 osa)	Puuduvad, v.a see, et lubatud on ainult ühisettevõtte vorm ja väliskapitali osalus ei tohi ületada 49 %.
c) Lennukite ja kosmoseaparaatide tootmine (ISIC rev3.1:3530 osa)	Puuduvad, v.a ühisettevõtte nõue ja väliskapitali osalus ei tohi ületada 49 %.
d) Mootorrataste tootmine (ISIC rev3.1:3591 osa)	Puuduvad, v.a see, et investeerimine mootorrataste montaaži ja tootmisse (ISIC 3591) toimub valitsuse kava kohaselt, kus võidakse anda eeliseid kohalikele investoritele.
e) Jalgrataste ja invasõidukite tootmine (ISIC rev3.1:3592 osa)	Puuduvad.
T. Mööblitootmine; mujal liigitamata tootmine (ISIC rev3.1:361, 369 osa)	Puuduvad.
U. Ringlussevõtt (ISIC rev3.1:37)	Puuduvad, välja arvatud järgmine: Välisinvesteeringutel põhinevatel ettevõtetel lubatud tegeleda jäätmete kogumisega otse kodumajapidamistelt. Nad võivad osutada teenuseid ainult kohalike munitsipaal- ja provintsiastutuste poolt kindlaksmääratud jäätmekogumispunktides.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
5. ELEKTRI, GAASI, AURU JA KUUMA VEE TOOTMINE; NENDE ÜLEKANNE JA JAOTUS OMA TARBEKS ¹ (v. a tuumaenergiapõhine elektritootmine)	
A. Elektritootmine; elektri ülekanne ja jaotus enda tarbeks (ISIC rev3.1:4010 osa) ²	Kohustusi ei ole võetud.
B. Gaasitootmine; gaaskütuste jaotus magistraalvõrkude kaudu enda tarbeks (ISIC rev 3.1:4020 osa) ³	Kohustusi ei ole võetud.
C. Auru ja kuuma vee tootmine; auru ja kuuma vee jaotus enda tarbeks (ISIC rev3.1:4030 osa) ⁴	Kohustusi ei ole võetud.

¹ Kohaldatakse kommunaalteenuste horisontaalpiirangut.

² Ei hõlma elektri ülekande- ja jaotussüsteemide kasutamist tasu või lepingu alusel, mis on energiateenused.

³ Ei hõlma maagaasi ja gaaskütuste transporti torujuhtmete kaudu, gaasi ülekannet ja jaotust tasu eest või lepingu alusel ega maagaasi ja gaaskütuste müüki, mis on energiateenused.

⁴ Ei hõlma auru ja kuuma vee ülekannet ja jaotust tasu eest või lepingu alusel ning auru ja kuuma vee müüki, mis on energiateenused.

8. PEATÜKI (INVESTEERINGUTE LIBERALISEERIMINE, TEENUSKAUBANDUS JA
E-KAUBANDUS)
D JAO (FÜÜSILISTE ISIKUTE AJUTINE KOHALOLEK ÄRILISEL EESMÄRGIL)
KOHASED ERIKOHUSTUSED

1. Käesolevas liites esitatud kohustuste loetelus on nimetatud artikli 8.7 (Erikohustuste tabel) ja artikli 8.13 (Erikohustuste tabel) kohaselt liberaliseeritud sektorid, kus kohaldatakse piiranguid ärivisiidil olevate isikute, ettevõtjasiseselt üleviidavate isikute, äriteenuste müügiesindajate ja lepinguliste teenuseosutajate suhtes kooskõlas artiklitega 8.15 (Ärivisiidil olevad isikud ja ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud), 8.16 (Äriteenuste müügiesindajad) ja 8.17 (Lepingulised teenuseosutajad). Kõnealune märkuste loetelu koosneb järgmistest osadest:
 - a) esimene veerg, kus on nimetatud sektor või allsektor, milles piiranguid kohaldatakse, ning
 - b) teine veerg, kus kirjeldatakse kohaldatavaid piiranguid.
2. Vietnam ei võta ühtegi kohustust ärivisiidil olevate isikute või ettevõtjasiseselt üleviidavate isikute suhtes sektorites, mis on vastavalt artiklile 8.4 (Turulepääs) ja artiklile 8.10 (Turulepääs) liberaliseerimata (kohustusi ei võeta).

3. Vietnam ei võta ühtegi kohustust äriteenuste müügiesindajate suhtes sektorites, mis on vastavalt artiklile 8.4 (Turulepääs) ja artiklile 8.10 (Turulepääs) liberaliseerimata (kohustusi ei võeta).
4. Vietnam ei võta ühtegi kohustust lepinguliste teenuseosutajate suhtes sektorites, mida ei ole artiklis 8.17 (Lepingulised teenuseosutajad) nimetatud.
5. Äriviisidil olevate isikute, ettevõtjasiseselt üleviidavate isikute, äriteenuste müügiesindajate ja lepinguliste teenuseosutajatega seotud kohustusi ei kohaldata siis, kui nende ajutise kohaloleku eesmärk või tagajärg on sekkuda tööturu osapoolte vahelistesse vaidlustesse või läbirääkimistesse või nende tulemusi muul viisil mõjutada.
6. Käesolevas liites esitatud kohustuste loetelus ei ole nimetatud kvalifikatsiooninõuete ja -menetluste, tehniliste normide ning litsentsimisnõuete ja -menetlustega seotud meetmeid, kui need ei kujuta endast piirangut 8. peatüki (Investeeringute liberaliseerimine, teenuskaubandus ja e-kaubandus) D jao (Füüsiliste isikute ajutine kohalolek ärilisel eesmärgil) tähenduses. Kõnealuseid meetmeid (nt tegevusloa saamise nõue, kvalifikatsioonide tunnustamise nõue reguleeritud sektorites, nõue sooritada teatavad eksamid, sh keeleeksamid, ning seadusjärgse asukoha nõue territooriumil, kus majandustegevus toimub) kohaldatakse liidu äriviisidil olevate isikute, ettevõtjasiseselt üleviidavate isikute, äriteenuste müügiesindajate ja lepinguliste teenuseosutajate suhtes igal juhul, isegi kui neid ei ole käesolevas liites nimetatud.

7. Jätkuvalt kohaldatakse kõiki Vietnami õigusnormidest tulenevaid riiki sisenemise, seal viibimise, töötamise ja sotsiaalkindlustusega seotud nõudeid, sealhulgas riigis viibimise aega, miinimumpalka ja kollektiivseid palgakokkuleppeid käsitlevaid eeskirju, isegi kui neid ei ole käesolevas liites nimetatud.
8. Vastavalt artikli 8.1 (Eesmärgid ning kohaldamisala) lõikele 6 ei sisalda käesolevas liites esitatud kohustuste loetelu lepinguosalise antud subsiidiumidega seotud meetmeid.
9. Käesolevas liites esitatud kohustuste loeteluga ei piirata 8-B-1 liites sätestatud, investeeringute liberaliseerimisega seotud kohustuste loetelus kirjeldatud riigimonopole ja ainuõigusi.
10. Käesolevast lepingust, sh käesoleva liite tabelis esitatud kohustuste loetelust tulenevad õigused ja kohustused ei jõustu iseenesest ning ei anna füüsilistele või juriidilistele isikutele vahetult õigusi.

8. peatüki D jaole vastavad erikohustused

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
KÕIK SEKTORID	Ettevõtjasiseselt üleviidavad isikud Vähemalt 20 % juhtidest, tegevjuhtidest ja spetsialistidest peavad olema Vietnami kodanikud, v.a juhul, kui neid kohti pole võimalik vietnamlastega täita. Siiski ei tohi ettevõttes olla vähem kui kolm välismaalasest juhti, tegevjuhti ja spetsialisti.
1. ÄRITEENUSED	
B. Arvutiteenused ja nendega seotud teenused (CPC 84)	Filiaali juhataja peab olema Vietnami elanik.
F. Muud äriteenused	
c) Juhtimisalased nõustamisteenused (CPC 865)	Filiaali juhataja peab olema Vietnami elanik.
d) Juhtimisalase nõustamisega seotud teenused – (CPC 866, v.a CPC 86602) Vahekohtu- ja lepitamisteenused ettevõtjate vaheliste äri vaidluste korral (CPC 86602**)	Filiaali juhataja peab olema Vietnami elanik.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
3. EHITUSTEENUSED JA NENDEGA SEOTUD INSENERITEENUSED	
A. Üldehitus (CPC 512) B. Üldehitus tsiviilehitusele (CPC 513) C. Paigaldus- ja monteerimistööd (CPC 514, 516) D. Ehitiste viimistlustööd (CPC 517) E. Muud (CPC 511, 515, 518)	Filiaali juhataja peab olema Vietnami elanik.
4. TURUSTUSTEENUSED	
D. Frantsiisiteenused (CPC 8929)	Filiaali juhataja peab olema Vietnami elanik.
5. HARIDUSTEENUSED	
Ainult tehnika, loodusteaduste ja tehnoloogia, ärihalduse ja ärijuhtimise, majanduse, raamatupidamise, rahvusvahelise õiguse ja keelekoolituse valdkonnas. Alljärgnevate punktide C, D ja E puhul peab õppesisu olema Vietnami haridus- ja kooldusministeeriumi poolt heaks kiidetud.	

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
C. Kõrgharidusteenused (CPC 923) D. Täiskasvanuharidus (CPC 924) E. Muud haridusteenused (CPC 929, sh võõrkeelekoolitus)	Välisriikide õpetajatel, kes soovivad töötada Vietnami koolides, peab olema vähemalt viieaastane õpetamiskogemus ja nende kvalifikatsiooni peab olema tunnustanud pädev asutus.
9. TURISMI- JA REISITEENUSED	
B. Reisibüroode ja reisikorraldajate teenused (CPC 7471)	Välisinvesteeringutel põhinevate ettevõtete giidid peavad olema Vietnami kodanikud.
11. TRANSPORDITEENUSED	
A. Meretransport	
a) Reisijatevedu (v.a kabotaaž) (CPC 7211) b) Kaubavedu (v.a kabotaaž) (CPC 7212)	Välisriikide meremeestel võidakse lubada töötada Vietnami lipu all sõitvatel (või Vietnami registreeritud) laevadel, mis kuuluvad Vietnami ühissetevõtetele, kuid nad ei tohi moodustada rohkem kui 1/3 laeva töötajate koguarvust. Laeva kapten või esimene tüürimees peab olema Vietnami kodanik.

Sektor või allsektor	Erandite kirjeldus
c) Laevade agenteerimisteenused (CPC 748*) ¹	Liidu juhtidel on lubatud töötada laevandusettevõtetes.
D. Maanteetransport	
a) Reisijatevedu (CPC 7121+7122)	100 % ühisettevõtete veokijuhtidest peavad olema Vietnami kodanikud.
b) Kaubavedu (CPC 7123)	

¹ Laevade agenteerimisteenus või laevaagentuuri teenus on teenus, millega laevaagendil on lubatud tegeleda laeva omaniku või käitaja nimel laeva käitamisega seotud teenuste osutamiseks sadamas, sh sinna saabumise ja sealt väljumise korraldamine; veolepingute, merekindlustuslepingute, lastikäitluslepingute, prahilepingute ja töölepingute sõlmimine; meretranspordi veokirjade või sarnaste dokumentide väljastamine ja allkirjastamine; laeva lao-, punkri- ja proviandivarude tarnimine; laeva mereprotestide esitamine; laeva omaniku või käitajaga suhtlemine; laevameeskonnale asjakohaste teenuste korraldamine; kõigi laeva käitamisega kaasnevate summade vastuvõtmine ja maksmine; veolepingutest ja/või mereõnnetustest tulenevate nõuete käsitlemine ning vajaduse korral muude laevaga seotud teenuste osutamine.

VIETNAMILE TEHTAV ERAND VÕRDSEST KOHTLEMISEST

1. Järgnevates sektorite, allsektorite või tegevuste puhul võib Vietnam kehtestada või jätta kehtima artikli 8.2 (Mõisted) lõike 1 punktides e ja m osutatud ettevõtte käitamisega seotud meetme, mis ei ole kooskõlas artikli 8.5 (Võrdne kohtlemine) lõikega 2, eeldusel et selline meede ei ole vastuolus 8-B lisa (Vietnami erikohustuste tabel) sätestatud kohustustega.
 - a) ajalehed ja uudisteagentuurid, trükkimine, kirjastamine, raadio- ja televisiooniringhääling mis tahes vormis;
 - b) kultuuritoodete, sh videosalvestuste tootmine ja turustamine;
 - c) telesaadete ja kinematograafiateoste tootmine, turustamine ja näitamine;

- d) juurdlus- ja turvateenused;
- e) geodeesia ja kartograafia;
- f) kesk- ja põhiharidusteenused;
- g) nafta ja maagaasi ning maa- ja loodusvarade geoloogiline luure, uurimine ja tootmine;
- h) hüdro- ja tuumaenergia; elektriülekanne või -jaotus;
- i) kabotaažveoteenused;
- j) kalapüük ja vesiviljelus;
- k) metsandus ja jahindus;
- l) loterii, kihlveod ja hasartmängud;

- m) justiitshaldusteenused, sh (kuid mitte ainult) kodakondsusega seotud teenused;
- n) tsiviilõiguslik kaitse;
- o) sõjaliste materjalide või seadmete tootmine;
- p) jõe- ja meresadamate ning lennujaamade käitamine ja juhtimine; ning
- q) subsiidiumid.

2. Kui Vietnam kehtestab või jätab kehtima sellise meetme pärast käesoleva lepingu jõustumist, ei nõua ta liidu investorilt, et see oma kodakondsuse tõttu müüks või võõrandaks muul viisil ettevõtte, mis on olemas sellise meetme jõustumise ajal.
